

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

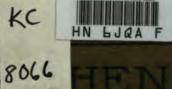
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HENRY IV

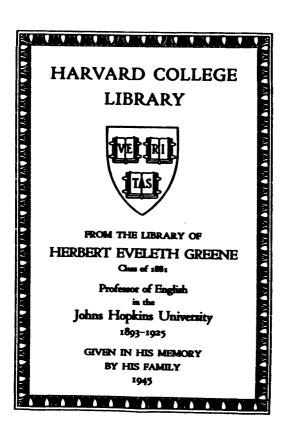


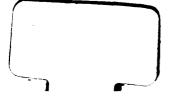
THE ARDEN

D CHEATH WOR

Different Google

408066





THE ARDEN SHAKESPEARE

HAMLET. Edited by Edmand K. Chambers, B. A., Oxford. MACBETH. Edited by Edmund K. Chambers, B. A., Oxford. IULIUS CÆSAR. Edited by Arthur D. Innes, M. A., Oxford. THE MERCHANT OF VENICE Edited by H. L. Withers, B. A., Oxford. TWELFTH NIGHT. Edited by Arthur D. Innes, M. A., Oxford. AS YOU LIKE IT. Edited by J. C. Smith, M. A., Edinburgh. A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM. Edited by Edmund K. Chambers, B. A., Oxford. CYMBELINE. Edited by A. J. Wyatt, M. A., Cambridge. THE TEMPEST. Edited by F. S. Boas, M. A., Oxford. KING IOHN. Edited by G. C. Moore Smith, M. A., Cambridge. RICHARD IL Edited by C. H. Herford, L. H. D., Cambridge. RICHARD IIL Edited by George Macdonald, M. A., Oxford. HENRY IV-FIRST PART Edited by F. W. Moorman, B. A., Yorkshire College. HENRY V. Edited by G. C. Moore Smith, M. A., Cambridge. HENRY VIIL Edited by D. Nichol Smith, M. A., Edinburgh. CORIOLANUS Edited by Edmund K. Chambers, B. A., Oxford. MUCH ADO ABOUT NOTHING. Edited by J. C. Smith, M. A., Edinburgh. KING LEAR.

The remaining volumes will also be edited.

Edited by D. Nichol Smith, M. A., Edinburgh.

Price, 25 cents per volume

beath's English Classics

THE FIRST PART

OF

HENRY THE FOURTH

EDITED BY

FREDERIC W. MOORMAN, B.A., Ph.D.

LECTURER ON ENGLISH LITERATURE AND LANGUAGE IN THE YORKSHIRE COLLEGE, LEEDS

BOSTON, U. S. A.

D. C. HEATH & CO., PUBLISHERS

1904

KRECCE



PREFACE

In sending forth this edition I should like to acknowledge my indebtedness to former editors and commentators.

In preparing the Notes, I have received considerable help from Mr. K. Deighton's edition of the First Part of Henry IV, and from Messrs. Halliwell and Wright's revised edition of Nares' Glossary.

In my treatment of Shakespeare's verse (see Appendix) I have closely followed the plan of Professor Herford's "Outline of Shakespeare's Prosody", appended to his edition of Richard II in the Arden Shakespeare, and have also made use of Professor Schipper's Englische Metrik and Dr. Abbott's Shakespearian Grammar.

Among works consulted in the preparation of the Introduction, Kreyssig's Vorlesungen über Shakespeare and Brandes' William Shakespeare call for special notice. I also owe suggestions to an article by Professor A. C. Bradley, entitled "The Rejection of Falstaff", which appeared in the Fortnightly Review for May, 1902, and to which my attention was drawn by Mr. E. de Sélincourt of University College, Oxford. 111

Lastly, I should like to acknowledge my great indebtedness to my esteemed friend and former teacher, Professor C. H. Herford, for valuable suggestions in all stages of the work.

F. W. M.

CONTENTS

_										Page
PREFACE	•	•	•	•	•	-	•	-	•	iii
Introduc	TION-	-								
1. Lite	erary 1	Histo	ry of	the	Play	and :	Date	of Co	m-	
P	ositio	a -	•	-	•	-	-	-	-	vii
2. The	Sour	ces of	the l	Incide	ents		-	-	-	xii
3. Plot	and (Gener	al Cl	naract	eristic	cs -	-	-	-	xviii
4. The	Char	acters	-	-	•	-	-	•	-	xxv
DRAMATIS	PER	SONÆ	-	-	-	•	•	-	- x	xxviii
THE FIRS	T PAI	RT OF	Kı	NG H	ENRY	THI	Fo	J RTH	-	I
Notes	-	-	•	-	-	•	•	•		83
Appendix	-ME	TRICA	al N	OTES	•	-	-	•	•	160
Glossary	•	-	•	•	-	•	-	•	•	168
General	Inde	х то	No	r e s	-	-	-	-	•	175
INDEX OF	Wor	DS	-					-		177

INTRODUCTION

I. LITERARY HISTORY OF THE PLAY AND DATE OF COMPOSITION

The literary history of the First Part of Henry IV is a history of success. The first (Quarto) edition of the play appeared in 1508, with the following title:-The | History of | Henry the Fourth; | with the battell at Shrewsburie, | betweene the King and Lord | Henry Percy, surnamed | Henrie Hotspur of | the North. | With the humorous conceits of Sir | John Falstalffe. | At London. | Printed by P. S. for Andrew Wise. . . . 1508. As the title indicates, this was only the First Part of the play; the Second Part issued from the house of the same publisher two years later. In the year 1500, a second edition of the First Part of Henry IV appeared, which, according to the title-page, had been "newly corrected by William Shakespeare". Three more quarto editions were produced before the author's death (dated 1604, 1608, 1613)—a sufficient indication of the popularity of the play with the reading public of Shakespeare's time. Of his other plays only Richard III reached a fifth edition by 1616.

The success of the play, which was largely due to the Falstaff scenes, is revealed in other ways. If tradition tell true, The Merry Wives of Windsor owes its creation to Queen Elizabeth's delight in Falstaff, and to her desire to see him in love. There is, further, a reference to Falstaff in the speech of Macilente which brings to a conclusion Ben Jonson's Every Man out of his Humour, 1599:

"Marry, I will not . . . beg a plaudite for God's sake; but

if you, out of the bounty of your good-liking will bestow it, why, you may in time make lean Macilente as fat as Sir John Falstaff."

But the most striking illustration of the popularity of the famous knight is that furnished by the frontispiece to Kirkman's The Wits, or Sport upon Sport, a collection of farces and drolls, published in 1673. The engraving represents the stage of the Red Bull Playhouse, on which appear such conventionally comic characters as the Simpleton, the Changeling, and the French Dancing-master; amongst these is seen Sir John Falstaff accepting a cup of sack from the hands of Dame Quickly. But this popularity was not won without the intrusion of a note of dissent. In the original version of the play, as delivered by the author to the actors. Falstaff bore the name of Sir John Oldcastle, the famous Lollard who suffered martyrdom under Henry V. The character of Oldcastle had after his death been travestied by the orthodox party in the church until, in spite of subsequent Protestant opposition, he assumed the form of a roysterer and profligate, the corrupter of Henry V during his youth. He appears in this light in the old play, The Famous Victories of Henry V, whence Shakespeare drew several hints for his own work, amongst others the name and a faint outline of the character of the Lollard knight. The fact that the Elizabethan public readily identified Shakespeare's knight with the Lollard martyr aroused the resentment of Henry Brooke, Lord Cobham, who claimed descent from Oldcastle. By making his grievances known at court, he forced Shakespeare to substitute the name of Falstaff for that of Oldcastle in the first quarto editions of both parts. To destroy effectually the idea that Falstaff was to be identified with the Lollard knight, Shakespeare makes a very definite statement in the Epilogue to 2 Henry IV:

"If you be not too much cloyed with fat meat, our humble author will continue the story, with Sir John in it . . . where for anything I know Falstaff shall die of a sweat, unless already

a' be killed with your hard opinions; for Oldcastle died a martyr, and this is not the man".

Yet even this did not satisfy the party which had taken offence at the name of Oldcastle. Attention was drawn to the real character of Sir John Oldcastle, and two plays, entitled respectively The First Part of the Life and Death of Sir John Oldcastle, and The Second Part of Sir John Oldcastle with his Martyrdom, were published in 1600. According to Henslowe, both plays were the joint work of Munday, Wilson, Drayton, and Hathaway. How far these plays were intended to be an antidote to Shakespeare's Henry IV may be judged from the following verses of the Prologue:—

"It is no pampered glutton we present,

Nor aged counsellor to youthful sin,

But one whose virtue shone above the rest".

Traces of the earlier name of Falstaff are to be found in both parts of *Henry IV*, over and above the definite statement (already quoted) from the Epilogue. Thus in *I Henry IV*, i. 2, the Prince addresses Falstaff as "my old lad of the castle", while in *2 Henry IV*, i. 2. 137, *Old* is by an oversight prefixed to Falstaff's speech in the first Quarto edition. Twenty years after the appearance of the first Quarto of *Henry IV*, we find that the name Oldcastle still clung to the person of Shakespeare's knight. In Nathaniel Field's *Amend for Ladies* (1618) the author asks:

"Did you never see The Play where the fat knight, hight Oldcastle, Did tell you truly what this honour was?"

In substituting the name Falstaff for that of Oldcastle, Shakespeare probably had in mind the historic Sir John Fastolfe, a gentleman of Norfolk, a distinguished soldier in the French wars of Henry V, and at one time owner of the Boar's Head Tavern, Eastcheap. He is an actual character in *I Henry VI*, and is banished by the king on the charge of Talbot, for cowardly flight at the battle of

Patay. As a matter of fact Fastolfe was no more a coward than Oldcastle was a profligate, and Holinshed himself makes it clear that the charge of cowardice was subsequently withdrawn, and Fastolfe restored to his former place of honour. Accordingly Shakespeare's use of the name Falstaff met with censure just as that of Oldcastle had done, and as late as 1662, Fuller in his Worthies calls attention to the injustice done by the dramatist to the memory of a valiant man:

"The stage hath been overbold with a great warrior's memory, making him a thrasonical puff, and emblem of mock-valour. . . Now as I am glad that Sir John Oldcastle is put out, so I am sorry that Sir John Fastolfe is put in, to relieve his memory in this base service, to be the anvil for every dull wit to strike upon. Nor is our comedian excusable, by some alteration of his name writing him Sir John Falstafe; . . . few do heed the inconsiderable difference of spelling of their name.'

It need scarcely be added that in the creation of the character of Falstaff, Shakespeare had no satiric purpose in view, and that in calling him first Oldcastle, and then Falstaff, he had no wish to heap derision upon the historic bearers of those names. He took the first name, as we have seen, from The Famous Victories, and when objections were raised to it, recalled that of Sir John Fastolfe and the ignominious position in which that knight appeared in I Henry VI. It may seem strange that Shakespeare did not choose a purely fictitious name for his knight when he found that objections were raised to the name of Oldcastle. The reason for his unwillingness to do this may perhaps be found in the fact that, as he was writing an historical play, he wished all the characters that were to take part in the serious plot-and Falstaff, it must be remembered, is one of these-to have something of an historic standing.

There is not much to say with regard to the relation of the various Quarto editions of the play to one another, and of their relation to the Folio editions of 1623 and 1632. The second, third, fourth, and fifth editions all profess on their

title-pages to be "newly corrected by William Shakespeare", but are, on the whole, inferior to Q I. The Cambridge editors state that the first Folio "seems to have been printed from a partially corrected copy of the fifth Quarto", and add that "in many places the readings coincide with those of the earlier Quartos, which were probably consulted by the corrector". The present edition follows in the main the text of the Cambridge editors: on the very few occasions on which another reading has been taken, an indication to that effect is given in the Notes.

It is generally agreed that the composition of I Henry IV falls within the years 1596-1597. It must have been finished by February, 1598, for on the 25th of that month it was entered on the Stationers' Register under the title of "The Historye of Henry the iiiith", Date of Composition. while the fact that Oldcastle was the name originally borne by Falstaff in the Second Part as well as in the First Part, indicates that this Second Part must have been written before the appearance of the first Quarto edition of the First Part (1598), in which the knight appears under the name of Falstaff. The close connection between the two Parts suggests that they were written in direct succession, while slight allusions in I Henry IV to events which happened in the year 1596 give us a timelimitation in the other direction. The evidence furnished by metrical tests also points to the years 1596-97 as the date of composition.

Popular tradition, which declares that Shakespeare wrote his Merry Wives of Windsor at the request of Queen Elizabeth, who, being delighted with the Falstaff of Henry IV, desired to see the knight in love, is our chief basis for assuming that the play was stage well received on the Elizabethan stage. Apparently it was also popular with Elizabeth's successor; it was acted before James in 1613 under the title of "Hotspur". Its popularity was maintained after the Restoration. Pepys saw it acted in London no less than five

times between 1660 and 1668. We read in his Diary, under entry of December 31, 1660: "At the office all the morning, and after that home, and not staying to dine, I went out, and in Paul's Churchyard I bought the play of Henry the Fourth, and so went to the new theatre and saw it acted; but my expectation being too great, it did not please me, as otherwise I believe it would; and my having a book I believe did spoil it a little". At a later representation he speaks of it as "a good play". The famous Restoration actor Betterton reckoned I Henry IV as one of his greatest successes: up to the year 1700 he played the part of Hotspur, and then, growing old, fell back upon that of Falstaff. Genest, in his Account of the English Stage, mentions twenty-one performances of the play at London theatres between 1700 and 1826. Booth, Mills, and Quin all played the part of Falstaff with distinction. In 1803 the play was revised by Kemble, and performed by his company at the Covent Garden Theatre.

2. THE SOURCES OF THE INCIDENTS

The sources of *I Henry IV*, as far as we are able to determine them, are: (1) Holinshed's *Chronicles of England*, *Scotland*, and *Ireland*, published first of all in 1577, and in a second and enlarged edition in 1587: it was this second edition which Shakespeare used; (2) a play by an unknown hand entitled *The Famous Victories of Henry V*, first published in 1598, but acted at least ten years before. The former work supplied Shakespeare with most of his historic material: his exact debt to the *Famous Victories* was slight, and is to be detected, as far at least as *I Henry IV* is concerned, chiefly in the comic scenes.

Shakespeare's allegiance to Holinshed was of a different character from that which bound him to Plutarch. Whereas in his borrowings from the Greek historian his plan was to keep as closely to his authority as the conditions of a drama would allow, in the case of Holin-

shed he usually allowed himself much greater freedom. Passages may be found in such a play as Julius Cæsar which read like poetical paraphrases of Plutarch's noble prose; but only very rarely is there such a correspondence between the English historical plays and the pages of Holinshed. Sometimes, indeed, Shakespeare finds a picturesque phrase or word in Holinshed, and embodies it in his plays; less frequently he gives a free rendering of some of Holinshed's more eloquent passages. Thus we read in Holinshed: "Thus were father and son reconciled, betwixt whom the said pick-thanks had sown division"; and in I Henry IV (iii. 2) the Prince, charged by his father with disgraceful conduct, refutes the

"many tales devised, Which oft the ear of greatness needs must hear, By smiling pick-thanks and base newsmongers".

In his rendering of Hotspur's speech to his men before the battle of Shrewsbury, Holinshed rises to noble though irregular eloquence: "Foorthwith the lord Persie (as a capteine of high courage) began to exhort the capteines and souldiers to prepare themselves to battell, sith the matter was growen to that point, that by no meanes it could be avoided, so that (said he) this daie shall either bring us all to advancement and honor, or else it shall chance us to be overcome, shall deliver us from the kings spitefull malice and disdaine: for plaieng the men (as we ought to doo) better it is to die in battell for the commonwealths cause, than through cowardlike feare to prolong life, which after shall be taken from us, by sentence of the enimie".

An echo of these thoughts is distinctly heard in the words which Shakespeare places on the lips of his Hotspur on the same occasion:

"O gentlemen, the time of life is short!

To spend that shortness basely were too long,
If life did ride upon a dial's point,
Still ending at the arrival of an hour.

15

An if we live, we live to tread on kings;

If die, brave death, when princes die with us!"

-v. 2. 82-87.

In adapting Holinshed's story to the requirements of a drama, Shakespeare made alterations, omissions, and additions, yet did not depart very widely from the main drift of the narrative. Most of these changes will be easily noticed when the quotations from Holinshed, found in the Notes, are read; but it may prove serviceable to summarize them a little at this point. Putting aside the comic scenes and the character of Falstaff, of which there is no suggestion in Holinshed, we may notice the following points of difference:—

- (i) Shakespeare has introduced the following characters, of whom there is no mention in Holinshed's account of the first part of the Percy rebellion: Prince John of Lancaster, Lady Percy, and Lady Mortimer. Prince John is introduced probably in order to serve as a foil to the Prince of Wales; we hear his voice only when he is in his brother's company. Lady Percy and Lady Mortimer, on the other hand, are evidently introduced with the purpose of diversifying the characterization by the inclusion of women characters.
- (ii) Shakespeare's Henry IV is less valiant, and his Prince of Wales more valiant, than Holinshed's on the occasion of the battle of Shrewsbury. Shakespeare departs from Holinshed in representing the Prince as the rescuer of his father and the victor over Hotspur. (See quotation from Holinshed prefixed to v. 3.)
- (iii) Shakespeare has changed considerably the ages of King Henry and Hotspur. He represents the King as an old man (see v. i. 13, "To crush our old limbs in ungentle steel"), whereas he was only thirty at the time of the battle of Shrewsbury. Hotspur, who was in reality slightly older than the King, is made of exactly the same age as Prince Henry. The reason for these changes is to be sought for in Shakespeare's determination to repre-

sent Hotspur and the Prince as rivals at every point, and contending with one another in the first flush of manhood.

The above points indicate changes in respect of characterization; the following bear mainly upon plot-structure.

- (iv) Shakespeare makes no use of Holinshed's statement that the Percies, when raising the revolt, circulated the report that Richard II was still alive.
- (v) There is no suggestion in Holinshed of the contents of Act ii. scene 3, while in the case of other scenes, Shakespeare has introduced many new circumstances (compare iii. I with the quotation from Holinshed prefixed to the notes to that scene).
- (vi) Shakespeare has removed the reconciliation scene between the King and Prince Henry (iii. 2) from its true position in Holinshed, and has introduced it at a much earlier period.
- (vii) Shakespeare represents Glendower and his Welsh irregulars as being absent from the battle of Shrewsbury; Holinshed, though he does not mention Glendower as a sharer in the fight, says: "The Welshmen also which before had laine lurking in the woods, mounteines, and marishes, hearing of this battell toward, came to the aid of the Persies, and refreshed the wearied people with new succours".

Before considering Shakespeare's second source—The Famous Victories of Henry V—the reader's attention is drawn to the fourth book of Daniel's History of the Civil Wars as a possible supplementary source to Holinshed for the historic scenes of Shakespeare's play. Daniel published the first four books of his historical poem in 1595, and it is difficult to believe that Shakespeare was unacquainted with so important a work: whether he derived any ideas from it remains to be seen. In the fourth book of his History of the Civil Wars Daniel covers practically the same ground as Shakespeare in his two parts of Henry IV. His authority is apparently Holinshed, but he difference lie very close to those in which Shakespeare is at

variance with the chronicler. In the first place, he represents Hotspur as a young man, and as engaging in combat with the Prince of Wales in the battle of Shrewsbury:

"There shall young Hotspur, with a fury led,
Meete with thy forward son, as fierce as he:
There warlike Worster, long experienced
In forraine arms, shall come t' incounter thee.
There Dowglas, to thy Stafford, shall make head;
There Vernon, for thy valiant Blunt, shall be.
There shalt thou find a doubtfull bloody day,
Though sickenesse keep Northumberland away."

(Daniel's Civil Wars, ed. Grosart, iv. 34.)

In the actual account of the battle Daniel tells of the bravery of the Prince, but does not say that Hotspur fell by his hand.

Secondly, Daniel departs from Holinshed, but is at one with Shakespeare, in making the Prince rescue his father from death at the hands of Douglas:

"Hadst thou not there lent present speedy ayd
To thy indangered father, nerely tyrde,
Whom fierce incountring Dowglas overlaid
That day had there his troublous life expired.".

(This in.)

(Ibid. iv. 49.)

(Holinshed's account of the battle will be found in the quotation prefixed to Act v. sc. 3.)

Thirdly, whereas Holinshed represents the Percies as receiving assistance from the Welsh in the battle of Shrewsbury, Daniel agrees with Shakespeare—and with historic truth—in declaring that they were not present on that occasion:

"The joining with the Welsh (they had decreed)
Stopt hereby part; which made their cause the worse ".

(Ibid. iv. 36.)

Lastly, it may be pointed out that Daniel represents the troubles that encompassed Henry IV throughout his reign as a righteous Nemesis falling upon him, because of the

"indirect crook'd ways" by which he procured the crown. Referring to Northumberland's absence from the battle of Shrewsbury, he says:

"Who yet reserv'd (though, after, quit for this)
Another tempest on thy head to rayse;
As if, still, wrong-revenging Nemesis
Did meane t' afflict all thy continual days".

(Ibid. iv. 35.)

Every reader of the two parts of *Henry IV* will be aware that this is precisely the view taken by Shakespeare (see *I Henry IV*, iii. 2. 4-7, and 2 *Henry IV*, iv. 5. 178-200).

It is of course possible—but in the present editor's opinion unlikely—that these points of agreement between Shakespeare and Daniel as against Holinshed are purely accidental, and that the two poets, in shaping an historical poem and an historical play respectively, made these changes independently, and with the same purposes in view. But inasmuch as it is unlikely that Shakespeare was unacquainted with Daniel's poem, it is reasonable to suppose that he had that poem in mind when he departed from Holinshed in his account of the battle of Shrewsbury.

The Famous Victories of Henry V is a short play, chiefly in prose, to which Shakespeare owed certain incidents of I Henry IV, a Henry IV, and Henry V. We have evidence of the popularity of this play in Elizabethan times, yet its intrinsic worth is very slight. It has a certain rollicking movement which no doubt appealed to the Elizabethan play-goer, but of true wit or humour there is scarcely anything. Yet, inasmuch as it was from this play that Shakespeare drew his idea of Prince Henry's comradeship with Falstaff and his satellites, it claims some notice here. Amongst the characters of the play are Sir John Oldcastle, Ned, Tom, and Gadshill, while the incidents include the robbery by the prince and his confederates of the king's "receivers", and their retirement after the robbery to a tavern in Eastcheap, where their riotous mirth leads to a

¹ It should be borne in mind that Poins' name is Edward; BS [C B 101)

quarrel and the interposition of the sheriff and mayor of London, who afterwards make complaint to the king. Later in the play there is a scene of reconciliation between the prince and his father, which faintly suggests the circumstances of Act iii. scene 2 of 1 Henry IV. Finally, the idea of the mock representation on the part of Falstaff and Prince Hal of an interview between the prince and his father (ii. 4) may have been suggested by the rehearsing on the part of Derick and John Cobler in The Famous Victories of the scene between the Prince of Wales and the Lord Chief Justice. (See quotation from The Famous Victories given in the Notes to ii. 4.)

But when the most is made of these points of resemblance, we cannot fail to recognize the illimitable gulf which separates the two plays. The comic scenes of the earlier work are mere horse-play, the wit consists in the bandying about of such oaths as "sowndes" and "Gogs wounds"; while in order to realize to the full the transcendent greatness of Shakespeare's characterization, we have only to compare Shakespeare's Falstaff with the Sir John Oldcastle (familiarly known as 'Jockey') of The Famous Victories.

3. PLOT AND GENERAL CHARACTERISTICS

An interval of three or four years—1593 to 1596-97—probably separates the First Part of Henry IV from its nearest predecessor in the field of the history-play—Richard II. During those four years Shakespeare's dramatic powers had developed rapidly, he had freed himself from his dependence on Marlowe, and had established his position as an independent playwright. Comedy in its various forms had been his chief concern since he brought his first series of historical plays to an end with Richard III and Richard III, and to these years belong such comedies as The Merchant of Venice, A Midsummer. Night's Dream, and The Taming of the Shrew. Returning to the history-play in 1596-97, he produced in rapid

succession *I Henry IV*, a Henry IV, and Henry V; and then, except for his share in Henry VIII at the end of his dramatic career, relinquished this form of drama entirely.

The two plays of *Henry IV*, together with *Henry V*, form a trilogy, in which the dominating character is Henry V. Moreover, in spite of the interval of time which separates *I Henry IV* from *Richard II*, there is a close connection of historic interest between them. The latter play abounds in references to incidents recorded in the earlier play, and the first scene of *I Henry IV* is as much a continuation of the last scenes of *Richard II* as the first scenes of *a Henry IV* are of its immediate forerunner. It is therefore possible to group the four plays together and regard them as an historic tetralogy, which traces the fortunes of the House of Lancaster from nadir to zenith—from the banishment of Bolingbroke and the death of John of Gaunt to the triumph of Agincourt.

Yet, in spite of the historic interest which connects Richard II with I Henry IV and its successors, the earlier play has little in common with the later ones when regarded in relation to its plot-construction or general style. The early history or chronicle plays, such as The Famous Victories of Henry V, or The Troublesome Reign of King John, which were written before the star of Marlowe rose to the ascendant, were more epic than dramatic. In these plays the episodes follow one another in chronological order, scarcely any attempt is made at regular plot-construction or unity of theme, and the action is extended over a considerable number of years. In these plays, too, there is a good deal of boisterous low-life comedy, mixed with the more serious and historical episodes: finally, prose scenes and prose speeches appear intermingled with the poetic portions of the play. Marlowe, however, as Professor Schelling points out in his English Chronicle Play, created a new type of history-play with his Edward II (entered for publication in 1593). In this play much more attempt is made at plot-construction and unity of design, there is no comic relief, and no

prose. Shakespeare, who was in his youth under Marlowe's influence, follows the Marlowesque or dramatic type of history-play in his *Richard III*, and less closely in *Richard III*. These plays have throughout the characteristics of Marlowe's *Edward II* as regards unity of design and absence of prose and of comic relief. They mark, indeed, the consummation of the dramatic and tragic type of history-play.¹

In *I Henry IV* Shakespeare reverts to the earlier epic form. The play, it is true, has much more unity than a Henry IV and Henry V, yet such a scene as Act iv. scene 4, together with the king's speech at the very end of the play, indicate that the victory at Shrewsbury does not mark the close of the Percy rebellion, but only of an episode in that rebellion. In *I Henry IV*, too, there is abundant comic relief from the serious interests of the play, and also plenty of prose. In these respects, then, *I Henry IV* thus marks a departure from the type of play represented by Richard II, and a reversion to, or rather a development of, the earlier type of epic play.

The fusion of comic and tragic, or at least serious, scenes, which is of the very essence of the romantic drama as opposed to the classic, is nowhere more triumphantly effected than in *Henry IV*. The historic plot and the Falstaffian comedy are outwardly distinct, but neither is simply embedded in the other. Prince Henry, and to a less extent Falstaff himself, have a part as well in the serious as in the comic scenes; while towards the close of the play the comic episodes are not allotted to detached and independent scenes, but introduced into the historical narrative, so that we pass without a pause from the heroic tragedy of Hotspur's death to Falstaff's humorous soliloquy on counterfeits.

There is another and more subtle connection between

¹ King Yolin, the probable date of which is 1595, stands in most of these respects midway between the earlier histories and the later Lancastrian trilogy.

² In *I Henry IV* there are 1464 lines of prose out of a total of 3170 lines; in *2 Henry IV*, 1860 out of 3446; in *Henry V*, 1531 out of (3379.

the serious and comic scenes. Hotspur, and to a less degree many of the other historic characters, give to the play something of an heroic temper. In the place of the tragic woof of such a play as Richard II. Shakespeare presents us with an epic theme to which the quest of honour on the part of Hotspur and Prince Henry lends unity of motive. Viewed thus, the battle-field of Shrewsbury is a tourney-ground as well, and is regarded in this light by the two chief combatants; only there can their equally strong, though differently felt, cravings for honour be satisfied. Honour, with its oblique shadow, reputation, is thus the leitmotiv of the historic plot. To all this the comic scenes and the person of Falstaff offer a foil which becomes at times almost a parody. The honour which is so ostentatiously pursued by Hotspur, so quietly by the prince, is in Falstaff's eyes a vain shadow. He orders his life without regard to honour; then, when the preparations for the battle force the consideration of honour upon his mind, he devotes to it his famous catechism, and discovers that honour is but a word. A little later, when he sees Sir Walter Blunt lying dead on the plain of Shrewsbury, honour becomes of even less value: it assumes in his eves the form of vanity.

The comedy of *I Henry IV* is a new form of Shake-spearian comedy, quite distinct from the romantic comedy of gentlemen and gentlewomen in *Love's Labour's Lost, The Two Gentlemen of Verona*, or of the Belmont scene at the close of *The Merchant of Venice*, and no less distinct from the clown-play of Launce and Speed, or of Bottom and his fellow-craftsmen, which came to Shakespeare as a heritage from the pre-Elizabethan drama. In *I Henry IV* we have, instead of romantic comedy and clown-play, the realistic comedy of London life which the Elizabethan dramatists knew so well, and which was to play so great a part in the comedies of Ben Jonson and his school. The *vis comica* and horse-play of the early drama is not absent from *I Henry IV*, but it is purged of its grossness and buffoonery, and enriched by the superb humour which

lights up the person of Falstaff, and gives to the intellectual fabric of his wit-contests its incandescent glow.

A consideration of the diction and verse of I Henry IV reveals the fact that Shakespeare had by 1506 thrown off most of those mannerisms which are traceable in his early works. He still shows a certain fondness for word-play even in the serious portions of the drama, but little is left of the florid diction, the tricks of rhetoric, and the fancifulness of his earliest dramas. Above all, we notice how diction and verse are subjected to the exigencies of his dramatic instinct. We gain insight into the characters of the dramatis personae not only by what they say, but by their mode of saying it. "The style is the man." The dignified but stilted and formal language of Henry IV, set to verse which is peculiarly regular and charv of "light endings" and "double endings", is as indicative of the king's character as the abrupt, colloquial diction and impetuous verse of Hotspur's speeches is of him.1 In like manner, the nobly epic style of Vernon in iv. 1. 97-110 and v. 2. 52-60 is made to reflect an heroic element in his character. The dramatic character of the verse of Henry IV is seen in yet another way; not only does it indicate the character of different speakers, but also the different moods of the same speaker at different times. Hotspur's diction is, as we have seen, usually colloquial, but when he is stirred by noble indignation or chivalrous ardour it loses its prosaic quality and becomes suddenly impassioned and imaginative. (See i. 3. 93-112, and 201-208.)

Looking at the style of the poetic portions of *I Henry IV* as a whole, we cannot fail to be struck by its amplitude and massive strength. Occasionally there is epigrammatic point, as in the Prince's dictum on the seemingly dead Falstaff:

"I could have better spared a better man",

but for the most part Shakespeare seeks to impress rather

¹ Compare the king's speeches in i. 1 and iii. 2 with those of Hotspur in iii. 1.

than to dazzle. The style of *Henry IV* (to quote Professor Herford) "has a breadth and largeness of movement, an unsought greatness of manner, which marks the consummate artist who no longer dons his singing-robes when he sings".

When we apply to I Henry IV those metrical tests which have so often been adduced to furnish evidence as to the date of composition of Shakespeare's plays, one striking feature comes into prominence—the infrequency of double or feminine endings.1 Referring to the tables given by Professor Dowden in his Primer, and by Professor Herford in his Introduction to Richard II (Warwick Shakespeare), we find that the percentage of double endings in I Henry IV falls as low as 5.1, but rises to 16.3 in 2 Henry IV, and to 20.5 in Henry V. In Shakespeare's later plays the percentage of double endings steadily rises till in The Tempest it reaches 33. In Richard III the percentage is 19.5, in Richard II, 11, and in King John, 6.3. The infrequency of double endings in I Henry IV points to the fact, as Professor Herford states, that Shakespeare was here making experiments as to the rhythmical effects of the different forms of blank verse; it also seems probable that it is intended to give to the blank verse of I Henry IV something of an epic character. In epic blank verse, such as that of Milton, double endings are rare; according to Professor Masson the occurrence of such endings in Paradise Lost varies from about 1 per cent in Book i to about 5 per cent in Book x. Whether this attempt to give to the blank verse of I Henry IV an epic character, by reducing to a minimum the number of double endings, has anything in common with the fact that in this play he is reverting to the epic type of history-play is a matter of speculation: certain it is that in a Henry IV and Henry V, the plots of which are more epic in structure than that of I Henry IV, Shakespeare used double endings with a greater frequency than he had done in any earlier play with the exception of Richard III.

¹ For the explanation of these terms see Dowden's Shakespeare Primer.

Turning in the last place from outward form to inner meaning, we may briefly consider the political significance of the play. Both parts of Henry IV present a study in the working of Nemesis. Richard II's deposition was in the interests of the country a necessary act, and the deposer was in every way a man more fit to rule. Yet the stigma of usurpation clings to Bolingbroke, renders his rule insecure, and embitters his life. The prophecy of the aged bishop of Carlisle (see Richard II, iv. 1) is fulfilled to the letter, and in the two parts of Henry IV we follow the course of those tumultuous wars which "kin with kin and kind with kind confound". Nor is this all: not only is there open warfare in the country and discord within the king's family circle, but there is also the working of remorse in his own soul. This is brought home to us most forcibly in the Second Part (see Act iv. scene 5), but it is present already in the First Part. The king sees in his son's "wildness" divine vengeance for his own "mistreadings". That this Nemesis should be called into play here may seem paradoxical. Henry IV is the deliverer of his country from the hands of a weak tyrant, and as such merits reward rather than punishment. But Shakespeare seems to have regarded the kingly office as something sacred. It is true that as a patriot he placed the welfare and safety of England high above the welfare and safety of any individual monarch; yet he saw evil in usurpation. Just as in the trilogy of Aeschylus, Orestes, though he does right in slaving his murderess-mother Clytemnestra, is nevertheless pursued by the Furies, so Bolingbroke, though he frees England from extortion and misgovernment, has to expiate the crime of usurpation. Shakespeare even makes Henry V feel a sense of the wrong his father committed when, on the field of Agin court, he prays:

"Not to-day, O Lord,
O, not to-day, think not upon the fault
My father made in compassing the crown!"

Digitized by Givo q. 277.

A king as king is in Shakespeare's eyes

"The figure of God's majesty,

His captain, steward, deputy, elect";

(Richard II, iv. 1. 125),

and accordingly Nemesis overtakes the man who dethrones him. But though the usurper has to expiate his crime, yet, inasmuch as he too becomes the anointed head of his people, he acquires a sacred nature. The loyal Blunt, when Hotspur reproaches him that he is his enemy, replies:

"And God defend but still I should stand so, So long as out of limit and true rule You stand against anointed majesty".

Blunt's loyalty to Henry IV is not a merely personal matter: he sees in the king, usurper though he be, "anointed majesty", and for this he lays down his life.

4. THE CHARACTERS

Hazlitt was writing of Henry IV when he said of Shake-speare: "He appears to have been all the characters, and in all the situations he describes". Though the play is deficient in female characters, it is second to none in the rich variety and lifelikeness of its characterization. We are introduced to a world of full activity; the court, the tavern, and the camp are the scenes of action, and in each of them the pulse of life beats strongly. Most of the historical characters are drawn from the pages of Holinshed, but whereas in the Chronicle they are often devoid of individuality, they receive at Shakespeare's hands full individualization. Holinshed is content to tell us what his characters did, but Shakespeare lays bare the motives of their action.

The characters fall naturally into two groups, which correspond to the two centres of action—the historic plot and the Falstaffian comedy. The central figure in the

former group is Hotspur; in the latter, Falstaff: but the true hero of the play, and the man who unites the two spheres of action, is the Prince of Wales.

King Henry, though an imposing, is not an attractive figure, and his character in the play is a natural development of his character as Bolingbroke in *Richard II*. Holinshed's Henry IV is a martial figure, who distinguishes himself as much on the field of battle as in the council-chamber; but Shakespeare, while he reveals his promptness and decision of action in taking steps to quell the Percy rebellion, makes little of his prowess in the fight. He won the crown from Richard by diplomacy, and not by shock of arms, and Hotspur, who scorns diplomacy, calls him a "vile politician" and a "king of smiles". We come into closest contact with the King when, in his private interview with the Prince of Wales, he lays bare the devices which he used in winning the

"And then I stole all courtesy from heaven,
And dress'd myself in such humility
That I did pluck allegiance from men's hearts,
Loud shouts and salutations from their mouths,
Even in the presence of the crowned king".

-iii. 2. 50-54.

There is a singular correspondence between these words placed on the lips of Henry and those which Richard uttered years before when Bolingbroke was being driven into exile:

"Ourself and Bushy, Bagot here and Green,
Observed his courtship to the common people:
How he did seem to dive into their hearts,
With humble and familiar courtesy,
What reverence he did throw away on slaves,
Wooing poor craftsmen with the craft of smiles
And patient underbearing of his fortune,
As 't were to banish their affects with him ".

-Richard II, Act is sc. 4.

Henry IV has won the crown by subtle contrivings, and no man knows better than he the insecurity of his position. Looked at from one point of view, both parts of *Henry IV* represent the fulfilment of the aged Bishop of Carlisle's prophecy:

"And if you crown him, let me prophesy;
The blood of English shall manure the ground,
And future ages groan for this foul act;
Peace shall go sleep with Turks and infidels,
And in this seat of peace tumultuous wars
Shall kin with kin and kind with kind confound".

—Richard II, Act iv. sc. 1.

The insecurity of his position renders Henry suspicious and jealous. He is jealous of Hotspur's victory over Douglas, suspicious of Mortimer, whose right to the throne is better than his own, and it is this suspicion and jealousy which foment the Percy rebellion. growing sense of suspicion bears its own Nemesis with it; it dulls his understanding, and renders his life lonely. He fails to understand the character of his eldest son, suspects his loyalty, and drives him from the court to the tavern. The atmosphere of that court is chill and numbing: no gracious womanly figure, like that of Richard's consort, appears there, and the King looks upon all with mistrust. The Percy rising brings out what is best in him, and in his plans for the campaign we see once again the far-seeing, practical man that won the throne from the hapless Richard. He forms a plan of action wisely and swiftly, is generous in his offers of mercy before the battle. and shows that he has the welfare of his people at heart. It is in the Second Part of Henry IV that we fully see how hard the kingly crown has pressed upon his brow. Anxiety and sleeplessness have rendered him prematurely old, remorse for the evil that he has done in compassing the crown pricks him, and his life is lonely and loveless. In every act of Henry we see the success and the failure which attend upon the calculating, diplomatic nature.

In opposition to Henry IV stands Henry Percy, the

Hotspur of the North. Shakespeare's love of character-contrasts was very great when he wrote *Henry IV*, and in the person of Hotspur he has presented us with a contrast both to the King and to the Prince of Wales. Hotspur is an heroic figure, a representative of the vanishing age of chivalry. His character is composed of apparently antagonistic elements. Rough in speech, and affecting a contempt for "mincing poetry", he is at the same time full of the imaginative power which makes for poetry, and some of the most poetic speeches in the play fall from his lips. Placing the quest of honour above all things, it seems to him

"an easy leap
To pluck bright honour from the pale-faced moon",

and then a moment later he talks of having the Prince of Wales "poison'd with a pot of ale". Again, ardent and emotional as his nature is, he opposes a cold scepticism to the superstitious arrogance of Glendower, and adopts towards his wife, Lady Percy, a bantering tone which appears to conceal his deep affection for her. This inconsistency springs from a nature which is, before all things, impulsive. Hotspur is indeed swayed by impulse, as the King is swaved by calculation. In word and in act he expresses the thoughts and feelings of the moment, and by so doing betrays his lack of self-restraint and tact. Thus he offends Glendower by his scornful ridicule of his pretensions, brooks no opposition in the division of the land, and cannot endure the thought of postponing the battle of Shrewsbury until his forces are all on the field and ready for action. Hotspur delights us with his candour, his high spirits and valiant manliness, but we are forced to confess that his nature is not profound. Even his love of honour is superficial when compared with that of the Prince of Wales. He will leap to the moon or dive to the bottom of the sea in quest of honour, provided that he may bear about with him, for all to see, the "dignities" of the honour he has won; but the Prince of Wales, having

satisfied his own inward cravings for honour in the moment of his victory over Hotspur, cares little for "the bubble reputation", and is content that the credit of having slain Hotspur shall be Falstaff's. Hotspur's superficiality renders him at times ungenerous. The Prince, though in the presence of Falstaff he parodies with complete success Hotspur's restless activity and absent-mindedness, bears on more than one occasion a high tribute to his manly virtues; but his rival will say nothing good of him, nor listen to the praise of others. In Hotspur's eyes he is simply the "madcap Prince of Wales", and when Vernon ventures to praise the Prince's manly bearing, he impatiently interrupts him:

"No more, no more; worse than the sun in March, This praise doth nourish agues".

Yet with all the defects of his qualities, Hotspur is a great and inspiring figure. His greatness is contagious, and compels admiration and imitation from his associates. Lady Percy makes no idle vaunt when, after his death, she says:

> "He was the mark and glass, copy and book, That fashioned others".

If he is scornful of Glendower's pretensions, his scorn springs from his deep love of truth. "Tell truth and shame the devil" is his candid advice to Glendower, while to Douglas he avers:

"By God, I cannot flatter; I do defy The tongues of soothers".

It is his hatred of injustice and hypocrisy that makes him a rebel, his impatience and masterfulness are merely the effervescence of virile force, and his tactlessness flows from his candour. Hotspur's death at the hands of the Prince of Wales indicates something more than inferiority of swordsmanship: in his fall we see the valorous but unthinking heroism of a chivalrous age overcome by one in whom deftness of hand is combined with agility of mind.

The Prince of Wales, though he has had his detractors, has usually, and we think rightly, been regarded as Shakespeare's ideal man of action, and, in the play which bears his name, his ideal king. This is a very different thing from saying that he is Shakespeare's ideal man. Some of the finer graces of manhood, which lie remote from the practical issues of life, find no place in his character. He lacks the poetic charm of Richard II, the intellectual subtlety of Hamlet, the ingenuousness of Brutus, and it is only fair to add that if he had possessed these qualities he would not have been Shakespeare's ideal man of action. For Shakespeare knew, as well as Aristotle and Spenser, that the politic virtues-the virtues of kingship-are different from the private virtues—the virtues of manhood; the qualities of kingliness which Shakespeare saw in Henry are all of a practical nature, and are united in him with a fineness of proportion which establishes a well-balanced character. and gives to that character elasticity and resilience.

We are concerned here with the character of Henry only in its earlier stages, before he came to be king. The chroniclers were fond of insisting on the sudden and almost miraculous conversion of the Prince on his father's death. Following a not altogether credible tradition, they represent him in his youth as a dissipated roysterer who is suddenly changed into a model king. Shakespeare accepts this tradition only to a certain degree; he allows the Archbishop of Canterbury and the Bishop of Ely to assert it in the opening scene of Henry V, but as we read the three plays in which Henry plays so prominent a part, we realize that the change is less sudden and less complete than the chroniclers represent it. From the Prince's soliloquy at the end of 1 Henry IV, Act i. scene 2, we see that he is very far from being the slave of riotous pleasure, and that revelry is for him only a pastime with which he will dispense when the hour for strenuous action arrives. In his interview with his father in iii. 2, and in his conduct at the battle of Shrewsbury, we discover that the

promise made by him in his soliloquy is fulfilled to the letter. The Prince's detractors have seen in this soliloquy, and in the pledges which the Prince makes to his father, a strain of self-consciousness and arrogance. Yet what seems like arrogance is in reality nothing more than that self-knowledge which the Greeks made the highest of all knowledge, and which is assuredly a politic virtue. Self-knowledge meant for him also self-control, and we are made conscious of this latent power of self-control amid the Prince's most riotous scenes. His temporary indulgence in tavern revelry, while it comes as a welcome relief after the strained formality of the court, serves also a diplomatic purpose:

"And like bright metal on a sullen ground, My reformation, glittering o'er my fault, Shall show more goodly and attract more eyes Than that which hath no foil to set it off. I'll so offend to make offence a skill; Redeeming time when men think least I will."

As we read these words of the Prince, we realize that he was not Bolingbroke's son for nothing; there is diplomacy even in his moments of revelry. His association with ostlers and drawers serves yet another purpose. His desire is to gain a fuller knowledge of men in every rank of life, and through fulness of knowledge to win broader sympathies and deeper insight into the duties of one who will one day be king, not only of nobles and prelates, but of tapsters and serving-men as well.

When we look discerningly into the Prince's character we realize that he unites in himself the highest qualities of men so divergent from each other as Henry IV and Hotspur. He has the diplomacy of Bolingbroke, but he tempers it with the martial prowess and chivalry of the great Percy. The latter is no match for him in soldiership, and on the field of Shrewsbury he is forced to "render every glory up" to the man he has so persistently derided. He has, too, the finer graces of the chivalrous nature—generosity and

reverence. He has only praise for Hotspur, alive or dead, while the prowess of his brother, John of Lancaster, wins from him the highest tribute of respect:

> "Before, I loved thee as a brother, John; But now, I do respect thee as my soul".

When the King, in return for his high deserts, gives him the life of Douglas, he graciously bestows the favour upon his younger brother, and contrives that Douglas's ransomless freedom shall come to him as a gift from Prince John. His reverence is seen in his bearing towards his father. In his interview with the King (iii. 2), the receives cruel insult. He is accused of "vassal fear" and "base inclination", and is represented as a traitor who is only too likely to side with the Percies against his own father. His reply to this wanton charge is full of a forbearance which springs from deep filial reverence:

"Do not think so; you shall not find it so: And God forgive them that so much have sway'd Your majesty's good thoughts away from me".

We recognize in the Prince a master-spirit. He possesses the highest qualities of kingliness, and holds those qualities in gracious equipoise. There is no littleness in him, and no excess; Shakespeare has granted to him what he withheld from the heroes of his tragedies—a wellbalanced nature.

The remaining characters, with the exception of Falstaff, must be treated more summarily. The timorous Northumberland, who presents such a contrast to his audacious son, and who, "crafty-sick", leaves that son to fight without him at Shrewsbury, is a contemptible figure; no less contemptible is Hotspur's uncle, Worcester. A schemer by nature, he is the real author of the conspiracy. His refusal to communicate to his nephew the King's generous offer of pardon on the eve of the battle of Shrewsbury, prompted as that refusal is by cowardly motives, makes us regard

the death-sentence passed upon him by Henry IV a just recompense for his treachery.

At the time when Shakespeare was writing Henry IV and Henry V, it would seem as though the Welsh nature were claiming his attention. In I Henry IV he has given us Glendower, in Henry V, Fluellen; and in either character we trace certain national traits upon which the individual features are superimposed. Owen Glendower occupies a somewhat heroic position in Welsh history, and Shakespeare, though he subjects the Welshman to a distinctly humorous treatment, is aware of his fine proportions. Mortimer declares him to be

"valiant as a lion,
And wondrous affable, and as bountiful
As mines of India".

Glendower does not, like Fluellen, speak with a Welsh accent, but he betrays his nationality in other and deeper ways. Holinshed tells us that in his youth, spent at the English court, he had studied law; Shakespeare says nothing of this, but endows him with a racial love for music, which accords with his romantic temperament much better than jurisprudence:

"I framed to the harp Many an English ditty lovely well, And gave the tongue a helpful ornament".

Racial, too, is his superstition, which in his case is also made to pamper to a childish egoism. In this Shakespeare was building upon the foundations of Holinshed, who invests Glendower with an atmosphere of necromancy, and tells of the strange wonders which attended him on his campaigns. Glendower ostentatiously regards himself as a man set apart for high purposes; "I am not in the roll of common men" is his vain contention, and he persists in asserting his supernatural powers in spite of the wholesome ridicule of Hotspur.

The fascination exercised over us by Hotspur or Prince

Henry is quite different from, and less potent than, that exercised by Falstaff. We may apply to him the words which he whimsically applies to Poins:

"I am bewitched with the rogne's company. If the rastal have not given me medicines to make me love him, I'll be hanged; it could not be else; I have drank medicines."

It is a witchery which bolds us fast in its toils, which deadens for the time our moral judgment, and makes us in love with knavery when that knavery is so full of mirth. Charles Lamb's ingenious claim for the characters of the later Restoration Comedy, that they belong to a world of their own which hes outside of the world of Christendom and everyday life, appeals to us with added force in contemplating the character of Falstaff. When we soberly analyse his nature from the ethical stand-point, we are forced to confess that he is a liar, a profligate, and a cheat: but when we are actually reading and entering into the spirit of the Falstaff scenes, we stubbornly refuse to apply this moral analysis, and give ourselves up to the pure enjoyment of humour which is as radiant as sunshine, and of wit which, for all its keenness, leaves no sting behind.

Falstaff is, beyond all contention, the most humorous creation in the whole field of literature. Attempts have been made to point to certain elements which go to the formation of his character, and which had taken literary shape before Shakespeare's time. Comparisons have been drawn between Falstaff and the miles glorious and the scarre of early Latin comedy, and between Falstaff and Rabelais' Panurge; but when the most is made of such points of resemblance, we must allow that the hereditary influence of literary ancestors nowhere counts for less than in the case of the man who is "Jack Falstaff with my familiars, John with my brothers and sisters, and Sir John with all Europe".

The tap-root of humour runs very far beneath the surface of life, and draws its sustenance from the hidden

springs of human sympathy. At the same time humour can only exist by recognizing and utilizing the incongruities which go to the formation of character, and incongruity is the body of the humour of Falstaff. Maurice Morgann, the special pleader on behalf of Falstaff against the many charges of cowardice brought against him, rightly summed up the incongruous elements in Falstaff's character in his Essay on the Character of Falstaff, written more than a century since. Falstaff is, wrote Morgann, "a man at once young and old, enterprising and fat, a dupe and a wit, harmless and wicked, weak in principle and resolute by constitution, cowardly in appearance and brave in reality; a knave without malice, a liar without deceit; and a knight, a gentleman, and a soldier, without either dignity, decency, or honour". Incongruity is ever fertile in surprises, and as we follow the career of Falstaff through the play, we find him creating for us incidents which are as delightful as they are unforeseen. How humorously incongruous are the exclamations which this grey-beard of seventy summers makes when robbing the travellers in Act ii. scene 2: "They hate us youth. What, ye knaves, young men must live!" How rich in surprises is his behaviour on the battle-field of Shrewsbury! But perhaps the most incongruous element in his nature is his wit, the nimbleness of which accords so ill with that tun of flesh which requires levers to lift it from the ground. Wit and humour, as Coleridge has taught us, are different things, and we must allow that some of the most humorous characters in literature-Don Quixote for instance—are seldom consciously witty. But in Falstaff humour and wit meet and mingle: his humour makes his words more witty, and his wit exhibits new facets of his infinitely humorous and versatile character. Moreover, as he himself declares in Part II. he is not only witty himself, "but a cause that wit is in other men"; like the fool in As You Like It, he is a touchstone by which the wit and humour that are in men are tested. Only those who, like Prince John of Lancaster, have no laughter in them, Digitized by Google

fail to respond to Falstaff's gaiety, and insist on regarding him seriously.

Coming back to what has already been stated, we repeat that in the First Part of Heavy IV Falstaff must not be judged ethically, but enjoyed intellectually. We must regard him as the Prince of Wales regarded him when he sought in his companionship a healthful distraction from the cares and intrigues of real life. There will come, it is true, a time of rude awakening, when the newly-crowned king will find escape from the duties of office no longer possible, but in I Heavy IV the rejection of Falstaff—

"I know thee not, old man: fall to thy prayers"-

is still far distant, and we are free to enjoy the boon fellowship of his company, taking no thought for the morrow. Falstaff creates for himself an atmosphere of humorous make-believe, through which the serious concerns of life and all questions of morals cannot penetrate. Neither his cowardice nor his lying is to be taken seriously. As Professor Bradley has shown, his lies are told without any serious attempt to deceive. When he makes two mea in buckram into eleven, and when he pretends to the Prince that he has slain Hotspur, deception is out of the question. He resorts to these devices out of an irresistible delight in egregious make-believe, and in order to place himself in a situation the escape from which will bring into play the inexhaustible resources of his wit. It is the same delight in make-believe which inspires his sudden and unenduring moods of piety, and which gives sest to such exclamations as-"A plague of sighing and grief? It blows a man up like a bladder"-or, "Company, villanous company, hath been the spoil of me".

If there is any serious purpose in life for Falstaff, it is to amuse the Prince and to provide him with mirthful entertainment. To achieve this purpose, he is prepared to go to any length, and only once, when he hands him a bottle of sack instead of a pistol on the battle-field of

Shrewsbury, does his ready wit fail to win a welcome. In the Second Part of Henry IV, Falstaff is as witty as ever, but we are conscious of an estrangement of sympathy between him and the Prince, though Falstaff fails to realize it. Only once do we find them together before the scene comes in which sentence of banishment is passed upon him. This is not the place to consider the justice or injustice of that sentence of banishment, but we may, in concluding, glance at the last scene of all in his career. Broken-hearted by the king's rejection of him, and finding that his atmosphere of make-believe no longer protects him, he has nothing to do but die. The story of his death is told by Dame Quickly, in Henry V (Act ii. scene 3), and it is like no other death-bed scene in literature. Infinitely humorous, it is also infinitely pathetic, and laughter and tears lie very near together:

"Hostess. Nay, sure, he's not in hell: he's in Arthur's bosom, if ever man went to Arthur's bosom. A' made a finer end, and went away an it had been any christom child; a' parted even just between twelve and one, even at the turning o' the tide: for after I saw him fumble with the sheets and play with flowers, and smile upon his fingers' ends, I knew there was but one way; for his nose was as sharp as a pen, and a' babbled of green fields. 'How now, Sir John!' quoth I: 'What, man! be o'good cheer.' So a' cried out 'God, God, God!' three or four times. Now I, to comfort him, bid him a' should not think of God: I hoped there was no need to trouble himself with any such thoughts yet. So a' bade me lay more clothes on his feet: I put my hand into the bed and felt them, and they were as cold as any stone; then I felt to his knees, and they were as cold as any stone, and so upward and upward, and all was as cold as any stone."

DRAMATIS PERSONÆ

KING HENRY THE FOURTH. HENRY, Prince of Wales,) sons to the king. JOHN OF LANCASTER, EARL OF WESTMORELAND. SIR WALTER BLUNT. THOMAS PERCY, Earl of Worcester. HENRY PERCY. Earl of Northumberland. HENRY PERCY, surnamed HOTSPUR, his son. EDMUND MORTIMER, Earl of March. RICHARD SCROOP, Archbishop of York. ARCHIBALD, Earl of Douglas. OWEN GLENDOWER. SIR RICHARD VERNOSL SIR JOHN FALSTAFF. SIR MICHAEL, a friend to the Archbishop of York. Pones. GADSHILL PETO. BARDOLPH

LADY PERCY, wife to Hotspur, and sister to Mortimer.

LADY MORTIMER, daughter to Glendower, and wife to Mortimer.

MISTRESS QUICKLY, hostess of a tavera in Eastcheap.

Lords, Officers, Sheriff, Vintner, Chamberlain, Drawers, two Carriers, Travellers, and Attendants.

SCENE: England.

Fime of action: Thirteen months—from the defeat of Mortimer by Glendower, June 22, 1402, to the battle of Shrewsbury, July 21, 1403.

MVII

THE FIRST PART OF

KING HENRY THE FOURTH

ACT I

Scene I. London. The Palace

Enter King Henry, Lord John of Lancaster, the Earl OF WESTMORELAND, SIR WALTER BLUNT, and others

King. So shaken as we are, so wan with care, Find we a time for frighted peace to pant, And breathe short-winded accents of new broils To be commenced in stronds afar remote. No more the thirsty entrance of this soil 5 Shall daub her lips with her own children's blood: No more shall trenching war channel her fields, Nor bruise her flowerets with the armed hoofs Of hostile paces: those opposed eyes, Which, like the meteors of a troubled heaven. 10 All of one nature, of one substance bred, Did lately meet in the intestine shock And furious close of civil butchery Shall now, in mutual well-beseeming ranks, March all one way and be no more opposed 15 Against acquaintance, kindred and allies: The edge of war, like an ill-sheathed knife, No more shall cut his master. Therefore, friends. As far as to the sepulchre of Christ, Whose soldier now, under whose blessed cross We are impressed and engaged to fight, Digitized by Google

Forthwith a power of English shall we levy; Whose arms were moulded in their mother's womb To chase these pagans in those holy fields

25 Over whose acres walk'd those blessed feet Which fourteen hundred years ago were nail'd For our advantage on the bitter cross. But this our purpose now is twelve months old, And bootless 't is to tell you we will go:

30 Therefore we meet not now. Then let me hear Of you, my gentle cousin Westmoreland, What yesternight our council did decree In forwarding this dear expedience.

West. My liege, this haste was hot in question,
35 And many limits of the charge set down
But yesternight: when all athwart there came
A post from Wales loaden with heavy news;
Whose worst was, that the noble Mortimer,
Leading the men of Herefordshire to fight

40 Against the irregular and wild Glendower,
Was by the rude hands of that Welshman taken,
A thousand of his people butchered;
Upon whose dead corpse there was such misuse,
Such beastly shameless transformation,

45 By those Welshwomen done as may not be Without much shame retold or spoken of.

King. It seems then that the tidings of this broil Brake off our business for the Holy Land.

West. This match'd with other did, my gracious lord;

50 For more uneven and unwelcome news
Came from the north and thus it did import:
On Holy-rood day, the gallant Hotspur there,
Young Harry Percy and brave Archibald,
That ever-valiant and approved Scot,

55 At Holmedon met,
Where they did spend a sad and bloody hour;
As by discharge of their artillery,
And shape of likelihood, the news was told;
For he that brought them, in the very heat
60 And pride of their contention did take horse,

Uncertain of the issue any way.

King. Here is a dear, a true industrious friend, Sir Walter Blunt, new lighted from his horse, Stain'd with the variation of each soil Betwixt that Holmedon and this seat of ours;	65
And he hath brought us smooth and welcome news. The Earl of Douglas is discomfited: Ten thousand bold Scots, two and twenty knights, Balk'd in their own blood did Sir Walter see On Holmedon's plains. Of prisoners, Hotspur took	<i>7</i> 0
Mordake the Earl of Fife, and eldest son To beaten Douglas; and the Earl of Athol, Of Murray, Angus, and Menteith: And is not this an honourable spoil?	,-
A gallant prize? ha, cousin, is it not? West. In faith, It is a conquest for a prince to boast of.	75
King. Yea, there thou makest me sad and makest me sin In envy that my Lord Northumberland	:
A son who is the theme of honour's tongue; A son who is the theme of honour's tongue; Amongst a grove, the very straightest plant; Who is sweet Fortune's minion and her pride: Whilst I, by looking on the praise of him,	80
See riot and dishonour stain the brow Of my young Harry. O that it could be proved That some night-tripping fairy had exchanged In cradle-clothes our children where they lay, And call'd mine Percy, his Plantagenet!	85
Then would I have his Harry, and he mine. But let him from my thoughts. What think you, coz, Of this young Percy's pride? the prisoners, Which he in this adventure hath surprised, To his own use he keeps; and sends me word,	90
I shall have none but Mordake Earl of Fife. West. This is his uncle's teaching: this is Worcester, Malevolent to you in all aspects; Which makes him prune himself, and bristle up The crest of youth against your dignity.	95
King. But I have sent for him to answer this;	100

And for this cause awhile we must neglect Our holy purpose to Jerusalem. Cousin, on Wednesday next our council we Will hold at Windsor; so inform the lords: 105 But come yourself with speed to us again; For more is to be said and to be done Than out of anger can be uttered. West. I will, my liege.

Excunt

Scene II. London. An apartment of the prince's

Enter the PRINCE OF WALES and FALSTAFF

Fal. Now, Hal, what time of day is it, lad?

Prince. Thou art so fat-witted, with drinking of old sack and unbuttoning thee after supper and sleeping upon benches after noon, that thou hast forgotton to demand 5 that truly which thou wouldst truly know. What a devil hast thou to do with the time of the day? Unless hours were cups of sack and minutes capons, I see no reason why thou shouldst be so superfluous to demand the time of the day.

10 Fal. Indeed, you come near me now, Hal; for we that take purses go by the moon and the seven stars, and not by Phœbus, he, 'that wandering knight so fair'. And, I prithee, sweet wag, when thou art king, as, God save thy grace, -majesty I should say, for grace thou wilt have

15 none,-

Prince. What, none?

Fal. No, by my troth, not so much as will serve to be prologue to an egg and butter.

Prince. Well, how then? come, roundly, roundly.

20 Fal. Marry, then, sweet wag, when thou art king, let not us that are squires of the night's body be called thieves of the day's beauty: let us be Diana's foresters, gentlemen of the shade, minions of the moon; and let men say we be men of good government, being governed, as the sea is, 25 by our noble and chaste mistress the moon, under whose countenance we steal.

Prince. Thou sayest well, and it holds well too; for the

Digitized by GOOGIC

fortune of us that are the moon's men doth ebb and flow like the sea, being governed, as the sea is, by the moon. As, for proof, now: a purse of gold most resolutely snatched 30 on Monday night and most dissolutely spent on Tuesday morning; got with swearing 'Lay by' and spent with crying 'Bring in'; now in as low an ebb as the foot of the ladder and by and by in as high a flow as the ridge of the gallows.

Fal. By the Lord, thou sayest true, lad. And is not

my hostess of the tavern a most sweet wench?

Prince. As the honey of Hybla, my old lad of the castle. And is not a buff jerkin a most sweet robe of durance?

Fal. How now, how now, mad wag! what, in thy quips and thy quiddities? what a plague have I to do with a buff jerkin?

Prince. Why, what a pox have I to do with my hostess of the tavern?

Fal. Well, thou hast called her to a reckoning many a time and oft.

Prince. Did I ever call for thee to pay thy part?

Fal. No; I'll give thee thy due, thou hast paid all there.

Prince. Yea, and elsewhere, so far as my coin would 50 stretch; and where it would not, I have used my credit.

Fal. Yea, and so used it that, were it not here apparent that thou art heir apparent—But, I prithee, sweet wag, shall there be gallows standing in England when thou art king? and resolution thus fobbed as it is with the rusty 55 curb of old father antic the law? Do not thou, when thou art king, hang a thief.

Prince. No; thou shalt.

Fal. Shall I? O rare! By the Lord, I'll be a brave iudge.

Prince. Thou judgest false already: I mean, thou shalt have the hanging of the thieves and so become a rare hangman.

Fal. Well, Hal, well; and in some sort it jumps with my humour as well as waiting in the court, I can tell you.

Prince. For obtaining of suits?

Fal. Yea, for obtaining of suits, whereof the hangman

hath no lean wardrobe. 'Sblood, I am as melancholy as a gib cat or a lugged bear.

70 Prince. Or an old lion, or a lover's lute.

Fal. Yea, or the drone of a Lincolnshire bagpipe.

Prince. What sayest thou to a hare, or the melancholy of Moor-ditch?

Fal. Thou hast the most unsavoury similes and art in-75 deed the most comparative, rascalliest, sweet young prince. But, Hal, I prithee, trouble me no more with vanity. I would to God thou and I knew where a commodity of good names were to be bought. An old lord of the council rated me the other day in the street about you, sir, but I 80 marked him not; and yet he talked very wisely, but I re-

to marked him not; and yet he talked very wisely, but I regarded him not; and yet he talked wisely, and in the street too.

Prince. Thou didst well; for wisdom cries out in the streets, and no man regards it.

85 Fal. O, thou hast damnable iteration and art indeed able to corrupt a saint. Thou hast done much harm upon me, Hal; God forgive thee for it! Before I knew thee, Hal, I knew nothing; and now am I, if a man should speak truly, little better than one of the wicked. I must 90 give over this life, and I will give it over: by the Lord, an I do not, I am a villain; I'll be damned for never a king's son in Christendom.

Prince. Where shall we take a purse to-morrow, Jack? Fal. Zounds, where thou wilt, lad; I'll make one; an I 95 do not, call me villain and baffle me.

Prince. I see a good amendment of life in thee; from praying to purse-taking.

Fal. Why, Hal, 't is my vocation, Hal; 't is no sin for a man to labour in his vocation.

Enter Poins

100 Poins! Now shall we know if Gadshill have set a match.

O, if men were to be saved by merit, what hole in hell
were hot enough for him? This is the most omnipotent
villain that ever cried 'Stand' to a true man.

Prince. Good morrow, Ned.

105 Poins. Good morrow, sweet Hal. What says Monsieur

Remorse? what says Sir John Sack and Sugar? Jack! how agrees the devil and thee about thy soul, that thou soldest him on Good-Friday last for a cup of Madeira and a cold capon's leg?

Prince. Sir John stands to his word, the devil shall have 110 his bargain; for he was never yet a breaker of proverbs:

he will give the devil his due.

Poins. Then art thou damned for keeping thy word with the devil.

Prince. Else he had been damned for cozening the devil. 115 Poins. But, my lads, my lads, to-morrow morning, by four o'clock, early at Gadshill! there are pilgrims going to Canterbury with rich offerings, and traders riding to London with fat purses: I have vizards for you all; you have horses for yourselves: Gadshill lies to-night in 120 Rochester: I have bespoke supper to-morrow night in Eastcheap: we may do it as secure as sleep. If you will go, I will stuff your purses full of crowns; if you will not, tarry at home and be hanged.

Fal. Hear ye, Yedward; if I tarry at home and go not, 125

I'll hang you for going.

Poins. You will, chops?

Fal. Hal, wilt thou make one?

Prince. Who, I rob? I a thief? not I, by my faith.

Fal. There's neither honesty, manhood, nor good fellow- 130 ship in thee, nor thou camest not of the blood royal, if thou darest not stand for ten shillings.

Prince. Well then, once in my days I'll be a madcap.

Fal. Why, that's well said.

Prince. Well, come what will, I'll tarry at home.

135 Fal. By the Lord, I'll be a traitor then, when thou art king.

Prince. I care not.

Poins. Sir John, I prithee, leave the prince and me alone: I will lay him down such reasons for this adventure that 140 he shall go.

Fal. Well, God give thee the spirit of persuasion and him the ears of profiting, that what thou speakest may move and what he hears may be believed, that the true prince may, for recreation's sake, prove a false thief; for 145 the poor abuses of the time want countenance. Farewell: you shall find me in Eastcheap.

Prince. Farewell, thou latter spring! farewell, All-hall-own summer! [Exit Falstaf]

150 Poins. Now, my good sweet honey lord, ride with us to-morrow: I have a jest to execute that I cannot manage alone. Falstaff, Bardolph, Peto and Gadshill shall rob those men that we have already waylaid; yourself and I will not be there; and when they have the booty, if you and 155 I do not rob them, cut this head off from my shoulders.

Prince. How shall we part with them in setting forth?

Poins. Why, we will set forth before or after them, and appoint them a place of meeting, wherein it is at our pleasure to fail, and then will they adventure upon the 160 exploit themselves; which they shall have no sooner achieved, but we'll set upon them.

Prince. Yea, but 't is like that they will know us by our horses, by our habits and by every other appointment, to be ourselves.

165 Poins. Tut! our horses they shall not see; I'll tie them in the wood; our vizards we will change after we leave them: and, sirrah, I have cases of buckram for the nonce, to immask our noted outward garments.

Prince. Yea, but I doubt they will be too hard for us.

170 Poins. Well, for two of them, I know them to be as truebred cowards as ever turned back; and for the third, if he fight longer than he sees reason, I'll forswear arms. The virtue of this jest will be, the incomprehensible lies that this same fat rogue will tell us when we meet at supper: 175 how thirty, at least, he fought with; what wards, what

blows, what extremities he endured; and in the reproof of this lies the jest.

Prince. Well, I'll go with thee: provide us all things necessary and meet me to-morrow night in Eastcheap; 180 there I'll sup. Farewell.

Poins. Farewell, my lord.

Exit

Prince. I know you all, and will awhile uphold

The unyoked humour of your idleness:

Yet herein will I imitate the sun,

185 Who doth permit the base contagious clouds

To smother up his beauty from the world, That, when he please again to be himself, Being wanted, he may be more wonder'd at, By breaking through the foul and ugly mists Of vapours that did seem to strangle him. Igo If all the year were playing holidays, To sport would be as tedious as to work: But when they seldom come, they wish'd for come, And nothing pleaseth but rare accidents. So, when this loose behaviour I throw off 195 And pay the debt I never promised, By how much better than my word I am, By so much shall I falsify men's hopes; And like bright metal on a sullen ground, My reformation, glittering o'er my fault, 200 Shall show more goodly and attract more eyes Than that which hath no foil to set it off. I'll so offend, to make offence a skill: Redeeming time when men think least I will. Exit

Scene III. London. The palace

Enter the King, Northumberland, Worcester, Hotspur, Sir Walter Blunt, with others

King. My blood hath been too cold and temperate,
Unapt to stir at these indignities,
And you have found me so; accordingly
You tread upon my patience: but be sure
I will from henceforth rather be myself,
Mighty and to be fear'd, than my condition;
Which hath been smooth as oil, soft as young down,
And therefore lost that title of respect
Which the proud soul ne'er pays but to the proud.
Wor. Our house, my sovereign liege, little deserves

Wor. Our house, my sovereign liege, little deserved. The scourge of greatness to be used on it; And that same greatness too which our own hands. Have holp to make so portly.

North. My lord,-

King. Worcester, get thee gone; for I do see

Digitized by Google

5

10

Danger and disobedience in thine eye:
O, sir, your presence is too bold and peremptory,
And majesty might never yet endure
The moody frontier of a servant brow.

You have good leave to leave us: when we need
Your use and counsel, we shall send for you.
You were about to speak.

[To North.]

North. Yea, my good lord.

Those prisoners in your highness' name demanded,
Which Harry Percy here at Holmedon took,

as Were, as he says, not with such strength denied As is deliver'd to your majesty: Either envy, therefore, or misprision Is guilty of this fault and not my son.

Hot. My liege, I did deny no prisoners.

3º But I remember, when the fight was done, When I was dry with rage and extreme toil, Breathless and faint, leaning upon my sword, Came there a certain lord, neat, and trimly dress'd, Fresh as a bridegroom; and his chin new reap'd

35 Show'd like a stubble-land at harvest-home;
He was perfumed like a milliner;
And 'twixt his finger and his thumb he held
A pouncet-box, which ever and anon
He gave his nose and took 't away again;

40 Who therewith angry, when it next came there, Took it in snuff; and still he smiled and talk'd, And as the soldiers bore dead bodies by, He call'd them untaught knaves, unmannerly, To bring a slovenly unhandsome corse

45 Betwixt the wind and his nobility.
With many holiday and lady terms
He question'd me; amongst the rest, demanded
My prisoners in your majesty's behalf.
I then, all smarting with my wounds being cold,

50 To be so pester'd with a popinjay,
Out of my grief and my impatience,
Answer'd neglectingly I know not what,
He should, or he should not; for he made me mad
To see him shine so brisk and smell so sweet

And talk so like a waiting-gentlewoman	55
Of guns and drums and wounds,—God save the mark!—	
And telling me the sovereign'st thing on earth	
Was parmaceti for an inward bruise;	
And that it was great pity, so it was,	
This villanous salt-petre should be digg'd	60
Out of the bowels of the harmless earth,	
Which many a good tall fellow had destroy'd	
So cowardly; and but for these vile guns,	
He would himself have been a soldier.	
This bald unjointed chat of his, my lord,	65
I answer'd indirectly, as I said;	J
And I beseech you, let not his report	
Come current for an accusation	
Betwixt my love and your high majesty.	
Blunt. The circumstance consider'd, good my lord,	70
Whate'er Lord Harry Percy then had said	•
To such a person and in such a place,	
At such a time, with all the rest retold,	
May reasonably die and never rise	
To do him wrong or any way impeach	75
What then he said, so he unsay it now.	
King. Why, yet he doth deny his prisoners,	
But with proviso and exception,	
That we at our own charge shall ransom straight	
His brother-in-law, the foolish Mortimer;	80
Who, on my soul, hath wilfully betray'd	
The lives of those that he did lead to fight	
Against that great magician, damn'd Glendower,	
Whose daughter, as we hear, the Earl of March	
Hath lately married. Shall our coffers, then,	85
Be emptied to redeem a traitor home?	•
Shall we buy treason? and indent with fears,	
When they have lost and forfeited themselves?	
No, on the barren mountains let him starve;	
For I shall never hold that man my friend	90
Whose tongue shall ask me for one penny cost	
To ransom home revolted Mortimer.	
Hot. Revolted Mortimer!	
He never did fall off, my sovereign liege, (B 101)	
(B 101) Digitized by	

95 But by the chance of war: to prove that true Needs no more but one tongue for all those wounds, Those mouthed wounds, which valiantly he took, When on the gentle Severn's sedgy bank, In single opposition, hand to hand,

no He did confound the best part of an hour
In changing hardiment with great Glendower:
Three times they breathed and three times did they drink,
Upon agreement, of swift Severn's flood;
Who then, affrighted with their bloody looks,

nos Ran fearfully among the trembling reeds, And hid his crisp head in the hollow bank Bloodstained with these valiant combatants. Never did base and rotten policy Colour her working with such deadly wounds;

no Nor never could the noble Mortimer Receive so many, and all willingly:

Then let not him be slander'd with revolt.

King. Thou dost belie him, Percy, thou dost belie him;

He never did encounter with Glendower:

115 I tell thee,

He durst as well have met the devil alone As Owen Glendower for an enemy. Art thou not ashamed? But, sirrah, henceforth Let me not hear you speak of Mortimer:

220 Send me your prisoners with the speediest means,
Or you shall hear in such a kind from me
As will displease you. My Lord Northumberland,
We license your departure with your son.
Send us your prisoners, or you will hear of it.

Excust King Henry, Blust, and train

123 Hot. An if the devil come and roar for them, I will not send them: I will after straight And tell him so; for I will ease my heart, Albeit I make a hazard of my head.

North. What, drunk with choler? stay and pause awhile: 130 Here comes your uncle.

Re-enter Worcester

Hot. Speak of Mortimer!	
'Zounds, I will speak of him; and let my soul	
Want mercy, if I do not join with him:	
Yea, on his part I'll empty all these veins,	
And shed my dear blood drop by drop in the dust,	
But I will lift the down-trod Mortimer	135
As high in the air as this unthankful king,	
As this ingrate and canker'd Bolingbroke.	
North. Brother, the king hath made your nephew made	d.
Wor. Who struck this heat up after I was gone?	
Hot. He will, forsooth, have all my prisoners;	140
And when I urged the ransom once again	•
Of my wife's brother, then his cheek look'd pale,	
And on my face he turn'd an eye of death,	
Trembling even at the name of Mortimer.	
Wor. I cannot blame him: was not he proclaim'd	145
By Richard that dead is the next of blood?	
North. He was; I heard the proclamation:	
And then it was when the unhappy king,-	
Whose wrongs in us God pardon!—did set forth	
Upon his Irish expedition;	150
From whence he intercepted did return	
To be deposed and shortly murdered.	
Wor. And for whose death we in the world's wide mou	ith
Live scandalized and foully spoken of.	
Hot. But, soft, I pray you; did King Richard then	155
Proclaim my brother Edmund Mortimer	
Heir to the crown?	
North. He did; myself did hear it.	
Hot. Nay, then I cannot blame his cousin king,	
That wish'd him on the barren mountains starve.	
But shall it be, that you, that set the crown	160
Upon the head of this forgetful man	
And for his sake wear the detested blot	
Of murderous subornation, shall it be,	
That you a world of curses undergo,	
Being the agents, or base second means,	165
The cords, the ladder, or the hangman rather?	

IAct I

O, pardon me that I descend so low, To show the line and the predicament Wherein you range under this subtle king: 170 Shall it for shame be spoken in these days, Or fill up chronicles in time to come, That men of your nobility and power Did gage them both in an unjust behalf, As both of you-God pardon it!-have done, 175 To put down Richard, that sweet lovely rose,

And plant this thorn, this canker, Bolingbroke? And shall it in more shame be further spoken. That you are fool'd, discarded and shook off , By him for whom these shames ye underwent?

180 No; yet time serves wherein ye may redeem Your banish'd honours and restore yourselves Into the good thoughts of the world again, Revenge the jeering and disdain'd contempt Of this proud king, who studies day and night

185 To answer all the debt he owes to you Even with the bloody payment of your deaths: Therefore, I say,-

Wor. Peace, cousin, say no more: And now I will unclasp a secret book, And to your quick-conceiving discontents 100 I'll read you matter deep and dangerous, As full of peril and adventurous spirit As to o'er-walk a current roaring loud On the unsteadfast footing of a spear.

Hot. If he fall in, good-night! or sink or swim: 195 Send danger from the east unto the west,

So honour cross it from the north to south, And let them grapple: O, the blood more stirs To rouse a lion than to start a hare!

North. Imagination of some great exploit 200 Drives him beyond the bounds of patience.

Hot. By heaven, methinks it were an easy leap, To pluck bright honour from the pale-faced moon, Or dive into the bottom of the deep, Where fathom-line could never touch the ground,

205 And pluck up drowned honour by the locks;

So he that doth redeem her thence might wear Without corrival all her dignities: But out upon this half-faced fellowship! Wor. He apprehends a world of figures here, But not the form of what he should attend. 210 Good cousin, give me audience for a while. Hot. I cry you mercy. Wor. Those same noble Scots That are your prisoners,— I'll keep them all; Hot. By God, he shall not have a Scot of them; No, if a Scot would save his soul, he shall not: 215 I'll keep them, by this hand, Wor. You start away And lend no ear unto my purposes. Those prisoners you shall keep. Hot. Nav. I will: that's flat: He said he would not ransom Mortimer; Forbad my tongue to speak of Mortimer; 220 But I will find him when he lies asleep, And in his ear I'll holla "Mortimer!" Nav. I'll have a starling shall be taught to speak Nothing but "Mortimer", and give it him, 225 To keep his anger still in motion. Wor. Hear you, cousin; a word. Hot. All studies here I solemnly defy, Save how to gall and pinch this Bolingbroke: And that same sword-and-buckler Prince of Wales. 230 But that I think his father loves him not And would be glad he met with some mischance, I would have him poison'd with a pot of ale. Wor. Farewell, kinsman: I'll talk to you When you are better temper'd to attend. 235 North. Why, what a wasp-stung and impatient fool Art thou to break into this woman's mood, Tying thine ear to no tongue but thine own! Hot. Why, look you, I am whipp'd and scourged with rods. Nettled and stung with pismires, when I hear

Of this vile politician, Bolingbroke.

In Richard's time,—what do you call the place?—

A plague upon it, it is in Gloucestershire; T was where the madcap duke his uncle kept,

245 His uncle York; where I first bow'd my knee
Unto this king of smiles, this Bolingbroke,—
'Sblood!—

When you and he came back from Ravenspurgh. North. At Berkley castle.

250 Hot. You say true:

Why, what a candy deal of courtesy
This fawning greyhound then did proffer me!
Look, "when his infant fortune came to age",
And "gentle Harry Percy", and "kind cousin";

255 O, the devil take such cozeners! God forgive me!
Good uncle, tell your tale; I have done.

Wor. Nay, if you have not, to it again;

We will stay your leisure.

Hot. I have done, i' faith.

Wor. Then once more to your Scottish prisoners.

And make the Douglas' son your only mean
For powers in Scotland; which, for divers reasons
Which I shall send you written, be assured,
Will easily be granted. You, my lord,

[To Northumberland

265 Your son in Scotland being thus employ'd, Shall secretly into the bosom creep Of that same noble prelate, well beloved, The archbishop.

Hot. Of York, is it not?

Wor. True; who bears hard
His brother's death at Bristol, the Lord Scroop.
I speak not this in estimation,
As what I think might be, but what I know
Is ruminated, plotted and set down,

275 And only stays but to behold the face Of that occasion that shall bring it on.

Hot. I smell it: upon my life, it will do well.

North. Before the game is afoot, thou still let'st slip.

Hot. Why, it cannot choose but be a noble plot: And then the power of Scotland and of York, 280 To join with Mortimer. ha? Wor. And so they shall. Hot. In faith, it is exceedingly well aim'd. Wor. And 't is no little reason bids us speed. To save our heads by raising of a head; For, bear ourselves as even as we can, 285 The king will always think him in our debt, And think we think ourselves unsatisfied. Till he hath found a time to pay us home: And see already how he doth begin To make us strangers to his looks of love. 200 Hot. He does, he does: we'll be revenged on him. Wor. Cousin, farewell: no further go in this Than I by letters shall direct your course. When time is ripe, which will be suddenly, I'll steal to Glendower and Lord Mortimer: 295 Where you and Douglas and our powers at once. As I will fashion it, shall happily meet, To bear our fortunes in our own strong arms, Which now we hold at much uncertainty. North. Farewell, good brother: we shall thrive, I trust. 300 Hot. Uncle, adieu: O, let the hours be short Till fields and blows and groans applaud our sport! [Exeunt

ACT II

Scene I. Rochester. An Inn vard

Enter a Carrier with a lantern in his hand

First Car. Heigh-ho! an it be not four by the day, I'll be hanged: Charles' wain is over the new chimney, and yet our horse not packed. What, ostler!

Ost. [Within] Anon, anon.

First Car. I prithee, Tom, beat Cut's saddle, put a few 5 flocks in the point; poor jade, is wrung in the withers out of all cess.

Enter another Carrier

Sec. Car. Peas and beans are as dank here as a dog, and that is the next way to give poor jades the bots: this to house is turned upside down since Robin Ostler died.

First Car. Poor fellow, never joyed since the price of

oats rose; it was the death of him.

Sec. Car. I think this be the most villanous house in all

London road for fleas: I am stung like a tench.

15 First Car. Like a tench! by the mass, there is ne'er a king christen could be better bit than I have been since the first cock. What, ostler! come away and be hanged! come away.

Sec. Car. I have a gammon of bacon and two razes of

20 ginger, to be delivered as far as Charing-cross.

First Car. God's body! the turkeys in my pannier are quite starved. What, Ostler! A plague on thee! hast thou never an eye in thy head? canst not hear? An 'twere not as good deed as drink, to break the pate on thee, I am 25 a very villain. Come, and be hanged! hast no faith in thee?

Enter GADSHILL

Gads. Good morrow, carriers. What's o'clock?

First Car. I think it be two o'clock.

Gads. I prithee, lend me thy lantern, to see my gelding so in the stable.

First Car. Nay, by God, soft; I know a trick worth two of that. i' faith.

Gads. I pray thee, lend me thine.

Sec. Car. Ay, when? canst tell? Lend me thy lantern, 35 quoth he? marry, I'll see thee hanged first.

Gads. Sirrah carrier, what time do you mean to come to

London?

Sec. Car. Time enough to go to bed with a candle, I warrant thee. Come, neighbour Mugs, we'll call up the 40 gentlemen: they will along with company, for they have great charge.

[Exeunt Carriers]

Gads. What, ho! chamberlain!

Cham. [Within] At hand, quoth pick-purse.

60

Gads. That's even as fair as—at hand, quoth the chamberlain; for thou variest no more from picking of 45 purses than giving direction doth from labouring; thou layest the plot how.

Enter Chamberlain

Cham. Good morrow, Master Gadshill. It holds current that I told you yesternight: there's a franklin in the wild of Kent hath brought three hundred marks with him 50 in gold: I heard him tell it to one of his company last night at supper; a kind of auditor; one that hath abundance of charge too, God knows what. They are up already, and call for eggs and butter: they will away presently.

Gads. Sirrah, if they meet not with Saint Nicholas'

clerks, I'll give thee this neck.

Cham. No, I'll none of it: I pray thee, keep that for the hangman: for I know thou worshippest Saint Nicholas as

truly as a man of falsehood may.

Gads. What talkest thou to me of the hangman? if I hang, I'll make a fat pair of gallows; for if I hang, old Sir John hangs with me, and thou knowest he is no starveling. Tut! there are other Trojans that thou dreamest not of. the which for sport sake are content to do the profession 65 some grace: that would, if matters should be looked into. for their own credit sake, make all whole. I am joined with no foot-land rakers, no long-staff sixpenny strikers, none of these mad mustachio purple-hued malt-worms; but with nobility and tranquillity, burgomasters and great 70 oneyers, such as can hold in, such as will strike sooner than speak, and speak sooner than drink, and drink sooner than pray: and yet, 'zounds, I lie; for they pray continually to their saint, the commonwealth; or rather, not pray to her, but prey on her, for they ride up and down on her and 75 make her their boots.

Cham. What, the commonwealth their boots? will she

hold out water in foul way?

Gads. She will, she will; justice hath liquored her. We steal as in a castle, cock-sure; we have the receipt of fern-80 seed, we walk invisible.

Cham. Nay, by my faith, I think you are more beholding to the night than to fern-seed for your walking invisible.

Gods. Give me thy hand: thou shalt have a share in our 85 purchase, as I am a true man.

Cham. Nay, rather let me have it, as you are a false thief

Gads. Go to; "homo" is a common name to all men.
Bid the ostler bring my gelding out of the stable. Farego well, you muddy knave.

[Execute]

Scene IL. The highway, near Gadshill

Enter PRINCE HENRY and POINS

Poins. Come, shelter, shelter: I have removed Falstaff's horse, and he frets like a gummed velvet.

Prince. Stand close.

Enter FALSTAFF

Fal. Poins! Poins, and be hanged! Poins!

5 Prince. Peace, ye fat-kidneyed rascal! what a brawling dost thou keep!

Fal. Where's Poins, Hal?

Prince. He is walked up to the top of the hill: I'll go seek him.

Fal. I am accursed to rob in that thief's company: the rascal hath removed my horse, and tied him I know not where. If I travel but four foot by the squier further afoot, I shall break my wind. Well, I doubt not but to die a fair death for all this, if I 'scape hanging for killing that 15 rogue. I have forsworn his company hourly any time this two and twenty years, and yet I am bewitched with the rogue's company. If the rascal have not given me medicines to make me love him, I 'll be hanged; it could not be else; I have drunk medicines. Poins! Hal! a plague a foot further. An 't were not as good a deed as drink, to turn true man and to leave these rogues, I am the veriest variet that ever chewed with a tooth. Eight yards of uneven ground is threescore and ten miles afoot with me:

and the stony-hearted villains know it well enough: a 25 plague upon it when thieves cannot be true one to another! [They whistle.] Whew! A plague upon you all! Give me my horse, you rogues; give me my horse, and be hanged!

Prince. Peace, ye fat-guts! lie down; lay thine ear close 30 to the ground and list if thou canst hear the tread of

travellers.

Fal. Have you any levers to lift me up again, being down? 'Sblood, I'll not bear mine own flesh so far afoot again for all the coin in thy father's exchequer. What a 35 plague mean ye to colt me thus?

Prince. Thou liest; thou art not colted, thou art un-

colted.

Fal. I prithee, good Prince Hal, help me to my horse, good king's son.

Prince. Out, ye rogue! shall I be your ostler?

Fal. Go, hang thyself in thine own heir-apparent garters! If I be ta'en, I'll peach for this. An I have not ballads made on you all and sung to filthy tunes, let a cup of sack be my poison: when a jest is so forward, and afoot too! 45 I hate it.

Enter GADSHILL, BARDOLPH and PETO with him

Gads. Stand.

Fal. So I do, against my will.

Poins. O, 't is our setter: I know his voice. Bardolph, what news?

Bard. Case ye, case ye; on with your vizards: there's money of the king's coming down the hill; 't is going to the king's exchequer.

Fal. You lie, you rogue; 't is going to the king's tavern.

Gads. There's enough to make us all.

Fal. To be hanged.

Prince. Sirs, you four shall front them in the narrow lane; Ned Poins and I will walk lower: if they 'scape from your encounter, then they light on us.

Peto. How many be there of them?

Gads. Some eight or ten.

Fal. 'Zounds, will they not rob us?

Digitized by Google

55

60

Prince. What, a coward, Sir John Paunch?

Fal. Indeed, I am not John of Gaunt, your grandfather; 65 but yet no coward, Hal.

Prince. Well, we leave that to the proof.

Poins. Sirrah Jack, thy horse stands behind the hedge: when thou needest him, there thou shalt find him. Farewell, and stand fast.

70 Fal. Now cannot I strike him, if I should be hanged.

Prince. Ned, where are our disguises?

Poins. Here, hard by: stand close.

[Exeunt Prince and Poins Fal. Now, my masters, happy man be his dole, say I: every man to his business.

Enter the Travellers

75 First Trav. Come, neighbour: the boy shall lead our horses down the hill; we'll walk afoot awhile, and ease our legs.

Thieves. Stand!

Travellers. Jesus bless us!

80 Fal. Strike; down with them; cut the villains' throats: ah! whoreson caterpillars! bacon-fed knaves! they hate us youth: down with them: fleece them.

Travellers. O, we are undone, both we and ours for ever! Fal. Hang ye, gorbellied knaves, are ye undone? No, 85 ye fat chuffs; I would your store were here! On, bacons, on! What, ye knaves! young men must live. You are grandjurors, are ye? we'll jure ye, 'faith.

[Here they rob them and bind them. Exeunt

Re-enter PRINCE HENRY and POINS

Prince. The thieves have bound the true men. Now could thou and I rob the thieves and go merrily to London, 90 it would be argument for a week, laughter for a month and a good jest for ever.

Poins. Stand close; I hear them coming.

Enter the Thieves again

Fal. Come, my masters, let us share, and then to horse efore day. An the Prince and Poins be not two arrant

cowards, there's no equity stirring: there's no more valour 95 in that Poins than in a wild-duck.

Prince. Your money!

Poins. Villains!

[As they are sharing, the Prince and Poins set upon them; they all run away; and Falstaff, after a blow or two, runs away too, leaving the booty behind them

Prince. Got with much ease. Now merrily to horse:
The thieves are all scatter'd and possess'd with fear 100
So strongly that they dare not meet each other;
Each takes his fellow for an officer.
Away, good Ned. Falstaff sweats to death,
And lards the lean earth as he walks along:
Were't not for laughing, I should pity him. 105
Poins. How the rogue roar'd! [Exeunt]

Scene III. Warkworth castle

Enter Hotspur, solus, reading a letter

Hot. "But, for mine own part, my lord, I could be well contented to be there, in respect of the love I bear your house." He could be contented: why is he not, then? In respect of the love he bears our house: he shows in this, he loves his own barn better than he loves our house. 5 Let me see some more. "The purpose you undertake is dangerous;"-why, that's certain: 't is dangerous to take a cold, to sleep, to drink; but I tell you, my lord fool, out of this nettle, danger, we pluck this flower, safety. purpose you undertake is dangerous; the friends you have to named uncertain; the time itself unsorted; and your whole plot too light for the counterpoise of so great an opposition." Say you so, say you so? I say unto you again, you are a shallow cowardly hind, and you lie. What a lack-brain is this! By the Lord, our plot is a good plot as ever was 15 laid; our friends true and constant: a good plot, good friends, and full of expectation; an excellent plot, very good friends. What a frosty-spirited rogue is this! Why, my lord of York commends the plot and the general course of

20 the action. 'Zounds, an I were now by this rascal, I could brain him with his lady's fan. Is there not my father, my uncle and myself? lord Edmund Mortimer, my lord of York and Owen Glendower? is there not besides the Douglas? have I not all their letters to meet me in arms 25 by the ninth of the next month? and are they not some of them set forward already? What a pagan rascal is this! an infidel! Ha! you shall see now in very sincerity of fear and cold heart, will he to the king and lay open all our proceedings. O, I could divide myself and go to 30 buffets, for moving such a dish of skim milk with so honourable an action! Hang him! let him tell the king: we are prepared. I will set forward to-night.

Enter LADY PERCY

How now, Kate! I must leave you within these two hours. Lady. O, my good lord, why are you thus alone? 35 For what offence have I this fortnight been A banish'd woman from my Harry's bed? Tell me, sweet lord, what is 't that takes from thee Thy stomach, pleasure and thy golden sleep? Why dost thou bend thine eyes upon the earth, And start so often when thou sitt'st alone? Why hast thou lost the fresh blood in thy cheeks; And given my treasures and my rights of thee To thick-eved musing and cursed melancholy? In thy faint slumbers I by thee have watch'd, At And heard thee murmur tales of iron wars; Speak terms of manage to thy bounding steed; Cry 'Courage! to the field!' And thou hast talk'd Of sallies and retires, of trenches, tents, Of pasiladoes, frontiers, parapets, 50 Of basilisks, of cannon, culverin, Of prisoners' ransom and of soldiers slain. And all the currents of a heady fight. Thy spirit within thee hath been so at war And thus hath so bestirr'd thee in thy sleep. 55 That beads of sweat have stood upon thy brow. Like bubbles in a late-disturbed stream: And in thy face strange motions have appear'd.

Such as we see when men restrain their breath
On some great sudden hest. O, what portents are these?
Some heavy business hath my lord in hand,
And I must know it, else he loves me not.

Hot. What, ho!

Enter Servant

Is Gilliams with the packet gone? Ser. He is, my lord, an hour ago. Hot. Hath Butler brought those horses from the sheriff? Ser. One horse, my lord, he brought even now. Hot. What horse? a roan, a crop-ear, is it not? Serv. It is, my lord. Hot. That roan shall be my throne. Well, I will back him straight: O Esperance! Bid Butler lead him forth into the park. Exit servant Lady. But hear you, my lord. **7**C Hot. What say'st thou, my lady? Lady. What is it carries you away? Hot. Why, my horse, my love, my horse. Lady. Out, you mad-headed ape! A weasel hath not such a deal of spleen 75 As you are toss'd with. In faith, I'll know your business, Harry, that I will. I fear my brother Mortimer doth stir About his title, and hath sent for you To line his enterprize: but if you go,-80 Hot. So far afoot, I shall be weary, love. Lady. Come, come, you paraquito, answer me Directly unto this question that I ask: In faith, I'll break thy little finger, Harry, An if thou wilt not tell me all things true. 85 Hot. Away, Away, you trifler! Love! I love thee not, I care not for thee, Kate: this is no world To play with mammets and to tilt with lips: We must have bloody noses and crack'd crowns. 90 And pass them current too. God's me, my horse! What say'st thou, Kate? what would'st thou have with me? Lady. Do you not love me? do you not, indeed?

Well, do not then; for since you love me not, ox I will not love myself. Do you not love me? Nay, tell me if you speak in jest or no. Hot. Come, wilt thou see me ride? And when I am o' horseback, I will swear I love thee infinitely. But hark you, Kate: 100 I must not have you henceforth question me Whither I go, nor reason whereabout: Whither I must, I must; and, to conclude, This evening must I leave you, gentle Kate. I know you wise, but yet no farther wise 105 Than Harry Percy's wife: constant you are, But yet a woman: and for secrecy, No lady closer; for I well believe Thou wilt not utter what thou dost not know; And so far will I trust thee, gentle Kate. 110 Lady. How! so far? Hot. Not an inch further. But hark you, Kate: Whither I go, thither shall you go too;

Will this content you, Kate?

Lady. It must of force. [Execute

Scene IV. The Boar's-Head Tavern, Eastcheap

Enter the PRINCE and POINS

Prince. Ned, prithee, come out of that fat room, and lend me thy hand to laugh a little.

Poins. Where hast been, Hal?

To-day will I set forth, to-morrow you.

Prince. With three or four loggerheads amongst three 5 or four score hogsheads. I have sounded the very base-string of humility. Sirrah, I am sworn brother to a leash of drawers; and can call them all by their christen names, as Tom, Dick, and Francis. They take it already upon their salvation, that though I be but Prince of Wales, yet I am the king of courtesy; and tell me flatly I am no proud Jack, like Falstaff, but a Corinthian, a lad of mettle, a good boy, by the Lord, so they call me, and when I am king of England I shall command all the good lads in Eastcheap.

Digitized by GOOGIC

They call drinking deep, dyeing scarlet; and when you breathe in your watering, they cry 'hem!' and bid you is play it off. To conclude, I am so good a proficient in one quarter of an hour, that I can drink with any tinker in his own language during my life. I tell thee, Ned, thou hast lost much honour, that thou wert not with me in this action. But, sweet Ned,—to sweeten which name of Ned, 20 I give thee this pennyworth of sugar, clapped even now into my hand by an under-skinker, one that never spoke other English in his life than 'Eight shillings and sixpence', and 'You are welcome', with this shrill addition, 'Anon, anon, sir! Score a pint of bastard in the Half-25 moon', or so. But, Ned, to drive away the time till Falstaff come, I prithee, do thou stand in some by-room, while I question my puny drawer to what end he gave me the sugar; and do thou never leave calling 'Francis', that his tale to me may be nothing but 'Anon'. Step aside, 30 and I'll show thee a precedent.

Poins. Francis!

Prince. Thou art perfect.

Poins. Francis!

[Exit Poins

40

50

Enter FRANCIS

Fran. Anon, anon, sir. Look down into the Pomgar-35 net, Ralph.

Prince. Come hither, Francis.

Fran. My lord?

Prince. How long hast thou to serve, Francis?

Fran. Forsooth, five years, and as much as to-

Poins. [Within] Francis!

Fran. Anon, anon, sir.

Prince. Five year! by 'r lady, a long lease for the clinking of pewter. But, Francis, darest thou be so valiant as to play the coward with thy indenture and show it a fair 45 pair of heels and run from it?

Fran. O Lord, sir, I'll be sworn upon all the books in

England, I could find in my heart. Poins. [Within] Francis!

Fran. Anon, sir.

Prince. How old art thou, Francis?

Fran. Let me see—about Michaelmas next I shall be— Poins. [Within] Francis!

Fran. Anon, sir. Pray stay a little, my lord.

55 Prince. Nay, but hark you, Francis: for the sugar thou gavest me, 't was a pennyworth, was 't not?

Fran. O Lord, I would it had been two!

Prince. I will give thee for it a thousand pound: ask me when thou wilt, and thou shalt have it.

60 Poins. [Within] Francis!

Fran. Anon, anon.

Prince. Anon, Francis? No, Francis; but to-morrow, Francis; or Francis, o' Thursday; or indeed, Francis, when thou wilt. But, Francis!

65 Fram. My lord?

Prince. Wilt thou rob this leathern jerkin, crystal-button, not-pated, agate-ring, puke-stocking, caddis-garter, smooth-tongue, Spanish-pouch,—

Fran. O Lord, sir, who do you mean?

70 Prince. Why, then, your brown bastard is your only drink; for look you, Francis, your white canvas doublet will sully: in Barbary, sir, it cannot come to so much.

Fran. What, sir?

Poins. [Within] Francis!

75 Prince. Away, you rogue! dost thou not hear them call?
[Here they both call him; the drawer stands amazed, not knowing which way to go.

Enter Virtner

Vint. What, standest thou still, and hearest such a calling? Look to the guests within. [Exit Francis.] My lord, old Sir John, with half-a-dozen more, are at the door: shall I let them in?

80 Prince. Let them alone awhile, and then open the door. [Exit Vintuer.] Poins!

Re-enter Poixs

Poins. Anon, anon, sir.

Prince. Sirrah, Falstaff and the rest of the thieves are at the door: shall we be merry?

Poins. As merry as crickets, my lad. But hark ye; 85 what cunning match have you made with this jest of the drawer? come, what 's the issue?

Prince. I am now of all humours that have showed themselves humours since the old days of goodman Adam to the pupil age of this present twelve o'clock at mid-90 night.

Re-enter Francis

What's o'clock, Francis?

Fran. Anon, anon, sir.

Exi

Prince. That ever this fellow snould have fewer words than a parrot, and yet the son of a woman! His industry 95 is up-stairs and down-stairs; his eloquence the parcel of a reckoning. I am not yet of Percy's mind, the Hotspur of the north; he that kills me some six or seven dozen of Scots at a breakfast, washes his hands, and says to his wife 'Fie upon this quiet life! I want work.' 'O my 100 sweet Harry,' says she, 'how many hast thou killed to-day?' 'Give my roan horse a drench,' says he; and answers 'Some fourteen,' an hour after; 'a trifle, a trifle.' I prithee, call in Falstaff: I'll play Percy, and that damned brawn shall play Dame Mortimer his wife. 'Rivo!' says 105 'the drunkard. Call in ribs, call in tallow.

Enter Falstaff, Gadshill, Bardolph, and Peto; Francis following with wine

Poins. Welcome, Jack: where hast thou been?

Fal. A plague of all cowards, I say, and a vengeance too! marry, and amen! Give me a cup of sack, boy. Ere I lead this life long, I'll sew nether stocks and mend them 110 and foot them too. A plague of all cowards! Give me a cup of sack, rogue. Is there no virtue extant? [He drinks]

Prince. Didst thou ever see Titan kiss a dish of butter? pitiful-hearted Titan, that melted at the sweet tale of the sun's! if thou didst, then behold that compound.

Fal. You rogue, here's lime in this sack too: there is nothing but roguery to be found in villanous man: yet a coward is worse than a cup of sack with lime in it. A villanous coward! Go thy ways, old Jack; die when thou

rao wilt, if manhood, good manhood, be not forgot upon the face of the earth, then am I a shotten herring. There live not three good men unhanged in England; and one of them is fat and grows old: God help the while! a bad world, I say. I would I were a weaver; I could sing ray psalms or any thing. A plague of all cowards, I say still.

Prince. How now, wool-sack! what mutter you?

Fal. A king's son! If I do not beat thee out of thy kingdom with a dagger of lath, and drive all thy subjects afore thee like a flock of wild-geese, I'll never wear hair 130 on my face more. You Prince of Wales!

Prince. Why, you whoreson round man, what's the

matter?

Fal. Are not you a coward? answer me to that: and Poins there?

135 Poins. Zounds, ye fat paunch, an ye call me coward, by the Lord, I'll stab thee.

Fal. I call thee coward! I'll see thee damned ere I call thee coward: but I would give a thousand pound I could run as fast as thou canst. You are straight enough in the 140 shoulders, you care not who sees your back: call you that backing of your friends? A plague upon such backing?

backing of your friends? A plague upon such backing? give me them that will face me. Give me a cup of sack: I am a rogue, if I drunk to-day.

Prince. O villain! thy lips are scarce wiped since thou 143 drunkest last.

145 WWIKEST IASL

Fal. All's one for that. [He drinks.] A plague of all cowards, still say I.

Prince. What's the matter?

Fal. What's the matter! there be four of us here have 130 ta'en a thousand pound this day morning.

Prince. Where is it, Jack? where is it?

Fal. Where is it! taken from us it is: a hundred upon poor four of us.

Prince. What, a hundred, man?

155 Fal. I am a rogue, if I were not at half-sword with a dozen of them two hours together. I have 'scaped by miracle. I am eight times thrust through the doublet, four through the hose; my buckler cut through and through my sword hacked like a hand-saw—ecce signum!

I never dealt better since I was a man: all would not do. z6s A plague of all cowards! Let them speak: if they speak more or less than truth, they are villains and the sons of darkness.

Prince. Speak, sirs; how was it?

Gads. We four set upon some dozen-

165

Fal. Sixteen at least, my lord.

Gads. And bound them.

Peto. No, no, they were not bound.

Fal. You rogue, they were bound, every man of them; or I am a Jew else, an Ebrew Jew.

Gads. As we were sharing, some six or seven fresh men set upon us—

Fal. And unbound the rest, and then come in the other.

Prince. What, fought you with them all?

Fal. All! I know not what you call all; but if I fought 175 not with fifty of them, I am a bunch of radish: if there were not two or three and fifty upon poor old Jack, then am I no two-legged creature.

Prince. Pray God you have not murdered some of them.

Fal. Nay, that's past praying for: I have peppered two 180 of them; two I am sure I have paid, two rogues in buckram suits. I tell thee what, Hal, if I tell thee a lie, spit in my face, call me horse. Thou knowest my old ward; here I lay, and thus I bore my point. Four rogues in buckram let drive at me—

Prince. What, four? thou saidst but two even now.

Fal. Four, Hal; I told thee four.

Poins. Ay, ay, he said four.

Fal. These four came all a-front, and mainly thrust at me. I made me no more ado but took all their seven 150 points in my target, thus.

Prince. Seven? why, there were but four even now.

Fal. In buckram?

Poins. Ay, four, in buckram suits.

Forms. Ay, four, in buckrain suits.

Fal. Seven, by these hilts, or I am a villain else. 195
Prince. Prithee, let him alone; we shall have more anon.

Fal. Dost thou hear me, Hal?

Prince. Ay, and mark thee too, Jack.

200 Fal. Do so, for it is worth the listening to. These nine in buckram that I told thee of—

Prince. So, two more already.

Fal. Their points being broken,-

Poins. Down fell their hose.

205 Fal. Began to give me ground: but I followed me close, came in foot and hand; and with a thought seven of the eleven I paid.

Prince. O monstrous! eleven buckram men grown out

of two!

220 Fal. But, as the devil would have it, three misbegotten knaves in Kendal green came at my back and let drive at me; for it was so dark, Hal, that thou couldst not see thy hand.

Prince. These lies are like their father that begets them; 275 gross as a mountain, open, palpable. Why, thou claybrained guts, thou knotty-pated fool, thou whoreson, obscene, greasy tallow-ketch.

Fal. What, art thou mad? art thou mad? is not the

truth the truth?

220 Prince. Why, how couldst thou know these men in Kendal green, when it was so dark thou couldst not see thy hand? come, tell us your reason: what sayest thou to this?

Poins. Come, your reason, Jack, your reason.

225 Fal. What, upon compulsion? Zounds, an I were at the strappado, or all the racks in the world, I would not tell you on compulsion. Give you a reason on compulsion! if reasons were as plentiful as blackberries, I would give no man a reason upon compulsion, I.

230 Prince. I'll be no longer guilty of this sin; this sanguine coward, this bed-presser, this horseback-breaker, this huge

hill of flesh,---

Fal. 'Sblood, you starveling, you elf-skin, you dried neat's tongue, you bull's pizzle, you stock-fish! O for 235 breath to utter what is like thee! you tailor's-yard, you sheath, you bow-case, you vile standing-tuck,—

Prince. Well, breathe awhile, and then to it again: and when thou hast tired thyself in base comparisons, hear me

speak but this.

Poins. Mark, Jack.

240

Prince. We two saw you four set on four and bound them, and were masters of their wealth. Mark now, how a plain tale shall put you down. Then did we two set on you four; and, with a word, out-faced you from your prize, and have it; yea, and can show it you here in the house: 245 and, Falstaff, you carried your guts away as nimbly, with as quick dexterity, and roared for mercy and still run and roared, as ever I heard bull-calf. What a slave art thou, to hack thy sword as thou hast done, and then say it was in fight! What trick, what device, what starting-250 hole, canst thou now find out to hide thee from this open and apparent shame?

Poins. Come, let's hear, Jack; what trick hast thou now? Fal. By the Lord, I knew ye as well as he that made ye. Why, hear you, my masters: was it for me to kill the 255 heir-apparent? should I turn upon the true prince? why, thou knowest I am as valiant as Hercules: but beware instinct; the lion will not touch the true prince. Instinct is a great matter; I was now a coward on instinct. I shall think the better of myself and thee during my life; I for a 260 valiant lion, and thou for a true prince. But, by the Lord, lads, I am glad you have the money. Hostess, clap to the doors: watch to-night, pray to-morrow. Gallants, lads, boys, hearts of gold, all the titles of good fellowship come to you! What, shall we be merry? shall we have a play 265 extempore?

Prince. Content; and the argument shall be thy running away.

Fal. Ah, no more of that, Hal, an thou lovest me!

Enter Hostess

Host. O Jesu, my lord the prince!

vest

Prince. How now, my lady the hostess! what sayest thou to me?

Host. Marry, my lord, there is a nobleman of the court at door would speak with you: he says he comes from your father.

Prince. Give him as much as will make him a royal man, and send him back again to my mother.

Fal. What manner of man is he?

Host. An old man.

280 Fal. What doth gravity out of his bed at midnight? Shall I give him his answer?

Prince. Prithee, do, Jack.

Fal. 'Faith, and I'll send him packing. [Exit

Prince. Now, sirs: by'r lady, you fought fair; so did 285 you, Peto; so did you, Bardolph: you are lions too, you ran away upon instinct, you will not touch the true prince; no, fie!

Bard. 'Faith, I ran when I saw others run.

Prince. 'Faith, tell me now in earnest, how came Fal-

290 staff's sword so hacked?

Peto. Why, he hacked it with his dagger, and said he would swear truth out of England but he would make you believe it was done in fight, and persuaded us to do the like.

295 Bard. Yea, and to tickle our noses with spear-grass to make them bleed, and then to beslubber our garments with it and swear it was the blood of true men. I did that I did not this seven year before, I blushed to hear his monstrous devices.

300 Prince. O villain, thou stolest a cup of sack eighteen years ago, and wert taken with the manner, and ever since thou hast blushed extempore. Thou hadst fire and sword on thy side, and yet thou rannest away: what instinct hadst thou for it?

305 Bard. My lord, do you see these meteors? do you behold these exhalations?

Prince. I do.

Bard. What think you they portend?

Prince. Hot livers and cold purses.

310 Bard. Choler, my lord, if rightly taken. Prince. No, if rightly taken, halter.

Re-enter FALSTAFF

Here comes lean Jack, here comes bare-bone. How now, my sweet creature of bombast! How long is 't ago, Jack, since thou sawest thine own knee?

315 Fal. My own knee! when I was about thy years, Hal, I

was not an eagle's talon in the waist; I could have crept into any alderman's thumb-ring: a plague of sighing and grief! it blows a man up like a bladder. There's villanous news abroad: here was Sir John Bracy from your father; you must to the court in the morning. That same mad 320 fellow of the north, Percy, and he of Wales, that gave Amamon the bastinado and made Lucifer cuckold and swore the devil his true liegeman upon the cross of a Welsh hook—what a plague call you him?

Poins. O. Glendower.

325 Fal. Owen, Owen, the same; and his son-in-law Mortimer, and old Northumberland, and that sprightly Scot of Scots, Douglas, that runs o' horseback up a hill perpendicular.-

Prince. He that rides at high speed and with his pistol 330 kills a sparrow flying.

Fal. You have hit it.

Prince. So did he never the sparrow.

Fal. Well, that rascal hath good mettle in him; he will not run. 335

Prince. Why, what a rascal art thou then, to praise him so for running!

Fal. O' horseback, ve cuckoo; but afoot he will not budge a foot.

Prince. Yes, lack, upon instinct.

340 Fal. I grant ye, upon instinct. Well, he is there too, and one Mordake, and a thousand blue-caps more: Worcester is stolen away to-night; thy father's beard is turned white with the news: you may buy land now as cheap as stinking mackerel. But tell me, Hal, art not thou horrible 345 afeard? thou being heir-apparent, could the world pick thee out three such enemies again as that fiend Douglas, that spirit Percy, and that devil Glendower? Art thou not horribly afraid? doth not thy blood thrill at it?

Prince. Not a whit, i' faith; I lack some of thy instinct. 350 Fal. Well, thou wilt be horribly chid to-morrow when thou comest to thy father: if thou love me, practise an answer.

Prince. Do thou stand for my father, and examine me upon the particulars of my life. Digitized by Google 355

Fal. Shall I? content: this chair shall be my state, this dagger my sceptre, and this cushion my crown.

Prince. Thy state is taken for a joined-stool, thy golden sceptre for a leaden dagger, and thy precious rich crown

360 for a pitiful bald crown!

Fal. Well, an the fire of grace be not quite out of thee, now shalt thou be moved. Give me a cup of sack to make my eyes look red, that it may be thought I have wept; for I must speak in passion, and I will do it in King Cambyses' 365 vein.

Prince. Well, here is my leg.

Fal. And here is my speech. Stand aside, nobility.

Host. O Jesu, this is excellent sport, i' faith!

Fal. Weep not, sweet queen; for trickling tears are vain. Host. O, the father, how he holds his countenance!

Fal. For God's sake, lords, convey my tristful queen; For tears do stop the flood-gates of her eyes.

Host. O Jesu, he doth it as like one of these harlotry

players as ever I see!

305 not his name.

375 Fal. Peace, good pint-pot; peace, good tickle-brain. Harry, I do not only marvel where thou spendest thy time, but also how thou art accompanied: for though the camomile, the more it is trodden on the faster it grows, yet youth, the more it is wasted the sooner it wears. That thou art 380 my son, I have partly thy mother's word, partly my own opinion, but chiefly a villanous trick of thine eye and a foolish hanging of thy nether lip, that doth warrant me. If then thou be son to me, here lies the point; why, being son to me, art thou so pointed at? Shall the blessed sun 385 of heaven prove a micher and eat blackberries? a question not to be asked. Shall the son of England prove a thief and take purses? a question to be asked. There is a thing, Harry, which thou hast often heard of and it is known to many in our land by the name of pitch: this pitch, as ancient writers do report, doth defile; so doth the company thou keepest: for, Harry, now I do not speak to thee in drink but in tears, not in pleasure but in passion, not in

words only, but in woes also: and yet there is a virtuous man whom I have often noted in thy company, but I know

415

Prince. What manner of man, an it like your majesty? Fal. A goodly portly man, i' faith, and a corpulent; of a cheerful look, a pleasing eye and a most noble carriage; and, as I think, his age some fifty, or, by 'r lady, inclining to three score; and now I remember me, his name is Fal-400 staff: if that man should be lewdly given, he deceiveth me; for, Harry, I see virtue in his looks. If then the tree may be known by the fruit, as the fruit by the tree, then, peremptorily I speak it, there is virtue in that Falstaff: him keep with, the rest banish. And tell me now, thou 405 naughty varlet, tell me, where hast thou been this month?

Prince. Dost thou speak like a king? Do thou stand

for me, and I'll play my father.

Fal. Depose me? if thou dost it half so gravely, so 410 majestically, both in word and matter, hang me up by the heels for a rabbit-sucker or a poulter's hare.

Prince. Well, here I am set.

Fal. And here I stand: judge, my masters.

Prince. Now, Harry, whence come you?

Fal.. My noble lord, from Eastcheap.

Prince. The complaints I hear of thee are grievous.

Fal. 'Sblood, my lord, they are false: nay, I'll tickle ye

for a young prince, i' faith.

Prince. Swearest thou, ungracious boy? henceforth ne'er 420 look on me. Thou art violently carried away from grace: there is a devil haunts thee in the likeness of an old fat man; a tun of man is thy companion. Why dost thou converse with that trunk of humours, that bolting-hutch of beastliness, that swollen parcel of dropsies, that huge 425 bombard of sack, that stuffed cloak-bag of guts, that roasted Manningtree ox with the pudding in his belly, that reverend vice, that grey iniquity, that father ruffian, that vanity in years? Wherein is he good, but to taste sack and drink it? wherein neat and cleanly, but to carve 430 a capon and eat it? wherein cunning, but in craft? wherein crafty, but in villany? wherein villanous, but in all things? wherein worthy, but in nothing?

Fal. I would your grace would take me with you: whom means your grace?

Prince. That villanous abominable misleader of youth, Falstaff, that old white-bearded Satan.

Fal. My lord, the man I know.

Prince. I know thou dost.

Fal. But to say I know more harm in him than in myself, were to say more than I know. That he is old, the
more the pity, his white hairs do witness it; but that he is,
saving your reverence, a whoremaster, that I utterly deny.
If sack and sugar be a fault, God help the wicked! if to be
445 old and merry be a sin, then many an old host that I know
is damned: if to be fat be to be hated, then Pharaoh's lean
kine are to be loved. No, my good lord; banish Peto,
banish Bardolph, banish Poins: but for sweet Jack Falstaff,
kind Jack Falstaff, true Jack Falstaff, valiant Jack Falstaff,
430 and therefore more valiant, being, as he is, old Jack Falstaff, banish not him thy Harry's company, banish not him
thy Harry's company: banish plump Jack, and banish all
the world.

Prince. I do, I will. [A knocking heard [Exeunt Hostess, Francis, and Bardolph

Re-enter BARDOLPH, running

455 Bard. O, my lord, my lord! the sheriff with a most monstrous watch is at the door.

Fal. Out, ye rogue! Play out the play: I have much to say in the behalf of that Falstaff.

Re-enter the Hostess

Host. O Jesu, my lord, my lord!

460 Prince. Heigh, heigh! the devil rides upon a fiddlestick: what's the matter?

Host. The sheriff and all the watch are at the door: they are come to search the house. Shall I let them in?

Fal. Dost thou hear, Hal? never call a true piece of 465 gold a counterfeit: thou art essentially mad, without seeming so.

Prince. And thou a natural coward, without instinct.

Fal. I deny your major: if you will deny the sheriff, so; if not, let him enter: if I become not a cart as well as

480

485

490

495

another man, a plague on my bringing up! I hope I shall 470 as soon be strangled with a halter as another.

Prince. Go, hide thee behind the arras: the rest walk up above. Now, my masters, for a true face and good conscience.

Fal. Both which I have had: but their date is out, and 475 therefore I'll hide me.

Prince. Call in the sheriff.

Exeunt all except the Prince and Peto

Enter Sheriff and the Carrier.

Now, master sheriff, what is your will with me? Sher. First, pardon me, my lord. A hue and cry

Hath follow'd certain men unto this house.

Prince. What men?

Sher. One of them is well known, my gracious lord, A gross fat man.

Car. As fat as butter.

Prince. The man, I do assure you, is not here; For I myself at this time have employ'd him.

And, sheriff, I will engage my word to thee

That I will, by to-morrow dinner-time,

Send him to answer thee, or any man,

For any thing he shall be charged withal:

And so let me entreat you leave the house.

Sher. I will, my lord. There are two gentlemen

Have in this robbery lost three hundred marks.

Prince. It may be so: if he have robb'd these men,

He shall be answerable; and so farewell.

Sher. Good night, my noble lord.

Prince. I think it is good morrow, is it not?

Sher. Indeed, my lord, I think it be two o'clock.

[Exeunt Sheriff and Carrier

Prince. This oily rascal is known as well as Paul's. Go, call him forth.

Peto. Falstaff!—Fast asleep behind the arras, and snort- 500 ing like a horse.

Prince. Hark, how hard he fetches breath. Search his pockets. [He searcheth his pockets and findeth certain papers.] What hast thou found?

5 95	Peto. Nothing but papers, my lord.	
	Prince. Let's see what they be: read them.	
	Peto. [Reads] Item, A capon, 25. 2d.	
	Item, Sauce, 4d.	
	Item, Sack, two gallons, 5r. 8d.	
580	Item, Anchovies and sack after	
_	supper, 25. 6d.	
	Item, Bread, ob.	
	Prince. O monstrous! but one half-pennyworth of bread	l
t	o this intolerable deal of sack! What there is else, keep	,
c	close; we'll read it at more advantage: there let him	1
ere S	sleep till day. I'll to the court in the morning. We	

520 betimes in the morning; and so, good morrow, Peto.

[Execute]

must all to the wars, and thy place shall be honourable. I'll procure this fat rogue a charge of foot; and I know his death will be a march of twelve-score. The money shall be paid back again with advantage. Be with me

Peto. Good morrow, good my lord.

ACT III

Scene I. Bangor. The Archdeacon's House

Enter Hotspur, Worcester, Mortiner, and Glendower

Mort. These promises are fair, the parties sure,
And our induction full of prosperous hope.

Hot. Lord Mortimer, and cousin Glendower,
Will you sit down?
5 And uncle Worcester: a plague upon it!
I have forgot the map.
Glend.
No, here it is.
Sit, cousin Percy; sit, good cousin Hotspur,
For by that name as of as Lancester.

For by that name as oft as Lancaster

Doth speak of you, his cheek looks pale and with

To A rising sigh he wisheth you in heaven.

Hot. And you in hell as often as he hears

Owen Glendower spoke of.

Digitized by Google

Glend. I cannot blame him: at my nativity The front of heaven was full of fiery shapes, Of burning cressets; and at my birth 15 The frame and huge foundation of the earth Shaked like a coward. Hot. Why, so it would have done at the same season, if your mother's cat had but kittened, though yourself had never been born. Glend. I say the earth did shake when I was born. Hot. And I say the earth was not of my mind, If you suppose as fearing you it shook. Glend. The heavens were all on fire, the earth did tremble. Hot. O, then the earth shook to see the heavens on fire, 25 And not in fear of your nativity. Diseased nature oftentimes breaks forth In strange eruptions; oft the teeming earth Is with a kind of colic pinch'd and vex'd By the imprisoning of unruly wind 30 Within her womb; which, for enlargement striving, Shakes the old beldam earth and topples down Steeples and moss-grown towers. At your birth Our grandam earth, having this distemperature, In passion shook. Cousin, of many men Glend. 35 I do not bear these crossings. Give me leave To tell you once again that at my birth The front of heaven was full of fiery shapes, The goats ran from the mountains, and the herds Were strangely clamorous to the frighted fields. 40 These signs have mark'd me extraordinary; And all the courses of my life do show I am not in the roll of common men. Where is he living, clipp'd in with the sea That chides the banks of England, Scotland, Wales, 45 Which calls me pupil, or hath read to me? And bring him out that is but woman's son Can trace me in the tedious ways of art And hold me pace in deep experiments. Hot. I think there's no man speaks better Welsh. 50

I'll to dinner.

Mort. Peace, cousin Percy; you will make him mad. Glend. I can call spirits from the vasty deep. Hot. Why, so can I, or so can any man: 55 But will they come when you do call for them?

Glend. Why, I can teach you, cousin, to command The devil.

Hot. And I can teach thee, coz, to shame the devil By telling truth: tell truth and shame the devil. 60 If thou have power to raise him, bring him hither, And I'll be sworn I have power to shame him hence.

O, while you live, tell truth and shame the devil!

Mort. Come, come, no more of this unprofitable chat. Glend. Three times hath Henry Bolingbroke made head 65 Against my power; thrice from the banks of Wye

And sandy-bottom'd Severn have I sent him Bootless home and weather-beaten back.

Hot. Home without boots, and in foul weather too! How 'scapes he agues, in the devil's name?

Glend. Come, here's the map: shall we divide our right According to our threefold order ta'en?

Mort. The archdeacon hath divided it Into three limits very equally:

England, from Trent and Severn hitherto.

75 By south and east is to my part assign'd: All westward, Wales beyond the Severn shore, And all the fertile land within that bound. To Owen Glendower: and, dear coz, to you The remnant northward, lying off from Trent.

80 And our indentures tripartite are drawn: Which being sealed interchangeably, A business that this night may execute, To-morrow, cousin Percy, you and I And my good Lord of Worcester will set forth

85 To meet your father and the Scottish power, As is appointed us, at Shrewsbury. My father Glendower is not ready yet, Nor shall we need his help these fourteen days. Within that space you may have drawn together

w Your tenants, friends and neighbouring gentlemen. Glend. A shorter time shall send me to you, lords:

Scene 1]	KING	HENRY	THE	FOURTH	43

And in my conduct shall your ladies come;	
From whom you now must steal and take no leave,	
For there will be a world of water shed	
	95
Hot. Methinks my moiety, north from Burton here,	
In quantity equals not one of yours:	
See how this river comes me cranking in,	
And cuts me from the best of all my land	
A huge half-moon, a monstrous cantle out.	100
I'll have the current in this place damm'd up;	
And here the smug and silver Trent shall run	
In a new channel, fair and evenly;	
It shall not wind with such a deep indent,	
To rob me of so rich a bottom here.	105
Glend. Not wind? it shall, it must; you see it doth.	
Mort. Yea, but	
Mark how he bears his course, and runs me up	
With like advantage on the other side;	
Gelding the opposed continent as much	110
As on the other side it takes from you.	
Wor. Yea, but a little charge will trench him here	
And on this north side win this cape of land;	
And then he runs straight and even.	
Hot. I'll have it so: a little charge will do it.	115
Glend. I'll not have it alter'd.	
Hot. Will not you?	
Glend. No, nor you shall not.	
Hot. Who shall say me nay?	
Glend. Why, that will I.	
Hot. Let me not understand you, then; speak it in Welsh.	
Glend. I can speak English, lord, as well as you;	120
For I was train'd up in the English court;	
Where, being but young, I framed to the harp	
Many an English ditty lovely well	
And gave the tongue a helpful ornament,	
A virtue that was never seen in you.	125
Hot. Marry,	·
And I am glad of it with all my heart:	
I had rather be a kitten and cry mew	
Than one of these same metre ballad-mongers;	
(B 101)	

130 I had rather hear a brazen canstick turn'd, Or a dry wheel grate on the axle-tree; And that would set my teeth nothing on edge, Nothing so much as mincing poetry: 'T is like the forced gait of a shuffling nag. 135 Glend. Come, you shall have Trent turn'd. Hot. I do not care: I'll give thrice so much land To any well-deserving friend; But in the way of bargain, mark ye me, I'll cavil on the ninth part of a hair. 140 Are the indentures drawn? shall we be gone? Glend. The moon shines fair; you may away by night: I'll haste the writer and withal Break with your wives of your departure hence: I am afraid my daughter will run mad, IAS So much she doteth on her Mortimer. [Exit Mort. Fie, cousin Percy! how you cross my father! Hot. I cannot choose: sometime he angers me With telling me of the moldwarp and the ant. Of the dreamer Merlin and his prophecies, 150 And of a dragon and a finless fish, A clip-wing'd griffin and a moulten raven, A couching lion and a ramping cat, And such a deal of skimble-skamble stuff As puts me from my faith. I tell you what; 155 He held me last night at least nine hours In reckoning up the several devils' names That were his lackeys: I cried "hum", and "well, go to", But mark'd him not a word. O, he is as tedious As a tired horse, a railing wife; 160 Worse than a smoky house: I had rather live With cheese and garlic in a windmill, far, Than feed on cates and have him talk to me In any summer-house in Christendom. Mort. In faith, he is a worthy gentleman,

165 Exceedingly well read, and profited In strange concealments, valiant as a lion And wondrous affable and as bountiful As mines of India. Shall I tell you, cousin? He holds your temper in a high respect

190

And curbs himself even of his natural scope 170 When you come 'cross his humour; faith, he does: I warrant you, that man is not alive Might so have tempted him as you have done, Without the taste of danger and reproof: But do not use it oft, let me entreat vou. 175 Wor. In faith, my lord, you are too wilful-blame; And since your coming hither have done enough To put him quite beside his patience. You must needs learn, lord, to amend this fault: Though sometimes it show greatness, courage, blood,-And that's the dearest grace it renders you,-Yet oftentimes it doth present harsh rage, Defect of manners, want of government, Pride, haughtiness, opinion and disdain: The least of which haunting a nobleman 185 Loseth men's hearts and leaves behind a stain Upon the beauty of all parts besides, Beguiling them of commendation. Hot. Well, I am school'd: good manners be your speed!

Re-enter GLENDOWER with the ladies

Mort. This is the deadly spite that angers me; My wife can speak no English, I no Welsh.

Here come our wives, and let us take our leave.

Glend. My daughter weeps: she will not part with you; She'll be a soldier too, she'll to the wars.

Mort. Good father, tell her that she and my aunt Percy 195 Shall follow in your conduct speedily.

[Glendower speaks to her in Welsh, and she answers him in the same

Glend. She is desperate here; a peevish self-will'd harlotry, one that no persuasion can do good upon.

[The lady speaks in Welsh

Mort. I understand thy looks: that pretty Welsh Which thou pour'st down from these swelling heavens I am too perfect in; and, but for shame, In such a parley should I answer thee.

[The lady speaks again in Welsh

I understand thy kisses and thou mine,

And that 's a feeling disputation:

205 But I will never be a truant, love,

Till I have learn'd thy language; for thy tongue Makes Welsh as sweet as ditties highly penn'd, Sung by a fair queen in a summer's bower,

With ravishing division, to her lute.

210 Glend. Nay, if you melt, then will she run mad.

[The lady speaks again in Welsh

Mort. O, I am ignorance itself in this!

Glend. She bids you on the wanton rushes lay you down

And rest your gentle head upon her lap,

And she will sing the song that pleaseth you 215 And on your eyelids crown the god of sleep,

25 And on your eyelids crown the god of sleep, Charming your blood with pleasing heaviness,

Making such difference 'twixt wake and sleep

As is the difference betwixt day and night

The hour before the heavenly-harness'd team

220 Begins his golden progress in the east.

Mort. With all my heart I'll sit and hear her sing:

By that time will our book, I think, be drawn.

Glend. Do so;

And those musicians that shall play to you 225 Hang in the air a thousand leagues from hence,

And straight they shall be here: sit, and attend.

Hot. Come, Kate, thou art perfect in lying down: come, quick, quick, that I may lay my head in thy lap.

Lady P. Go, ye giddy goose.

[The music plays

230 Hot. Now I perceive the devil understands Welsh;
And 't is no Larvel he is so humorous.

By 'r lady, he is a good musician.

Lady P. Then should you be nothing but musical, for you are altogether governed by humours. Lie still, ye 235 thief, and hear the lady sing in Welsh.

Hot. I had rather hear Lady, my brach, howl in Irish.

Lady P. Wouldst thou have thy head broken?

Hot. No.

Lady P. Then be still.

240 Hot. Neither; 't is a woman's fault.

Lady P. Now God help thee! What's that?

250

255

Hot. Peace! she sings.

[Here the lady sings a Welsh song

Hot. Come, Kate, I'll have your song too.

Lady P. Not mine, in good sooth.

Hot. Not yours, in good sooth! Heart! you swear like 245 a comfit-maker's wife. "Not you, in good sooth", and "as true as I live", and "as God shall mend me", and "as sure as day",

And givest such sarcenet surety for thy oaths, As if thou never walk'st further than Finsbury. Swear me, Kate, like a lady as thou art, A good mouth-filling oath, and leave "in sooth", And such protest of pepper-gingerbread, To velvet-guards and Sunday-citizens.

Come, sing.

Lady P. I will not sing.

Hot. 'T is the next way to turn tailor, or be red-breast teacher. An the indentures be drawn, I'll away within these two hours; and so, come in when ye will.

Glend. Come, come, Lord Mortimer; you are as slow As hot Lord Percy is on fire to go. By this our book is drawn; we'll but seal, And then to horse immediately.

Mort.

With all my heart. [Exeunt

Scene II. London. The palace

Enter the King, Prince of Wales, and others

King. Lords, give us leave; the Prince of Wales and I Must have some private conference: but be near at hand, For we shall presently have need of you. [Exeunt Lords I know not whether God will have it so, For some displeasing service I have done, That, in his secret doom, out of my blood He'll breed revengement and a scourge for me; But thou dost in thy passages of life Make me believe that thou art only mark'd For the hot vengeance and the rod of heaven To punish my mistreadings. Tell me else,

Could such inordinate and low desires, Such poor, such bare, such lewd, such mean attempts, Such barren pleasures, rude society,

15 As thou art match'd withal and grafted to,
Accompany the greatness of thy blood
And hold their level with thy princely heart?

Prince. So please your majesty, I would I could

Quit all offences with as clear excuse 20 As well as I am doubtless I can purge Myself of many I am charged withal: Yet such extenuation let me beg, As, in reproof of many tales devised, Which oft the ear of greatness needs must hear,

25 By smiling pick-thanks and base newsmongers, I may, for some things true, wherein my youth Hath faulty wander'd and irregular, Find pardon on my true submission.

King. God pardon thee! yet let me wonder, Harry,

30 At thy affections, which do hold a wing Quite from the flight of all thy ancestors. Thy place in council thou hast rudely lost, Which by thy younger brother is supplied, And art almost an alien to the hearts

35 Of all the court and princes of my blood:
The hope and expectation of thy time
Is ruin'd, and the soul of every man
Prophetically do forethink thy fall.
Had I so lavish of my presence been,

40 So common-hackney'd in the eyes of men, So stale and cheap to vulgar company, Opinion, that did help me to the crown, Had still kept loyal to possession And left me in reputeless banishment,

45 A fellow of no mark nor likelihood.

By being seldom seen, I could not stir

But like a comet I was wonder'd at;

That men would tell their children "This is he;"

Others would say "Where, which is Bolingbroke?"

50 And then I stole all courtesy from heaven, And dress'd myself in such humility

Scene 2]	KING	HENRY	THE FOU	RTH	49
That I did	pluck all	egiance fi	rom men's h	earts,	
			from their n		
Even in the	presenc	e of the c	rowned king	ŗ.	
	•		esh and nev	•	55
My present				•	
			and so my st	tate.	
			ed like a fea	•	
And wan b					
	,		d up and do	wn	60
			n bavin wits		-
			carded his		
Mingled hi				outo,	
			l with their	scorns	
			gainst his na		65
			stand the p		•3
Of every be				401	
			nmon street:	e.	
Enfeoff'd h	•			5,	
			oy men's eye	e e	70
They surfei				.5,	,0
			ess, whereof	f a little	
More than			•	. w 11140	
So when he					
He was but			•		75
			ut with sucl	n eves	/3
As, sick an				i cycs	
Afford no e					
Such as is					
			niring eyes;		80
But rather	drowsed	and hunc	their eyelid	le down	•
Slent in his	face and	and nune I render'd	such aspect	is down,	
As cloudy r				•	
			ted, gorged	and full	
And in that	very lin	e Harry	standest the	and lull.	85
For thou h	ast lost t	hy prin cel	v privilege	Ju,	•5
With vile p					
But is a-we					
Save mine	which h	ath desire	ed to see the	e more:	
Which pos	doth the	at I would	d not have it	do	90
			tenderness.	•	•
	W	10011311		Digitized by Goog	gle

Prince. I shall hereafter, my thrice gracious lord, Be more myself.

King. For all the world
As thou art to this hour was Richard then
55 When I from France set foot at Ravenspurgh,
And even as I was then is Percy now.
Now, by my sceptre and my soul to boot,
He hath more worthy interest to the state
Than thou the shadow of succession;

100 For of no right, nor colour like to right, He doth fill fields with harness in the realm, Turns head against the lion's armed jaws, And, being no more in debt to years than thou, Leads ancient lords and reverend bishops on

To bloody battles and to bruising arms.
What never-dying honour hath he got
Against renowned Douglas! whose high deeds,
Whose hot incursions and great name in arms
Holds from all soldiers chief majority

110 And military title capital

Through all the kingdoms that acknowledge Christ: Thrice hath this Hotspur, Mars in swathling clothes, This infant warrior, in his enterprizes Discomfited great Douglas, ta'en him once,

To fill the mouth of deep defiance up
And shake the peace and safety of our throne.
And what say you to this? Percy, Northumberland,
The Archbishop's grace of York, Douglas, Mortimer,

120 Capitulate against us and are up.

But wherefore do I tell these news to thee? Why, Harry, do I tell thee of my foes, Which art my near'st and dearest enemy? Thou that art like enough, through vassal fear,

125 Base inclination and the start of spleen, To fight against me under Percy's pay, To dog his heels and curtsy at his frowns, To show how much thou art degenerate.

Prince. Do not think so; you shall not find it so:

165

Your majesty's good thoughts away from me!	
I will redeem all this on Percy's head	
And in the closing of some glorious day	
Be bold to tell you that I am your son;	
When I will wear a garment all of blood	135
And stain my favours in a bloody mask,	
Which, wash'd away, shall scour my shame with it:	
And that shall be the day, whene'er it lights,	
That this same child of honour and renown,	
This gallant Hotspur, this all-praised knight,	140
And your unthought-of Harry chance to meet.	
For every honour sitting on his helm,	
Would they were multitudes, and on my head	
My shames redoubled! for the time will come,	
That I shall make this northern youth exchange	145
His glorious deeds for my indignities.	
Percy is but my factor, good my lord,	
To engross up glorious deeds on my behalf;	
And I will call him to so strict account,	
That he shall render every glory up,	150
Yea, even the slightest worship of his time,	
Or I will tear the reckoning from his heart.	
This, in the name of God, I promise here:	
The which if He be pleased I shall perform,	
I do beseech your majesty may salve	155
The long-grown wounds of my intemperance:	
If not, the end of life cancels all bands;	
And I will die a hundred thousand deaths	
Ere break the smallest parcel of this vow.	
King. A hundred thousand rebels die in this:	160
Thou shalt have charge and sovereign trust herein	

Enter BLUNT

How now, good Blunt? thy looks are full of speed.

Blunt. So hath the business that I come to speak of.

Lord Mortimer of Scotland hath sent word

That Douglas and the English rebels met

The eleventh of this month at Shrewsbury:

A mighty and a fearful head they are,

If promises be kept on every hand, As ever offer'd foul play in a state.

180 Advantage feeds him fat while men delay.

Wing. The Earl of Westmoreland set forth to-day;
With him my son, Lord John of Lancaster;
For this advertisement is five days old:
On Wednesday next, Harry, you shall set forward;
On Thursday we ourselves will march: our meeting
175 Is Bridgenorth: and, Harry, you shall march
Through Gloucestershire; by which account,
Our business valued, some twelve days hence
Our general forces at Bridgenorth shall meet.
Our hands are full of business: let's away;

Execut

Scene III. Eastcheap. The Boar's-Head Tavern

Enter FALSTAFF and BARDOLPH

Fal. Bardolph, am I not fallen away vilely since this last action? do I not bate? do I not dwindle? Why, my skin hangs about me like an old lady's loose gown; I am withered like an old apple-john. Well, I'll repent, and 5 that suddenly, while I am in some liking; I shall be out of heart shortly, and then I shall have no strength to repent. An I have not forgotten what the inside of a church is made of, I am a peppercorn, a brewer's horse: the inside of a church! Company, villanous company, hath been the spoil 10 of me.

Bard. Sir John, you are so fretful, you cannot live long. Fal. Why, there is it: come sing me a song; make me merry. I was as virtuously given as a gentleman need to be; virtuous enough; swore little; diced not above seven 15 times a week; payed money that I borrowed, three or four times; lived well and in good compass: and now I live out of all order, out of all compass.

Bard. Why, you are so fat, Sir John, that you must needs be out of all compass, out of all reasonable compass, so Sir John.

Fal. Do thou amend thy face, and I'll amend my life: thou art our admiral, thou bearest the lantern in the poop,

but 't is in the nose of thee; thou art the Knight of the Burning Lamp.

Bard. Why, Sir John, my face does you no harm.

Fal. No, I'll be sworn; I make as good use of it as many a man doth of a Death's-head or a memento mori: I never see thy face but I think upon hell-fire and Dives that lived in purple; for there he is in his robes, burning, burning. If thou wert any way given to virtue, I would 30 swear by thy face; my oath should be 'By this fire, that's God's angel': but thou art altogether given over; and wert indeed, but for the light in thy face, the son of utter darkness. When thou rannest up Gadshill in the night to catch my horse, if I did not think thou hadst been an ignis 35 fatuus or a ball of wildfire, there's no purchase in money. O. thou art a perpetual triumph, an everlasting bonfirelight! Thou hast saved me a thousand marks in links and torches, walking with thee in the night betwixt tavern and tavern: but the sack that thou hast drunk me would 40 have bought me lights as good cheap at the dearest chandler's in Europe. I have maintained that salamander of yours with fire any time this two and thirty years; God reward me for it!

Bard. 'S blood, I would my face were in your belly! 45 Fal. God-a-mercy! so should I be sure to be heart-burned.

Enter Hostess

How now, Dame Partlet the hen! have you inquired yet who picked my pocket?

Host. Why, Sir John, what do you think, Sir John? do 50 you think I keep thieves in my house? I have searched, I have inquired, so has my husband, man by man, boy by boy, servant by servant: the tithe of a hair was never lost in my house before.

Fal. Ye lie, hostess: Bardolph was shaved and lost many 55 a hair; and I'll be sworn my pocket was picked. Go to, you are a woman, go.

Host. Who, I? no; I defy thee: God's light, I was never called so in mine own house before.

Fal. Go to, I know you well enough.

Host. No, Sir John; you do not know me, Sir John. I know you, Sir John: you owe me money, Sir John; and now you pick a quarrel to beguile me of it: I bought you a dozen of shirts to your back.

65 Fal. Dowlas, filthy dowlas: I have given them away to bakers' wives, and they have made bolters of them.

Host. Now, as I am a true woman, holland of eight shillings an ell. You owe money here besides, Sir John, for your diet and by-drinkings, and money lent you, four 70 and twenty pound.

Fal. He had his part of it; let him pay.

Host. He? alas, he is poor; he hath nothing.

Fal. How! poor? look upon his face; what call you rich? let them coin his nose, let them coin his cheeks: I'll 75 not pay a denier. What, will you make a younker of me? shall I not take mine ease in mine inn but I shall have my pocket picked? I have lost a seal-ring of my grandfather's worth forty mark.

Host. O Jesu, I have heard the prince tell him, I know so not how oft, that that ring was copper!

Fal. How! the prince is a Jack, a sneak-cup: 's blood, an he were here, I would cudgel him like a dog, if he would say so.

Enter the Prince and Peto, marching, and Falstaff meets them playing on his truncheon like a fife

How now, lad! is the wind in that door, i' faith? must we 85 all march?

Bard. Yea, two and two, Newgate fashion.

Host. My lord, I pray you, hear me.

Prince. What sayest thou, Mistress Quickly? How doth thy husband? I love him well; he is an honest go man.

Host. Good my lord, hear me.

Fal. Prithee, let her alone, and list to me.

Prince. What sayest thou, Jack?

Fal. The other night I fell asleep here behind the arras 95 and had my pocket picked.

Prince. What didst thou lose, Jack?

Fal. Wilt thou believe me, Hal? three or four bonds of forty pound a-piece, and a seal-ring of my grandfather's.

Prince. A trifle, some eight-penny matter.

Host. So I told him, my lord; and I said I heard your 100 grace say so: and, my lord, he speaks most vilely of you, like a foul-mouthed man as he is; and said he would cudgel you.

Prince. What! he did not?

Host. There 's neither faith, truth, nor womanhood in $_{105}$ me else.

Fal. There's no more faith in thee than in a stewed prune; nor no more truth in thee than in a drawn fox; and for womanhood, Maid Marian may be the deputy's wife of the ward to thee. Go, you thing, go.

Host. Say, what thing? what thing?

Fal. What thing! why, a thing to thank God on.

Host. I am no thing to thank God on, I would thou shouldst know it; I am an honest man's wife: and, setting thy knighthood aside, thou art a knave to call me so.

Fal. Setting thy womanhood aside, thou art a beast to

say otherwise.

Host. Say, what beast, thou knave, thou?

Fal. What beast! why, an otter.

Prince. An otter, Sir John! why an otter?

Fal. Why, she's neither fish nor flesh; a man knows not where to have her.

Host. Thou art an unjust man in saying so: thou or any man knows where to have me, thou knave, thou!

Prince. Thou sayest true, hostess; and he slanders thee 125 most grossly.

Hast. So he doth you, my lord; and said this other day you ought him a thousand pound.

Prince. Sirrah, do I owe you a thousand pound?

Fal. A thousand pound, Hal! a million: thy love is 130 worth a million: thou owest me thy love.

Host. Nay, my lord, he called you Jack, and said he would cudgel you.

Fal. Did I, Bardolph?

Bard. Indeed, Sir John, you said so.

135

120

Fal. Yea, if he said my ring was copper.

Prince. I say 't is copper: darest thou be as good as thy word now?

Fal. Why, Hal, thou knowest, as thou art but man, I 140 dare: but as thou art prince, I fear thee as I fear the roaring of the lion's whelp.

Prince. And why not as the lion?

Fal. The king himself is to be feared as the lion: dost thou think I'll fear thee as I fear thy father? nay, an I do,

145 I pray God my girdle break.

Prince. O, if it should, how would thy guts fall about thy knees! But, sirrah, there's no room for faith, truth, nor honesty in this bosom of thine; it is filled up with guts and midriff. Charge an honest woman with picking thy 150 pocket! why, thou impudent, embossed rascal, if there were anything in thy pocket but tavern-reckonings, and one poor penny-worth of sugar-candy to make thee long-winded, if thy pocket were enriched with any other injuries but these, I am a villain: and yet you will stand to 155 it; you will not pocket up wrong: art thou not ashamed?

Fal. Dost thou hear, Hal? thou knowest in the state of innocency Adam fell; and what should poor Jack 1 alstaff do in the days of villany? Thou seest I have more flesh than another man, and therefore more frailty. You con-

160 fess then, you picked my pocket?

Prince. It appears so by the story.

Fal. Hostess, I forgive thee: go, make ready breakfast; love thy husband, look to thy servants, cherish thy guests: thou shalt find me tractable to any honest reason: thou 165 seest I am pacified still. Nay, prithee, begone. [Exit Hostess.] Now, Hal, to the news at court: for the robbery, lad. how is that answered?

Prince. O, my sweet beef, I must still be good angel to thee: the money is paid back again.

170 Fal. O, I do not like that paying back; 't is a double labour.

Prince. I am good friends with my father and may do any thing.

Fal. Rob me the exchequer the first thing thou doest, 175 and do it with unwashed hands too.

Bard. Do, my lord.

Prince. I have procured thee, Jack, a charge of foot. Fal. I would it had been of horse. Where shall I find one that can steal well? O for a fine thief, of the age of two and twenty or thereabouts! I am heinously unpro-180 vided. Well, God be thanked for these rebels, they offend none but the virtuous: I laud them, I praise them.

Prince. Bardolph! Bard. My lord?

Prince. Go bear this letter to Lord John of Lancaster, to 185 my brother John; this to my Lord of Westmoreland. [Exit Bardolph.] Go, Peto, to horse, to horse; for thou and I have thirty miles to ride yet ere dinner time. [Exit Peto.] Jack, meet me to-morrow in the temple hall at two o'clock in the afternoon.

There shalt thou know thy charge; and there receive

Money and order for their furniture.

The land is burning; Percy stands on high;

The land is burning; Percy stands on high; And either we or they must lower lie.

[Exit

Fal. Rare words! brave world! Hostess, my breakfast, 195 come!

O, I could wish this tavern were my drum!

[Exit

ACT IV

Scene I. The rebel camp near Shrewsbury

Enter Hotspur, Worcester, and Douglas

Hot. Well said, my noble Scot: if speaking truth In this fine age were not thought flattery, Such attribution should the Douglas have, As not a soldier of this season's stamp Should go so general current through the world. By God, I cannot flatter; I do defy The tongues of soothers; but a braver place In my heart's love hath no man than yourself: Nay, task me to my word; approve me, lord.

Doug. Thou art the king of honour:

No man so potent breathes upon the ground But I will beard him.

Hot

Do so, and 't is well.

Enter a Messenger with letters

What letters hast thou there?—I can but thank you.

Mess. These letters come from your father.

Mess. These letters come from your father.

15 Hot. Letters from him! why comes he not himself?

Mess. He cannot come, my lord; he is grievous sick.

Hot. 'Zounds! how has he the leisure to be sick

In such a justling time? Who leads his power?

Under whose government come they along?

20 Mess. His letters bear his mind, not I, my lord. Wor. I prithee, tell me, doth he keep his bed? Mess. He did, my lord, four days ere I set forth; And at the time of my departure thence He was much fear'd by his physicians.

25 Wor. I would the state of time had first been whole Ere he by sickness had been visited: His health was never better worth than now.

Hot. Sick now! droop now! this sickness doth infect. The very life-blood of our enterprise;

30 'T is catching hither, even to our camp.

He writes me here, that inward sickness—
And that his friends by deputation could not
So soon be drawn, nor did he think it meet
To lay so dangerous and dear a trust

35 On any soul removed but on his own.
Yet doth he give us bold advertisement,
That with our small conjunction we should on,
To see how fortune is disposed to us;
For, as he writes, there is no quailing now,

40 Decause the king is certainly possess'd
Of all our purposes. What say you to it?
Wor. Your father's sickness is a maim to us.
Hot. A perilous gash, a very limb lopp'd off:

And yet, in faith, it is not; his present want 45 Seems more than we shall find it: were it good To set the exact wealth of all our states

All at one cast? to set so rich a main

Scene I] KI	NG HENRY	THE	FOUR 7	TH	59
On the nice haz	ard of one dou	abtful l	hour?		
It were not goo	d: for therein	should	l we rea	ıd	
The very botton					50
The very list, th					•
Of all our fortu					
Doug.	'Faith, ar	nd so v	ve shoul	ld:	
Where now rem				•	
We may boldly	spend upon th	e hope	of wha	ıt	
Is to come in:	• •	•			55
A comfort of ret	irement lives	in this.	,		
Hot. A render	zvous, a home	to fly	unto,		
If that the devil	and mischand	e look	big		
Upon the maide	nhead of our	affairs.			
Wor. But yet	I would your	father	had be	en here.	60
The quality and	hair of our at	ttempt			
Brooks no divis	ion: it will be	thoug	ht		
By some, that k	now not why	he is a	ıway,		
That wisdom, lo	yalty and me	re disli	ke		
Of our proceeding	ngs kept the e	arl fro	m hence	e:	65
And think how	such an appre	hensio	n		
May turn the tie	de of fearful fa	ction			
And breed a kin	d of question	in our	cause;		
For well you kn	ow we of the	offerin	g side		
Must keep aloof	from strict ar	bitrem	ent,		70
And stop all sig				nence	
The eye of reason					
This absence of				in,	
That shows the	•	nd of f	ear		
Before not dream	mt of.				
Hot.	You str				75
I rather of his a					
It lends a lustre	and more gre	at opii	nion,		
A larger dare to					
Than if the earl				nink,	
If we without hi	is help can ma	ıke a h	ead		80
To push against	a kingdom,	with hi	is help		
We shall o'ertur					
Yet all goes wel	l, yet all our j	oints a	re whol	le.	
Doug. As hea				ich a word	
Spoke of in Sco	Lland as this t	erm of	tear.	Digitized by $G_{\mathbf{a}}$	ാര് 85
(B 101)				Digitized by	- AIL

Enter SIR RICHARD VERNON.

Hot. My cousin Vernon! welcome, by my soul. Ver. Pray God my news be worth a welcome, lord. The Earl of Westmoreland, seven thousand strong, Is marching hitherwards; with him Prince John.

90 Hot. No harm: what more?

Ver.

And further, I have learn'd,
The king himself in person is set forth,
Or hitherwards intended speedily,
With strong and mighty preparation.

Hot. He shall be welcome too. Where is his son,

Flot. He shall be welcome too. Where is his s 95 The nimble-footed madcap Prince of Wales, And his comrades, that daff'd the world aside, And bid it pass?

Ver. All furnish'd, all in arms;
All plumed like estridges that with the wind
Bated, like eagles having lately bathed;
Too Glittering in golden coats, like images;

As full of spirit as the month of May, And gorgeous as the sun at midsummer; Wanton as youthful goats, wild as young bulls. I saw young Harry, with his beaver on,

nos His cuisses on his thighs, gallantly arm'd,
Rise from the ground like feather'd Mercury,
And vaulted with such ease into his seat,
As if an angel dropp'd down from the clouds,

To turn and wind a fiery Pegasus

TTO And witch the world with noble horsemanship.

Hot. No more, no more: worse than the sun in March,
This praise doth nourish agues. Let them come;
They come like sacrifices in their trim,
And to the fire-eyed maid of smoky war

TTO All hot and bleeding will we offer them:

The mailed Mars shall on his altar sit
Up to the ears in blood. I am on fire
To hear this rich reprisal is so nigh
And yet not ours. Come, let me taste my horse,

120 Who is to bear me like a thunderbolt
Against the bosom of the Prince of Wales:

125

130

5

Harry to Harry shall, hot horse to horse, Meet and ne'er part till one drop down a corse. O that Glendower were come!

There is more news:

I learn'd in Worcester, as I rode along,

He cannot draw his power this fourteen days.

Doug. That's the worst tidings that I hear of yet. Wor. Ay, by my faith, that bears a frosty sound.

Hot. What may the king's whole battle reach unto?

Ver. To thirty thousand.

Hot. Forty let it be:

My father and Glendower being both away, The powers of us may serve so great a day.

Come, let us take a muster speedily: Doomsday is near; die all, die merrily.

Doug. Talk not of dying: I am out of fear

135 Of death or death's hand for this one half-year. Exeunt

Scene II. A public road near Coventry.

Enter FALSTAFF and BARDOLPH

Fal. Bardolph, get thee before to Coventry; fill me a bottle of sack: our soldiers shall march through: we'll to Sutton Co'fil' to-night.

Bard. Will you give me money, captain? Fal. Lay out, lay out.

Bard. This bottle makes an angel.

Fal. An if it do, take it for thy labour; and if it make twenty, take them all; I'll answer the coinage. Bid my eutenant Peto meet me at town's end.

Bard. I will, captain: farewell. Exit 10

Fal. If I be not ashamed of my soldiers, I am a soused I have misused the king's press damnably. have got, in exchange of a hundred and fifty soldiers, three hundred and odd pounds. I press me none but good householders, yeomen's sons; inquire me out contracted 15 bachelors, such as had been asked twice on the banns; such a commodity of warm slaves, as had as lieve hear the devil as a drum; such as fear the report of a caliver worse

than a struck fowl or a hurt wild-duck. I pressed me none 20 but such toasts-and-butter, with hearts in their bellies no bigger than pins' heads, and they have bought out their services; and now my whole charge consists of ancients, corporals, lieutenants, gentlemen of companies, slaves as ragged as Lazarus in the painted cloth, where the glutton's 25 dogs licked his sores; and such as indeed were never soldiers, but discarded unjust serving-men, younger sons to younger brothers, revolted tapsters and ostlers tradefallen, the cankers of a calm world and a long peace, ten times more dishonourable ragged than an old faced an-30 cient: and such have I, to fill up the rooms of them that have bought out their services, that you would think that I had a hundred and fifty tattered prodigals lately come from swine-keeping, from eating draff and husks. A mad fellow met me on the way and told me I had unloaded as all the gibbets and pressed the dead bodies. No eve hath seen such scarecrows. I'll not march through Coventry with them, that's flat: nav. and the villains march wide betwixt the legs, as if they had gyves on; for indeed I had the most of them out of prison. There's but a shirt and a so half in all my company; and the half shirt is two napkins tacked together and thrown over the shoulders like an herald's coat without sleeves; and the shirt, to say the truth, stolen from my host at Saint Alban's, or the red-nose inn-keeper of Daventry. But that's all one; they'll find 45 linen enough on every hedge.

Enter the PRINCE and WESTMORELAND.

Prince. How now, blown Jack! how now, quilt!

Fal. What, Hal! how now, mad wag! what a devil dost thou in Warwickshire? My good Lord of Westmoreland, I cry you mercy: I thought your honour had already 50 been at Shrewsbury.

West. Faith, Sir John, 't is more than time that I were there, and you too; but my powers are there already. The king, I can tell you, looks for us all: we must away all night.

55 Fal. Tut, never fear me: I am as vigilant as a cat to steal cream.

Prince. I think, to steal cream indeed, for thy theft hath already made thee butter. But tell me, Jack, whose fellows are these that come after?

Fal. Mine, Hal, mine.

60

Prince. I did never see such pitiful rascals.

Fal. Tut, tut; good enough to toss; food for powder, food for powder; they'll fill a pit as well as better: tush, man, mortal men, mortal men.

West. Ay, but, Sir John, methinks they are exceeding 65

poor and bare, too beggarly.

Fal. 'Faith, for their poverty, I know not where they had that; and for their bareness, I am sure they never learned that of me.

Prince. No, I'll be sworn; unless you call three fingers 70 on the ribs bare. But, sirrah, make haste: Percy is already in the field.

Fal. What, is the king encamped?

West. He is, Sir John: I fear we shall stay too long Fal. Well,

75

5

To the latter end of a fray and the beginning of a feast Fits a dull fighter and a keen guest.

[Exeunt

Scene III. The rebel camp near Shrewsbury

Enter Hotspur, Worcester, Douglas, and Vernon

Hot. We'll fight with him to-night.

Wor. It may not be.

Doug. You give him then advantage.

Ver. Not a whit.

Hot. Why say you so? looks he not for supply?

Ver. So do we.

Hot. His is certain, ours is doubtful.

Wor. Good cousin, be advised; stir not to-night.

Ver. Do not, my lord.

Doug. You do not counsel well:

You speak it out of fear and cold heart.

Ver. Do me no slander, Douglas: by my life,

And I dare well maintain it with my life,

If well-respected honour bid me on,

I hold as little counsel with weak fear As you, my lord, or any Scot that this day lives: Let it be seen to-morrow in the battle Which of us fears.

Doug. Yea, or to-night.

Ver. Content.

15 Hot. To-night, say I.

Ver. Come, come, it may not be. I wonder much, Being men of such great leading as you are, That you foresee not what impediments Drag back our expedition: certain horse 20 Of my cousin Vernon's are not yet come up: Your uncle Worcester's horse came but to-day; And now their pride and mettle is askeep, Their courage with hard labour tame and dull, That not a horse is half the half of himself.

25 Hot. So are the horses of the enemy In general, journey-bated and brought low: The better part of ours are full of rest. Wor. The number of the king exceedeth ours:

For God's sake, cousin, stay till all come in.

[The trumpet sounds a parley

Enter SIR WALTER BLUNT

30 Blunt. I come with gracious offers from the king, If you vouchsafe me hearing and respect.

Hot. Welcome, Sir Walter Blunt; and would to God You were of our determination!

Some of us love you well; and even those some 35 Envy your great deservings and good name,

Because you are not of our quality, But stand against us like an enemy.

Blunt. And God defend but still I should stand so, So long as out of limit and true rule

You stand against anointed majesty.

But to my charge. The king hath sent to know The nature of your griefs, and whereupon You conjure from the breast of civil peace Such bold hostility, teaching his duteous land

45 Audacious cruelty. If that the king Dightzed by Google

Have any way your good deserts forgot, Which he confesseth to be manifold, He bids you name your griefs; and with all speed You shall have your desires with interest And pardon absolute for yourself and these 50 Herein misled by your suggestion. Hot. The king is kind; and well we know the king Knows at what time to promise, when to pay. My father and my uncle and myself Did give him that same royalty he wears; 55 And when he was not six and twenty strong, Sick in the world's regard, wretched and low, A poor unminded outlaw sneaking home, My father gave him welcome to the shore; And when he heard him swear and yow to God 60 He came but to be Duke of Lancaster. To sue his livery and beg his peace, With tears of innocency and terms of zeal, My father, in kind heart and pity moved, Swore him assistance and perform'd it too. 65 Now when the lords and barons of the realm Perceived Northumberland did lean to him. The more and less came in with cap and knee Met him in boroughs, cities, villages, Attended him on bridges, stood in lanes, Laid gifts before him, proffer'd him their oaths, Gave him their heirs, as pages follow'd him Even at the heels in golden multitudes. He presently, as greatness knows itself. Steps me a little higher than his vow 75 Made to my father, while his blood was poor, Upon the naked shore at Ravenspurgh; And now, forsooth, takes on him to reform Some certain edicts and some strait decrees That lie too heavy on the commonwealth, 80 Cries out upon abuses, seems to weep Over his country's wrongs; and by this face, This seeming brow of justice, did he win The hearts of all that he did angle for; Proceeded further; cut me off the heads Digitized by Google 85 Of all the favourites that the absent king In deputation left behind him here, When he was personal in the Irish war.

Blunt. Tut, I came not to hear this.

Hot.

Then to the point.

90 In short time after, he deposed the king; Soon after that, deprived him of his life; And in the neck of that, task'd the whole state; To make that worse, suffer'd his kinsman March, Who is, if every owner were well placed, 95 Indeed his king, to be engaged in Wales, There without ransom to lie forfeited; Disgraced me in my happy victories, Sought to entran me by intelligence:

Sought to entrap me by intelligence; Rated mine uncle from the council-board;

In rage dismiss'd my father from the court; Broke oath on oath, committed wrong on wrong,

And in conclusion drove us to seek out This head of safety; and withal to pry Into his title, the which we find

Too indirect for long continuance.

Blunt. Shall I return this answer to the king? Hot. Not so, Sir Walter: we'll withdraw awhile.

Go to the king; and let there be impawn'd Some surety for a safe return again,

2100 And in the morning early shall my uncle Bring him our purposes; and so farewell.

Rlust

Blant. I would you would accept of grace and love. Hot. And may be so we shall.

Pray God you do. [Excust

Scene IV. York. The Archbishop's palace

Enter the Archbishop of York and Sir Michael.

Arch. Hie, good Sir Michael; bear this sealed brief With winged haste to the lord marshal; This to my cousin Scroop, and all the rest To whom they are directed. If you knew 5 How much they do import, you would make haste;

Sir. M. My good lord, I guess their tenour. Arch. Like enough you do. To-morrow, good Sir Michael, is a day Wherein the fortune of ten thousand men Must bide the touch; for, sir, at Shrewsbury, 10 As I am truly given to understand; The king with mighty and quick-raised power Meets with Lord Harry: and, I fear, Sir Michael, What with the sickness of Northumberland, Whose power was in the first proportion, 15 And what with Owen Glendower's absence thence. Who with them was a rated sinew too And comes not in, o'er-ruled by prophecies, I fear the power of Percy is too weak To wage an instant trial with the king. 20 Sir M. Why, my good lord, you need not fear; There is Douglas and Lord Mortimer. Arch. No. Mortimer is not there. Sir M. But there is Mordake, Vernon, Lord Harry Percy, And there is my Lord of Worcester and a head 25 Of gallant warriors, noble gentlemen. Arch. And so there is: but yet the king hath drawn The special head of all the land together: The Prince of Wales, Lord John of Lancaster, The noble Westmoreland and warlike Blunt; 30 And many moe corrivals and dear men Of estimation and command in arms. Sir M. Doubt not, my lord, they shall be well opposed. Arch. I hope no less, yet needful 't is to fear; And, to prevent the worst, Sir Michael, speed: 35 For if Lord Percy thrive not, ere the king Dismiss his power, he means to visit us, For he hath heard of our confederacy.

And 't is but wisdom to make strong against him: Therefore make haste. I must go write again

To other friends; and so farewell, Sir Michael.

[Exeunt Digitized by Google

40

ACT V

Scene I. The King's camp near Shrewsbury

Enter the King, Prince of Wales, Lord John of Lancaster, Earl of Westmoreland, Sir Walter Blunt, and Falstaff

King. How bloodily the sun begins to peer Above you busky hill! the day looks pale At his distemperature.

Prince.

The southern wind

Doth play the trumpet to his purposes,
5 And by his hollow whistling in the leaves

Foretells a tempest and a blustering day.

King. Then with the losers let it sympathise,

For nothing can seem foul to those that win.

The trumpet sounds

Enter Worcester and Vernon

How now, my lord of Worcester! 't is not well to That you and I should meet upon such terms As now we meet. You have deceived our trust And made us doff our easy robes of peace, To crush our old limbs in ungentle steel: This is not well, my lord, this is not well. 15 What say you to it? will you again unknit This churlish knot of all-abhorred war? And move in that obedient orb again Where you did give a fair and natural light. And be no more an exhaled meteor, so A prodigy of fear and a portent Of broached mischief to the unborn times? Wor. Hear me, my liege: For mine own part, I could be well content To entertain the lag-end of my life 25 With quiet hours; for I do protest, I have not sought the day of this dislike.

King. You have not sought it! how comes it, then? Fal. Rebellion lay in his way, and he found it.

Prince. Peace, chewet, peace! Wor. It pleased your majesty to turn your looks Of favour from myself and all our house; And yet I must remember you, my lord, We were the first and dearest of your friends. For you my staff of office did I break In Richard's time; and posted day and night 35 To meet you on the way, and kiss your hand, When yet you were in place and in account Nothing so strong and fortunate as I. It was myself, my brother and his son, That brought you home and boldly did outdare 40 The dangers of the time. You swore to us. And you did swear that oath at Doncaster, That you did nothing purpose 'gainst the state; Nor claim no further than your new-fall'n right, The seat of Gaunt, dukedom of Lancaster: 45 To this we swore our aid. But in short space It rain'd down fortune showering on your head; And such a flood of greatness fell on you, What with our help, what with the absent king, What with the injuries of a wanton time, 50 The seeming sufferances that you had borne, And the contrarious winds that held the king So long in his unlucky Irish wars That all in England did repute him dead: And from this swarm of fair advantages 55 You took occasion to be quickly woo'd To gripe the general sway into your hand; Forgot your oath to us at Doncaster; And being fed by us you used us so As that ungentle gull, the cuckoo's bird, 60 Useth the sparrow; did oppress our nest; Grew by our feeding to so great a bulk That even our love durst not come near your sight For fear of swallowing; but with nimble wing We were enforced, for safety sake, to fly 65 Out of your sight and raise this present head; Whereby we stand opposed by such means As you yourself have forged against yourself

By unkind usage, dangerous countenance, 70 And violation of all faith and troth Sworn to us in your younger enterprise.

King. These things indeed you have articulate, Proclaim'd at market-crosses, read in churches, To face the garment of rebellion

75 With some fine colour that may please the eye Of fickle changelings and poor discontents, Which gape and rub the elbow at the news Of hurlyburly innovation:

And never yet did insurrection want

Such water-colours to impaint his cause; Nor moody beggars, starving for a time Of pellmell havoc and confusion.

Prince. In both your armies there is many a soul Shall pay full dearly for this encounter,

85 If once they join in trial. Tell your nephew,
The Prince of Wales doth join with all the world
In praise of Henry Percy: by my hopes,
This present enterprise set off his head,
I do not think a braver gentleman,

90 More active-valiant or more valiant-young, More daring or more bold, is now alive To grace this latter age with noble deeds. For my part, I may speak it to my shame I have a truant been to chivalry;

95 And so I hear he doth account me too; Yet this before my father's majesty— I am content that he shall take the odds Of his great name and estimation, And will, to save the blood on either side,

no Try fortune with him in a single fight.

King. And, Prince of Wales, so dare we venture thee, Albeit considerations infinite

Do make against it. No, good Worcester, no We love our people well; even those we love

105 That are misled upon your cousin's part; And, will they take the offer of our grace, Both he and they and you, yea, every man Shall be my friend again and I'll be his:

110

115

So tell your cousin, and bring me word What he will do: but if he will not yield, Rebuke and dread correction wait on us And they shall do their office. So, be gone; We will not now be troubled with reply: We offer fair; take it advisedly.

Exeunt Worcester and Vernon

Prince. It will not be accepted, on my life: The Douglas and the Hotspur both together Are confident against the world in arms.

Are confident against the world in arms.

King. Hence, therefore, every leader to his charge;

For, on their answer, will we set on them: And God befriend us, as our cause is just!

[Exeunt all but the Prince of Wales and Falstaff

Fal. Hal, if thou see me down in the battle and bestride me, so; 't is a point of friendship.

Prince. Nothing but a colossus can do thee that friendship. Say thy prayers, and farewell.

Fal. I would 't were bed-time, Hal, and all well.

Prince. Why, thou owest God a death.

[Exit

Fal. 'T is not due yet; I would be loath to pay him before his day. What need I be so forward with him that calls not on me? Well, 't is no matter; honour pricks me on. Yea, but how if honour prick me off when I come 130 on? how then? Can honour set to a leg? no: or an arm? no: or take away the grief of a wound? no. Honour hath no skill in surgery, then? no. What is honour? a word. What is in that word honour? what is that honour? air. A trim reckoning! Who hath it? he that died o' Wednes-135 day. Doth he feel it? no. Doth he hear it? no. 'T is insensible, then. Yes, to the dead. But will it not live with the living? no. Why? detraction will not suffer it. Therefore I'll none of it. Honour is a mere scutcheon: and so ends my catechism.

[Exit 140]

Scene II. The rebel camp

Enter Worcester and Vernon

Wor. O, no, my nephew must not know, Sir Richard, The liberal and kind offer of the king.

Ver. 'T were best he did.

Then are we all undone.

It is not possible, it cannot be,
5 The king should keep his word in loving us;
He will suspect us still and find a time
To punish this offence in other faults:

Suspicion all our lives shall be stuck full of eyes; For treason is but trusted like the fox,

to Who, ne'er so tame, so cherish'd and lock'd up,
Will have a wild trick of his ancestors,
Look how we can, or sad or merrily,
Interpretation will misquote our looks,
And we shall feed like oxen at a stall.

15 The better cherish'd, still the nearer death. My nephew's trespass may be well forgot; It hath the excuse of youth and heat of blood, And an adopted name of privilege,

A hare-brain'd Hotspur, govern'd by a spleen:

ao All his offences live upon my head
And on his father's; we did train him on,
And, his corruption being ta'en from us,
We, as the spring of all, shall pay for all.
Therefore, good cousin, let not Harry know,
as In any case, the offer of the king.

Ver. Deliver what you will; I'll say 't is so.

Here comes your cousin.

Enter HOTSPUR and DOUGLAS

Hot. My uncle is return'd:
Deliver up my Lord of Westmoreland.
20 Uncle, what news?

Wor. The king will bid you battle presently. Doug. Defy him by the Lord of Westmoreland. Hot. Lord Douglas, go you and tell him so. Doug. Marry, and shall, and very willingly.

Wor. There is no seening mercy in the king.

Hot. Did you beg any? God forbid!

Wor. I told him gently of our grievances,
Of his oath-breaking; which he mended thus,
By now forswearing that he is forsworn:

Erz

40

He calls us rebels, traitors; and will scourge With haughty arms this hateful name in us.

Re-enter Douglas

Doug. Arm, gentlemen; to arms! for I have thrown A brave defiance in King Henry's teeth, And Westmoreland, that was engaged, did bear it; Which cannot choose but bring him quickly on. Wor. The Prince of Wales stepp'd forth before the king, And, nephew, challenged you to single fight. Hot. O, would the quarrel lay upon our heads, And that no man might draw short breath to-day But I and Harry Monmouth! Tell me, tell me, 50 How show'd his tasking? seem'd it in contempt? Ver. No, by my soul; I never in my life Did hear a challenge urged more modestly, Unless a brother should a brother dare To gentle exercise and proof of arms. 55 He gave you all the duties of a man: Trimm'd up your praises with a princely tongue, Spoke your deservings like a chronicle, Making you ever better than his praise By still dispraising praise valued with you; 60 And, which became him like a prince indeed, He made a blushing cital of himself: And chid his truant youth with such a grace As if he master'd there a double spirit Of teaching and of learning instantly. 65 There did he pause: but let me tell the world, If he outlive the envy of this day, England did never owe so sweet a hope, So much misconstrued in his wantonness. Hot: Cousin, I think thou art enamoured 70 On his follies: never did I hear Of any prince so wild a libertine. But be he as he will, yet once ere night I will embrace him with a soldier's arm. That he shall shrink under my courtesy. 75 Arm, arm with speed: and, fellows, soldiers, friends, Better consider what you have to do Digitized by Google

Than I, that have not well the gift of tongue, Can lift your blood up with persuasion.

Ester a Messenger

Mess. My lord, here are letters for you.

Hot. I cannot read them now.

O gentlemen, the time of life is short!

To spend that shortness basely were too long, If life did ride upon a dial's point,

So Still ending at the arrival of an hour.

An if we live, we live to tread on kings;

If the, brave death, when princes the with us!

Now, for our consciences, the arms are fair,

When the intent of bearing them is just.

Enter enother Messenger

Mess. My lord, prepare; the king comes on apace.
Hot. I thank him, that he cuts me from my tale,

For I profess not talking; only this—
Let each man do his best: and here draw I
A sword, whose temper I intend to stain

55 With the best blood that I can meet withal
In the adventure of this perilous day.
Now, Esperance! Percy! and set on.
Sound all the lofty instruments of war,
And by that music let us all embrace;

150 For, heaven to earth, some of us never shall
A second time do such a courtesy.

17he transpets sward. They embrace, and execute

Scene III. Plain between the comps

The King enters with his power. Alarum to the hattle.

Then enter Douglas and Sir Walter Blins

Blunt. What is thy name, that in the battle thus Thou crossest me? what honour dost thou seek Upon my head?

Doug. Know then, my name is Douglas; And I do haunt thee in the battle thus

5

10

20

25

Because some tell me that thou art a king.

Blunt. They tell thee true.

Doug. The Lord of Stafford dear to-day hath bought Thy likeness, for instead of thee, King Harry, This sword hath ended him: so shall it thee, Unless thou yield thee as my prisoner.

Blunt. I was not born a yielder, thou proud Scot; And thou shalt find a king that will revenge Lord Stafford's death. [They fight. Douglas kills Blunt

Enter HOTSPUR

Hot. O Douglas, hadst thou fought at Holmedon thus, I never had triumph'd upon a Scot.

Doug. All's done, all's won; here breathless lies the king.

Hot. Where?

Doug. Here.

Hot. This, Douglas? no: I know this face full well:

A gallant knight he was, his name was Blunt:

Semblaby furnish'd like the king himself.

Doug. A fool go with thy soul, whither it goes! A borrow'd title hast thou bought too dear: Why didst thou tell me that thou wert a king?

Hot. The king hath many marching in his coats. Doug. Now, by my sword, I will kill all his coats:

I'll murder all his wardrobe, piece by piece, Until I meet the king.

Hot. Up, and away! Our soldiers stand full fairly for the day.

Exeunt

Alarum. Enter FALSTAFF, solus

Fal. Though I could 'scape shot-free at London, I fear 30 the shot here; here's no scoring but upon the pate. Soft! who are you? Sir Walter Blunt: there's honour for you! here's no vanity! I am as hot as molten lead, and as heavy too: God keep lead out of me! I need no more weight than mine own bowels. I have led my ragamuffins 35 where they are peppered: there's not three of my hundred and fifty left alive; and they are for the town's end, to beg during life. But who comes here? Digitized by Google

(B 101)

Enter the PRINCE

Prince. What, stand'st thou idle here? lend me thy sword:

40 Many a nobleman lies stark and stiff Under the hoofs of vaunting enemies,

Whose deaths are yet unrevenged: I prithee, lend me thy sword.

Fal. O Hal, I prithee, give me leave to breathe awhile. Turk Gregory never did such deeds in arms as I have done 45 this day. I have paid Percy, I have made him sure.

Prince. He is, indeed; and living to kill thee. I prithee,

lend me thy sword.

Fal. Nay, before God, Hal, if Percy be alive, thou get'st not my sword; but take my pistol, if thou wilt.

50 Prince. Give it me: what, is it in the case?

Fal. Ay, Hal; 'tis hot, 'tis hot; there's that will sack a city.

[The Prince draws it out, and finds it to be a bottle of suck Prince. What, is it a time to jest and dally now?

He throws the bottle at him. Exit

Fal. Well, if Percy be alive, I'll pierce him. If he do 55 come in my way, so: if he do not, if I come in his willingly, let him make a carbonado of me. I like not such grinning honour as Sir Walter hath: give me life: which if I can save, so; if not, honour comes unlooked for, and there's an end.

Scene IV. Another part of the field

Alarum. Excursions. Enter the King, the Prince, Lord John of Lancaster, and Earl of Westmoreland

King. I prithee,

Harry, withdraw thyself; thou bleed'st too much. Lord John of Lancaster, go you with him.

Lan. Not I, my lord, unless I did bleed too.

5 Prince. I beseech your majesty, make up, Lest your retirement do amaze your friends.

King. I will do so.

My Lord of Westmoreland, lead him to his tent.

35

40

West. Come, my lord, I'll lead you to your tent. Prince. Lead me, my lord? I do not need your help: And God forbid a shallow scratch should drive The Prince of Wales from such a field as this, Where stain'd nobility lies trodden on, And rebels' arms triumph in massacres! Lan. We breathe too long: come, cousin Westmoreland, 15 Our duty this way lies; for God's sake, come. [Exeunt Prince John and Westmoreland Prince. By God, thou hast deceived me, Lancaster; I did not think thee lord of such a spirit: Before, I loved thee as a brother, John; But now, I do respect thee as my soul. 20 King. I saw him hold Lord Percy at the point With lustier maintenance than I did look for Of such an ungrown warrior. Prince. O, this boy Lends mettle to us all! Exit Enter Douglas Doug. Another king! they grow like Hydra's heads: 25 I am the Douglas, fatal to all those That wear those colours on them: what art thou, That counterfeit'st the person of a king? King. The king himself; who, Douglas, grieves at heart So many of his shadows thou hast met 30 And not the very king. I have two boys

Seek Percy and thyself about the field: But, seeing thou fall'st on me so luckily, I will assay thee: so, defend thyself. Doug. I fear thou art another counterfeit; And yet, in faith, thou bear'st thee like a king: But mine I am sure thou art, whoe'er thou be, And thus I win thee. [They fight; the King being in

Prince. Hold up thy head, vile Scot, or thou art like Never to hold it up again! the spirits Of valiant Shirley, Stafford, Blunt, are in my arms: It is the Prince of Wales that threatens thee; Google

danger, re-enter Prince of Wales

Who never promiseth but he means to pay.

They fight: Douglas flies

Cheerly, my lord: how fares your grace? 45 Sir Nicholas Gawsey hath for succour sent, And so hath Clifton: I'll to Clifton straight. King. Stay, and breathe awhile: Thou hast redeem'd thy lost opinion, And show'd thou makest some tender of my life, 50 In this fair rescue thou hast brought to me. Prince. O God! they did me too much injury That ever said I hearken'd for your death. If it were so, I might have let alone The insulting hand of Douglas over you, 55 Which would have been as speedy in your end As all the poisonous potions in the world And saved the treacherous labour of your son.

Exit

King. Make up to Clifton: I'll to Sir Nicholas Gawsev. Enter HOTSPUR

Hot. If I mistake not, thou art Harry Monmouth. 60 Prince. Thou speak'st as if I would deny my name. Hot. My name is Harry Percy. Prince. Why, then I see

A very valiant rebel of the name. I am the Prince of Wales; and think not, Percy, To share with me in glory any more:

65 Two stars keep not their motion in one sphere; Nor can one England brook a double reign, Of Harry Percy and the Prince of Wales. Hot. Nor shall it, Harry; for the hour is come

To end the one of us; and would to God 20 Thy name in arms were now as great as mine!

Prince. I'll make it greater ere I part from thee; And all the budding honours on thy crest I'll crop, to make a garland for my head. Hot. I can no longer brook thy vanities.

They fight

Enter FALSTAFF

75 Fal. Well said, Hal! to it, Hal! Nay, you shall find no boy's play here, I can tell you. Digitized by Google

Re-enter Douglas; he fights with Falstaff, who falls down as if he were dead, and exit Douglas. Hotspur is wounded, and falls

Hot. O, Harry, thou hast robb'd me of my youth! I better brook the loss of brittle life Than those proud titles thou hast won of me: They wound my thoughts worse than thy sword my flesh: 80 But thought's the slave of life, and life time's fool; And time, that takes survey of all the world, Must have a stop. O, I could prophesy, But that the earthy and cold hand of death Lies on my tongue: no, Percy, thou art dust, 85 And food for-[Dies Prince. For worms, brave Percy: fare thee well, great Ill-weaved ambition, how much art thou shrunk! When that this body did contain a spirit, A kingdom for it was too small a bound: 90 But now two paces of the vilest earth

Is room enough: this earth that bears thee dead Bears not alive so stout a gentleman. If thou wert sensible of courtesy,

I should not make so dear a show of zeal: But let my favours hide thy mangled face; And, even in thy behalf, I 'll thank myself

For doing these fair rites of tenderness. Adieu, and take thy praise with thee to heaven!

Thy ignominy sleep with thee in the grave, But not reniember'd in thy epitaph!

[He spieth Falstaff on the ground

What, old acquaintance! could not all this flesh Keep in a little life? Poor Jack, farewell! I could have better spared a better man: O, I should have a heavy miss of thee, If I were much in love with vanity! Death hath not struck so fat a deer to-day, Though many dearer, in this bloody fray. Embowell'd will I see thee by and by: Till then in blood by noble Percy lie.

Exit 110

95

TOO

105

Fal. [Rising up] Embowelled! if thou embowel me to-day, I'll give you leave to powder me and eat me to-morrow. 'Sblood, 't was time to counterfeit, or that hot termagant Scot had paid me scot and lot too. Counterfeit? 115 I lie, I am no counterfeit: to die, is to be a counterfeit; for he is but the counterfeit of a man who hath not the life of a man: but to counterfeit dying, when a man thereby

of a man: but to counterfeit dying, when a man thereby liveth, is to be no counterfeit, but the true and perfect image of life indeed. The better part of valour is discrezzo tion; in the which better part I have saved my life. 'Zounds,

I am afraid of this gunpowder Percy, though he be dead: how, if he should counterfeit too and rise? by my faith, I am afraid he would prove the better counterfeit. Therefore I'll make him sure; yea, and I'll swear I killed him.

125 Why may not he rise as well as I? Nothing confutes me

but eyes, and nobody sees me. Therefore, sirrah [stabbing kim], with a new wound in your thigh, come you along with me.

[Takes up Hotspur on kis back]

Re-enter the Prince of Wales and Lord John of Lancaster

Prince. Come, brother John; full bravely hast thou flesh'd

Thy maiden sword.

But, soft! whom have we here?

Did you not tell me this fat man was dead?

Prince. I did; I saw him dead,

Breathless and bleeding on the ground. Art thou alive? Or is it fantasy that plays upon our eyesight?

135 I prithee, speak; we will not trust our eyes

Without our ears: thou art not what thou seem'st.

Fal. No, that 's certain; I am not a double man: but if I be not Jack Falstaff, then am I a Jack. There is Percy [throwing the body down]: if your father will do me any 140 honour, so; if not, let him kill the next Percy himself. I look to be either earl or duke, I can assure you.

Prince. Why, Percy I killed myself and saw thee dead.

Fal. Didst thou? Lord, Lord, how this world is given to lying! I grant you I was down and out of breath; and 145 so was he: but we rose both at an instant and fought a

long hour by Shrewsbury clock. If I may be believed, so; if not, let them that should reward valour bear the sin upon their own heads. I'll take it upon my death, I gave him this wound in the thigh: if the man were alive and would deny it, 'zounds, I would make him eat a piece of my 150 sword.

Lan. This is the strangest tale that ever I heard.

Prince. This is the strangest fellow, brother John.

Come, bring your luggage nobly on your back:

For my part, if a lie may do thee grace,

I'll gild it with the happiest terms I have.

155

5

10

[A retreat is sounded The trumpet sounds retreat; the day is ours. Come, brother, let us to the highest of the field, To see what friends are living, who are dead.

[Exeunt Prince of Wales and Lancaster

Fal. I'll follow, as they say, for reward. He that re-160 wards me, God reward him! If I do grow great, I'll grow less; for I'll purge, and leave sack, and live cleanly as a nobleman should do.

[Exit

Scene V. Another part of the field

The trumpets sound. Enter the King, Prince of Wales, LORD JOHN OF LANCASTER, EARL OF WESTMORELAND, with Worcester and Vernon prisoners

King. Thus ever did rebellion find rebuke. Ill-spirited Worcester! did not we send grace, Pardon and terms of love to all of you? And wouldst thou turn our offers contrary? Misuse the tenour of thy kinsman's trust? Three knights upon our party slain to-day, A noble earl and many a creature else Had been alive this hour, If like a Christian thou hadst truly borne Betwixt our armies true intelligence.

Wor. What I have done my safety urged me to; And I embrace this fortune patiently, Since not to be avoided it falls on me.

King. Bear Worcester to the death and Vernon too: 15 Other offenders we will pause upon.

Execut Worcester and Vernon guarded

How goes the field?

Prince. The noble Scot, Lord Douglas, when he saw
The fortune of the day quite turn'd from him,
The noble Percy slain, and all his men
The noble Percy slain, and all his men
The noble Percy slain, and all his men
The Lopon the foot of fear, fled with the rest;
And falling from a hill, he was so bruised
That the pursuers took him. At my tent
The Douglas is; and I beseech your grace
I may dispose of him.

King. With all my heart.

Prince. Then, brother John of Lancaster, to you This honourable bounty shall belong:
Go to the Douglas, and deliver him
Up to his pleasure, ransomless and free:
His valour shown upon our crests to-day
30 Hath taught us how to cherish such high deeds

Even in the bosom of our adversaries.

Lan. I thank your grace for this high courtesy,

Which I shall give away immediately.

King. Then this remains, that we divide our power.

35 You, son John, and my cousin Westmoreland

Towards York shall bend you with your dearest speed,

To meet Northumberland and the prelate Scroop,

Who, as we bear, are busily in arms:

Myself and you, son Harry, will towards Wales,

40 To fight with Glendower and the Earl of March.
Rebellion in this land shall lose his sway,
Meeting the check of such another day:
And since this business so fair is done,
Let us not leave till all our own be won.

Excust

NOTES

Dramatis Personæ. The following brief sketches of the historical characters of the play are intended to indicate how far Shakespeare abides by, and how far he departs from, historic truth as viewed in the light of modern historical criticism. The chief authorities consulted are J. H. Wylie's History of England under Henry IV and the Dictionary of National Biography.

King Henry IV (1367-1413). Reference has already been made in the Introduction (p. xiv) to the changes made by Shakespeare in King Henry's age at the time of the Percy rising, while the king's earlier career may be traced in Richard II. After his accession to the throne in the October of 1300, and the death of Richard in January, 1400, Henry was chiefly occupied in restoring order to the kingdom. The Welsh expedition against Owen Glendower, undertaken in the autumn of 1400, ended disastrously, and subsequent expeditions were scarcely more satisfactory. The contrast between his own failure to subdue Glendower and the success of the Percies against the Scots at Humbledon (Holmedon) Hill in September, 1402, was very striking. In the three years which elapsed between the death of Richard II and the opening scene of our play the king had grown very unpopular. He had little money at his disposal, and the attempts of his officers to obtain supplies without paying for them had aroused the ill-will of the people. Riots broke out in 1402, and rumours were circulated that Richard was still alive. On February 7, 1403, the king married a second wife, Joan, the daughter of Charles the Bad of Navarre, and widow of John, fourth Duke of Brittany. Shakespeare, perhaps in order to accentuate Henry's position of loneliness, does not introduce Joan into his play, but it is probably to her that the prince refers when he says in ii. 4: "Give him as much as will make him a royal man, and send him back again to my mother". The outbreak of the Percy rebellion followed within a month of his marriage. Shakespeare keeps fairly closely to historic truth in stating the causes of that rebellion, though he makes little of Holinshed's references to "taxes and tallages", the imposition of which by the king had

incensed both the Percies and the people. Shakespeare, as stated elsewhere, has somewhat depreciated the king's personal prowess in the battle of Shrewsbury, but his account of Henry's preparations for the battle and of the attempts made by him to settle the dispute without bioodshed is substantially correct.

Henry, Prince of Wales. Born in 1387, Henry was only seventeen at the time of the battle of Shrewsbury. He had remained in England during the time of his father's banishment, King Richard taking him under his charge. On his father's coronation he was knighted and created Prince of Wales and Earl of Chester. He was with his father in his unsuccessful attempt to overthrow Glendower in the autumn of 1400, and remained behind at Chester. In April, 1401, we find him advancing into Wales in the company of Hotspur, and securing the submission of Merioneth and Carnarvon. A little later, Henry Percy, Earl of Worcester, was appointed his tutor -a fact of which Shakespeare makes no mention. At the time when Shakespeare represents him as frequenting the Eastcheap tavern, he seems to have been campaigning in Wales, having been appointed as commander of the king's forces against the Welsh insurgents on March 7, 1403. Shrewsbury was his headquarters, and here his father joined him on the eve of the battle. He fought bravely on that occasion, but there is no evidence that Hotspur fell by his hand.

With regard to the excesses of the prince's youth, upon which the later chroniclers insist, and which became indeed an accepted tradition, little definite information is obtainable. That these excesses and his subsequent conversion were exaggerated is certain, but there is sufficient evidence to show that the tradition was not entirely unsupported by fact. Elmham, the contemporary biographer and panegyrist of Henry V, confesses in his Vita et Gesta Henrici Quinti that "when not engaged with Mars he found time for the service of Venus"; and frequent references are made by other contemporaries to the change that came over him at his accession. Mr. J. H. Wylie, in his History of England under Henry IV (vol. iv, p. 91), summarizes the matter in the following words:-"For though he had his serious and superstitious moods, in which he would hear nothing that sounded to vice, yet there is evidence enough that the traditional stories of the wildness of his youth are not without some basis of fact, and that there were times when he was a truant to chivalry, losing his princely privilege in barren pleasures and rude society".

John of Lancaster (1389-1435) was the third son of Henry IV. Knighted at his father's coronation in 1399, he was made Constable of England in 1403. We have no knowledge that he was present at the battle of Shrewsbury, nor does

Holinshed mention him in this connection. On the outbreak of hostilities in 1405 he joined the Earl of Westmoreland in the campaign which ended in the capture of Archbishop Scroop on Shipton Moor. (See a Henry IV.) Soon after the accession of Henry V he was created Duke of Bedford, and on the king's departure for the campaign in France was appointed lieutenant of the kingdom. On the death of Henry V he was left in charge of the realm, and bore an active and resolute part in the civil and military transactions which occupied the period of Henry VI's minority. (See I Henry VI.) It was a troublous and in many ways a disastrous period in English history, but Bedford's policy was singularly sound, and his character courageous and unselfish. He died at Rouen in 1435.

Ralph Neville, first Earl of Westmoreland (1364-1425), was one of the most important of the north-country barons of the time of Henry IV. Richard II created him Earl of Westmoreland in 1397, but he joined the banner of Bolingbroke on his landing at Ravenspurgh in 1399, and on the accession of the new king he was appointed Marshal of England. Shakespeare's account of the part he played in the Percy rebellion is fairly accurate, as is also the later account (a Henry IV) of his capture of Mowbray and Scroop on Shipton Moor in 1405. On the accession of Henry V he joined that king in his French campaigns, and every reader of the play of Henry V will remember that it was in reply to Westmoreland's wish before the battle of Agincourt—

O that we now had here But one ten thousand of those men in England That do no work to-day!

-that the king delivered his famous Crispian speech.

Sir Walter Blunt, or Blount, who appears in our play as the loyal supporter of Henry IV, had in early manhood accompanied the Black Prince and John of Gaunt on the Spanish expedition of 1367. He married a Spanish lady after the campaign was over, and was somewhat closely bound up with the English relations with Spain in the succeeding years. In 1398 John of Gaunt granted to Sir Walter and his wife an annuity of 100 marks as a reward for their labours in his service. Sir Walter represented Derbyshire, where he had an estate, in the first parliament of Henry IV, and held the post of standard-bearer at the battle of Shrewsbury. Shake-speare's account of his death at the hands of Douglas, who mistook him for the king because of the resemblance of his armour to that worn by Henry, is in accordance with the accounts given by contemporary chroniclers.

Thomas Percy, Earl of Worcester (circ. 1344-1403), was the vounger brother of the Earl of Northumberland. He took

3

part in the French campaigns of Edward III and in John of Gaunt's Spanish expedition of 1386. Before this he had been made a knight of the garter, and after his return to England in 1389 was appointed vice-chamberlain to the king. accompanied King Richard to Ireland on his two Irish expeditions, and on the landing of Bolingbroke at Ravenspurgh he returned with the king to Wales. Some of the chroniclers state that he deserted Richard on his landing at Milford, but the matter is not certain. Whatever was his attitude towards Bolingbroke, he was present at his coronation, and took office as admiral of the fleet under him. In 1402 he was appointed tutor to the Prince of Wales, a fact mentioned by Holinshed, but ignored by Shakespeare. Shakespeare is probably right in making him a prime mover in the Percy rebellion, and also in the story of his misrepresentation to Hotspur of the king's offer of pardon. Shakespeare follows Holinshed in representing Worcester as factious and intriguing; but Froissart, who met him in 1505, speaks of him as "gentle, reasonable, and gracious".

Henry Percy, first Earl of Northumberland (1242-1408). who appears in 1 Henry IV as a hesitating and rather cowardly leader, holds an important position in the history of the reigns of Richard II and Henry IV. He succeeded to the Percy estates on his father's death in 1368, and in the following years served in the French campaigns. He espoused the side of the people in the Good Parliament of 1376, but was won over to the Court party by the promise of the office of Marshal of England, which he received in 1377. Thanks to the favour of John of Gaunt he was created Earl of Northumberland by Richard II in 1377, and during the next year was chiefly occupied in contests and negotiations with the Scots. In 1398 he quarrelled with Richard, and because of his refusal to obey the king's summons to attend him in Ireland, sentence of banishment was passed on him and his son, Henry Hotspur. Northumberland at once joined the standard of Bolingbroke, and was chiefly instrumental in securing him the crown. Shakespeare's account of Northumberland's subsequent defection from the side of Henry is correct in its main points. The story of his life after the battle of Shrewsbury is told by Shakespeare in 2 Henry IV. Historians are agreed in characterizing Northumberland as selfish and crafty.

Henry Percy, surnamed Hotspur (1364-1403), was the eldest son of the Earl of Northumberland. Shakespeare represents him as being of the same age as Prince Henry, but in reality he was his senior by twenty-three years. He was knighted by Edward III in the last year of his reign, and early won a high military reputation. As governor of Berwick he found himself, in 1388, in open hostility with the Scotch under

Earl Douglas, and in the following year took part in the famous battle of Otterburn, which Froissart describes as "the best fought and severest of all the battles I have related in my history", and of which the fame still lives in the well-known ballad. In the dethronement of Richard, Henry Percy acted in company with his father, and did much to quell the risings in Cheshire and North Wales which occupied Henry IV during the first year of his reign. For these services Percy received little or no reward, and a disaffection towards the new king arose which assumed a more acute form after the battle of Humbledon Hill. Shakespeare's account of the origin of the Percy rebellion is substantially correct, as is also his account of the events which led up to the battle of Shrewsbury and the death of Hotspur. He fell, however, by an unknown hand and not by that of the Prince of Wales. Mr. Tait's characteriza-tion of Hotspur (see *Dictionary of National Biography*, vol. xliv) is singularly in keeping with Shakespeare's heroic portraiture: "Hotspur is the last and not the least in the long roll of chivalrous figures whose prowess fills the pages of Froissart. He had the virtues and the defects of his class and time. A doughty fighter rather than a skilful soldier, he was instinct with stormy energy, passionate, and 'intolerant of the shadow of a slight'."

Edmund de Mortimer (1376-1409?) was the youngest son of Edmund de Mortimer, third earl of March, and tradition relates that portents attended his birth. He joined Bolingbroke on his return to England in 1399, and on the outbreak of the Glendower rebellion in 1402 Mortimer raised the men of Herefordshire and marched against him. A battle ensued in which Glendower was victorious, and Mortimer became his prisoner. He was carried off to the mountains by his captor, and the Percies immediately took steps to procure his ransom. King Henry, however, believing a current rumour that Mortimer had sought captivity, forbade the Percies to take steps in the matter. A little later, Mortimer gave colour to this rumour by making peace with Glendower and marrying his daughter. Thenceforward he was Glendower's ally, and in December, 1402, he issued a circular to the people of Herefordshire declaring that he had joined Glendower in his desire either to restore the crown to Richard, or, in case of Richard's death, to bestow it upon his own nephew, Edmund Mortimer, son of Roger Mortimer, fourth earl of March, whom he declared to be the true heir to Richard. Shakespeare, as pointed out in the Notes, has followed Holinshed in confusing the two Edmund Mortimers and in making of them one and the same person. Mortimer was in sympathy with the Percies in their rebellion, but was not present at the battle of Shrewsbury.

Archibald Douglas, fourth earl of Douglas (1369?-1424),

Digitized by GOOGLE

was the head of the Douglas family during the reign of Henry IV, having succeeded to the earldom in 1,000. He was the nephew of James, second earl of Douglas, who fell so gloriously in the great battle of Otterburn. His defeat at the hands of Hotspur on Humbledon Hill, on September 24, 1,102, forms, together with the preceding defeat of Mortimer by Glendower, the starting-point of the play. On the outbreak of the Percy rebellion, Douglas was won over to the side of the rebels on the promise that Berwick and a part of Northumberland should be given to him. His valour at the battle of Shrewsbury is attested by contemporary historians. Shake-speare, in order to emphasize the generosity of his hero, the Prince of Wales, represents him as receiving his freedom at the Prince's petition after the battle: in reality he remained the king's prisoner till 1108.

Sir Richard Vernon. Little is known of this knight except that he fought on the Percy side at Shrewsbury, and was captured and beheaded by Henry IV. He was probably of the same family as the Sir Richard Vernon who was Speaker of the House of Commons under Henry VI.

Richard Scroop, or Richard le Scrope (1350?-1405), holds a very insignificant place in I Henry IV, but appears much more prominently in 2 Henry IV, where he is one of the leaders of the rebels. Falling into the king's hands at Shipton Moor, he was beheaded at York. He was made archbishop of York by Richard II in 1308, acquiesced in the revolution of 1309, but joined the Percies when the rebellion was raised.

Owen Glendower (1359?-1416?) was the head of an old Welsh family whose seat was at Glyndyvrdwy in Merionethshire. In his youth he had studied English law at Westminster, and had served as squire to the Earl of Arundel, and as such had sided with the Lancastrian party. It was his old family quarrel with Lord Grey of Ruthin which led him to take up arms against Henry IV. Between 1,000 and 1,002 he won several victories over the English, the king himself fitting out no less than three expeditions to overthrow him, all of which were unsuccessful. His capture of Mortimer on June 22, 1.102, materially strengthened his prestige, and at one time he was master of a large portion of Wales. He at once sided with the Percies on the outbreak of the rebellion, but did not reach Shrewsbury in time for the battle, though he committed great ravages in Shropshire and Herefordshire after the king's forces had withdrawn from that town. He remained a rebel during the rest of the king's reign, though his power wanted after 1,106. He was included in the general pardon granted by Henry V on his accession in 1413; nothing is heard of him after February, 1416, and popular report in the next century represented him as dying of starvation among the mountains.

Act I-Scene 1

The opening scene of the play stands in the closest relation with the last act of Richard II, and thus serves to bind the two plays together as closely as the First Part of Henry IV is bound to the Second Part, or the Second Part to Henry V. In reality three years had elapsed (1399-1402) since the deposition of Richard and the battle of Holmedon, but the impression which we receive from the king's opening speech is of an almost immediate continuation of the historic narrative. Bolingbroke ends the play of Richard II by announcing his intention of a crusade to the Holy Land, and he opens the new play with a declaration of the same purpose. It must be borne in mind, however, that there is an interval of several years between the composition of the two plays. There gathers round this opening speech, the florid diction of which savours of insincerity, an element of deep irony. Civil war, the king assures us, has passed away for ever, but before the scene is at an end the seeds of discord which will shortly produce another civil war are sown. The projected crusade was a pious-and also a politic-wish to which King Henry tenaciously clung during the rest of his life, but which never grew nearer realization. When at the end of the speech he bids Westmoreland relate what took place in Council, we pass forthwith from visionary longings to the grim actuality of the butchery in Wales.

In making the king himself the first speaker in the play, Shakespeare follows the practice established by him in his earlier Histories. In King John, Richard III, and Richard II the opening speech is in each case delivered by the character whose name gives the title to the play; in Henry V he departs from this practice, and does not introduce the king until the second scene. In the great series of tragedies which followed the history-plays, the protagonists rarely appear until some of the minor characters have spoken and paved the way for them. This opening scene is throughout introductory in its scope. All the chief historic characters not actually present are mentioned by name, and from what is said concerning them we are able to form a primitive conception of their character; thus we hear mention made of "the noble Mortimer", "the irregular and wild Glendower", "gallant Hotspur", "brave Archibald", and "malevolent Worcester". Finally, we see how two characters-Hotspur and Prince Henry-are singled out from among the rest, made equal in years, and placed over against each other in bold antagonism. The one is "Fortune's minion and her pride"; the other, to all appearances, a ne'er-do-weel who costs his father bitter hours of repining. The difference between real and seeming worth is a favourite text of Shakespeare's.

Stage Direction. The palace. The royal palace at West-

- 2, 3. Find we a time . . . new broils. 'Let us give a breathing space to harassed Peace, and then, while recovering her breath, she will tell of new encounters.' The figure is probably that of a doe pursued by the hounds.
- 4. stronds, strands, shores. Chancer spells the word in the same way. The remote strand is, of course, the shore of the Holy Land.
- 5. entrance. "Entrants" and "Erinnys" have been suggested as emendations for entrance, but the Quarto reading is probably right, the abstract term being used for the concrete. The figure is a bold one, but is in keeping with the high-flown rhetorical character of the whole of the king's speech. The following verses from the old play of King John (1591) introduce a similar figure:—

"Is all the blood y-spilt on either part, Closing the cramies of the thirsty earth, Grown to a love-game and a bridal-feast?"

Still nearer to the figure of Shakespeare is that found in Generis, iv. 11: "And now art thou cursed from the earth, which hath opened her mouth to receive thy brother's blood".

- 7. trenching, cutting up the ground into trenches.
- those opposed eyes, the eyes of the opposing forces.
- II. All of one nature . . . bred. The reference is to the fact that in the war which led to the dethronement of Richard, and the accession of Henry IV, the combatants were all Englishmen.
 - 13. close, encounter.
 - 14. mutual, united.
- his. The form its, which never occurs in the Authorized Version of the Bibie, is rarely used by Shakespeare.

master, owner.

- 21. impressed, enlisted. See Glossary.
- 22. levy. This use of levy in the sense of anduat, or rather with the double meaning of raise and anduat, occurs also in Gosson's School of Aruse (1587): "Scipio before he levied his force to the walles of Carthage, gave his soldiers the fruit of the city in a cake to be devoured".
- 30. Therefore . . . now. 'This is not the reason for our meeting.'
- 31. cousin. Deighton states that it was Henry IV who first introduced the monarchical custom of using the term 'cousin' in addressing the nobility.

- 33. expedience. The word is used by Shakespeare, as we now use the word expedition, in the twofold sense of enterprise and haste. The first verse of Westmoreland's speech suggests that the meaning here is haste, or perhaps hasty enterprise.
 - 34. hot in question, hotly debated.
 - 35. limits, estimates.
- charge, expense. Prof. Herford explains limits of the charge as "express and definite instructions".
 - 36. all athwart, all to cross purposes.
- 38. the noble Mortimer . . . &c. Shakespeare's information is drawn from Holinshed, who writes: "Owen Glendouer, according to his accustomed manner, robbing and spoiling within the English borders, caused all the forces of the shire of Hereford to assemble togither against them, under the conduct of Edmund Mortimer, earle of March. But coming to trie the matter by battell, whether by treason or otherwise, so it fortuned, that the English power was discomfited, the earle taken prisoner, and above a thousand of his people slaine in the place. The shamefull villanie used by the Welsh women towards the dead carcasses was such as honest eares would be ashamed to heare, and continent toongs to speake thereof."
 - 39. Herefordshire, three syllables.
 - 43. corpse, corpses.
 - 44. transformation, mutilation.
- 49. did. This is the reading of the first two Quartos. The later Quartos and the Folios read like.
- 52. Holyrood day, or Holy-cross day, was instituted as a church festival in memory of the recovery of a portion of the cross of Christ by the Emperor Heraclius. The cross had been carried away to Persia when the Persian king, Cosroes, plundered Jerusalem, circ. 615. The date of the festival is September 14.
 - 53. Archibald, Earl of Douglas.
 - 54. approved, well-tried.
- 55. Holmedon. The modern Humbleton in Northumberland.
 - 56. sad, serious.
- 58. shape of likelihood, according to our conjectures of what was probable.
 - 61. any way, either way.
- 62. a dear, a true industrious friend. Sir Walter Blunt's character is here summed up in a single verse. He plays the part of "true industrious friend" to the king throughout the drama.

- 63. new lighted, newly alighted.
- 64. the variation of each soil, the various kinds of soil.
- 66. smooth and welcome news. The adjectives are in direct antithesis to the uneven and unwelcome news mentioned before.
- 69. Balk'd, piled up in balks or ridges. Grey would read bak'd for balk'd, and such a reading is supported by the following quotation from Hamlet:

"... horrible, trick'd
With blood of fathers, mothers, daughters, sons,
Bak'd and impasted".

- 71. Mordake. Murdach Stewart, son of the Duke of Albany, Regent of Scotland. Shakespeare, following Holinshed, makes him the son of Douglas. Holinshed's account of the battle and the capture is as follows:—"For at a place called Homildon, they [the Scots] were so fiercely assailed by the Englishmen. under the leading of the lord Persie, surnamed Henrie Hotspur, and George earle of March, that with violence of the English shot they were quite vanquished and put to flight, on the Rood day in harvest, with a great slaughter made by the Englishmen. There were slaine of men of estimation sir John Swinton. sir Adam Gordon, sir John Leviston, sir Alexander Ramsie of Dalhousie, and three and twentie knights, besides ten thousand of the commons; and of prisoners among other were these-Mordacke earle of Fife, son to the governour Archembald earle Dowglas, which in the fight lost one of his eies, Thomas erle of Murrey, Robert earle of Angus, and (as some writers have) the earles of Atholl and Menteith, with five hundred other of meaner degrees."
- 76, 77. In faith It is. This is the reading of the Cambridge editors. The first and second Quarto editions read as follows:
 - "A gallant prize? ha, cousin, is it not? In faith it is."

 Westmoreland. A conquest for a prince to boast of."
 - 83. minion, darling (Fr. mignon).
- 84-86. Whilst I... my young Harry. With this reference to Prince Henry may be compared the following verses uttered by Henry IV as Bolingtroke in the play of *Richard II*, v. 3. 1:

"Can no man tell me of my unthrifty son?
"T is full three months since I did see him last:
If any plague hang over us, 't is he."

87. some night-tripping fairy... Shakespeare, as noticed elsewhere, makes the Prince of Wales and Hotspur equal in years, whereas in reality Hotspur was three years older than the king.

- 95. I shall have none . . . Fife. "Percy had an exclusive right to these prisoners, except the Earl of Fife. By the law of arms, every man who had taken any captive, whose redemption did not exceed ten thousand crowns, had him clearly for himself, either to acquit or ransom, at his pleasure" (Tollet). The Earl of Fife, being a prince of the blood royal, fell to the share of the king.
- 97. aspects, respects. The word has here as elsewhere an astrological meaning. Cf. *Troilus and Cressida*, i. 3. 92: "Corrects the ill aspects of planets evil".
- 98. prune, preen; as a bird preens its feathers. Cf. Cymbeline, v. 4:

"His royal bird Prunes the immortal wing, and cloys his beak".

rosade is thus postponed sine die. Considered in the light of the scene as a whole, it seems as though the project, as set forth in the king's opening speech, was a mere pretence on his part. When he asks Westmoreland what has been done to forward "this dear experience", he knows of the battle of Holmedon and of Percy's refusal to deliver up his prisoners. He has sent for Percy, and foresees that trouble is in store, and knows that the crusade will have to be postponed until the matter is settled.

107. Than out of anger... uttered. The scene begins with thoughts of peace, but ends in anger.

Scene 2

The passage from Act i, Scene 1 to Act i, Scene 2 is a passage from poetry to prose, and the change of diction is significant of the change in the character of the surroundings. The constrained and formal bearing of the king's court, from which Prince Henry's exuberant nature instinctively revolts, is exchanged for the free society of the prince's apartments, where, as afterwards at the Boar's Head Tavern in Eastcheap, Falstaff reigns as unconquerable king of wit. The whimsical moods of Falstaff as he turns from praying to purse-taking, the rallies of wit and the word-play which pass between him and the prince, offer a striking contrast to the preceding scene. plot of the highway robbery, and the second plot of Poins to rob the robbers, together with the foreshadowing of the tavern scene and Falstaff's "incomprehensible lies", promise us full relief from the serious interests of the play. The final soliloguy of the prince, with the return to verse-diction, enables us to judge how far the king's estimate of his son's real character is just. We learn that beneath the light-heartedness of "madcap Digitized by GOOGIG

2

...

Hal" there is a self-command and a hidden strength of which the prince himself is alone aware.

Stage Direction. The stage direction: "London. An apartment of the prince's" was first filled in by Theobald.

- 2. fat-witted. Cf. fat-brained (Henry V, iii. 7. 143).
- 4-6. that thou hast forgotten . . . day. Prince Henry takes objection to Falstaff's use of the word "day". The prince contends that Falstaff's concern is with the night and not with the day, and Falstaff himself acknowledges this when he says immediately afterwards: "For we that take purses go by the moon and the seven stars, and not by Phœbus". We may accordingly render the prince's words as follows: 'Your concern is with the night, but in the dulness of your wit you have forgotten this, and ask what is the time of the day'.
- 8. why thou shouldst be so superfluous, why you should give yourself the unnecessary trouble.
 - 10. you come near me, your words strike home.
 - II. the seven stars, the Pleiades.
- 12. 'that wandering knight so fair'. Steevens conjectures that this is a quotation from "some forgotten ballad", based on the Spanish romance El Donsel del Febo (the Knight of the Sun), which was translated into English in Shakespeare's time under the title of The Mirror of Princely Deeds and Knightheed.
- 14. grace. The word is punningly used in a threefold sense: (1) a term of respect used in addressing monarchs and the highest nobles, (2) piety, (3) thanksgiving, grace before meat.
 - 19. roundly, plainly, without ceremony.
- 21, 22. body . . . beauty. Prof. Herford interprets, "Let not us who play the squire to Sir Night (Knight) be slandered as mere thieves to Lady Day, i.e. as blots upon daylight". Theobald would read booty for beauty.
 - 26. countenance, favour.
 - 32. 'Lay by', lay aside your arms, stand and deliver.
- 33. 'Bring in'. A summons to the innkeeper to bring in more sack, &c.
- 33, 34. the ladder. The reference is to the ladder by which the criminal mounted the gallows. The ridge is the cross-beam of the same.
- 38. As the honey of Hybla. There are three towns of this name in Sicily. Cf. Julius Casar, v. i. 13:
 - "But for your words, they rob the Hybla bees, And leave them honeyless".
 - 38, 39. my old lad of the castle. See Introduction r

- 39. a buff jerkin, a leather jacket. The word buff, which has given its name to a colour, means properly leather prepared from the hide of the ox or buffalo. The buff jerkin was chiefly worn by the sheriff's officers.
- 39, 40. robe of durance. The quip lies in the double meaning of the word, (1) a dress which will last a long time, (2) a prison dress. The same thought occurs in the description of the catchpole in A Comedy of Errors, iv. 2. 32:

"A devil in an everlasting garment has him, A wolf; nay worse, a fellow all in buff".

42. quiddities, frivolous distinctions. The word quiddity, from the late Latin quiditas, was much in use among the mediæval schoolmen. Its scholastic use is ridiculed by Butler in his Hudibras, Part I, Canto I:

"Where entity and quiddity
The ghosts of defunct bodies fly".

- 53. heir. The h was pronounced in Shakespeare's time.
- 55, 56. and resolution . . . the law? 'And shall a brave purpose be thwarted as is now the case by the restraints of old-fashioned and decrepit laws?'
- 59, 60. I'll be a brave judge. Steevens has pointed out the resemblance of this thought to the following conversation in The Famous Victories of Henry V:—
- Henry V. Ned, so soon as I am king, the first thing I will do shall be to put my lord chief justice out of office; and thou shalt be my lord chief justice of England.

Ned. Shall I be lord chief justice? By gogs wounds. I'll be the bravest lord chief justice that ever was in England.

- 64. jumps with, suits, fits in with.
- 66. suits. The play on words is still kept up, the double meaning being, (1) favours obtained by court solicitations, (2) suits of clothes.
 - 68. 'Sblood, by God's (i.e. Christ's) blood.
- 69. a gib cat, a tom-cat; gib is a contraction of Gilbert, and the phrase 'gib cat' is used as we still use robin redbreast or tom-tit. The phrase "melancholy as a cat" occurs in Lyly's *Midas*.
- a lugged bear, a performing bear dragged about from place to place.
- 71. drone, the drone is the largest tube of the bagpipe, which emits a hoarse sound like that of a drone bee.
- a Lincolnshire bagpipe. The bagpipe, which we now regard as a peculiarly Scottish instrument, was formerly in favour in England also. There is a reference to the "sweete

.

ballade of the Lincolnshire Bagpipes" in *The Pleasaunt and Stately Morall of three Lordes and three Ladies of London*, 1500.

72. a hare. Cf. Drayton's Polyolbion:

"The melancholy hare is form'd in brakes and briers". It was probably from the fact that the hare crouches alone

in its form that it was called melancholy.

- 73. Moor-ditch, a foul and stagnant ditch in Moor-fields on the outskirts of the city of London. Dekker compares the "scouring of Moor-ditch" to the cleansing of the Augean stables.
 - 75. most comparative, most apt to find comparisons.
 - 77. commodity, store.
- 83, 84. for wisdom...regards it. The prince's words are based on those of the Book of Proverbs, i. 20-24. "Wisdom crieth without; she uttereth her voice in the streets. She crieth... saying, 'I have stretched out my hand, and no man regarded'." A statute was passed in the reign of James I forbidding the use of scriptural language on the stage, and accordingly in the Folio editions the words "wisdom cries out in the streets" were omitted, and the text read: "Thou didst well, for no man regards it", which is quite meaningless.
- 85. damnable iteration, a damnable habit of repeating Scripture.
 - 94. 'Zounds, by God's wounds.
- 95. baffle, disgrace, unknight. The term is a technical one drawn from the ritual of chivalry. The baffled knight was suspended by the heels.
 - 100. set a match, made an appointment.
 - 103. true, honest.
- 107. agrees . . . thee. Pope, with too keen an eye for modern usage, changed agrees to agree and thee to thou. But the use of thee for thou and of the singular form of the verb for the plural is not unusual in Shakespeare.
 - 112. his due, i.e. his soul.
 - 115. cozening, cheating. See Glossary.
- 117. Gadshill. Besides being the name of a character in the play, it is also the name of a hill near Rochester, on the road to Canterbury. It was a notorious spot for highway robberies.
- 118. rich offerings. These were probably for the shrine of Thomas à Becket. The traders would probably be returning to London from the Continent.
 - 121, 122. in Eastcheap, i.e. at the tavern of Dame Quickly.

- 125. Yedward, for Edward, Poins' Christian name.
- 126. I'll hang you. I'll have you hanged.
- 131, 132. if thou... stand for ten shillings. 'If you will not take your place with the rest of us and rob these travellers, ...' There is also a secondary meaning implied: 'If you are not good for a paltry ten shillings robbery'.
 - 146. want countenance, need patronage.
- 148, 149. thou latter spring... summer. Falstaff is thus addressed because of the youthful sprightliness and sunshine of his nature, which he has preserved with advancing years. All Hallows or All Saints' Day is the first of November. It was Pope who suggested the reading thou for the thee of the Quartos and Folios.
 - 150. my good . . . lord; cf. Love's Labour's Lost, v. 2: "My fair, sweet honey monarch".
- 152. Falstaff, Bardolph, Peto and Gadshill. This is Theobald's emendation for the reading of the Qq. and Ff.: "Falstaff, Harvey, Rossill, and Gadshill". There is no mention of Harvey and Rossill elsewhere in the play, whereas in the account of the robbery in Act II the robbers are Falstaff, Bardolph, Peto, and Gadshill. Harvey and Rossill are probably the names of the actors who took the parts of Bardolph and Peto.
 - 153. waylaid, set an ambush.
 - 162. like, likely.
 - 163. habits, dress.

appointment, piece of armour, equipment.

167. cases, suits.

buckram, coarse linen, stiffened with gum.

nonce. See Glossary.

169, doubt, fear.

173. incomprehensible. The word does not mean 'unintelligible', but 'boundless'.

175. wards, guards in fencing.

176. reproof, refutation.

183. unyoked, unrestrained.

185. contagious, injurious. The image is similar to that of Shakespeare's thirty-third Sonnet:

"Full many a glorious morning have I seen Flatter the mountain-tops with sovereign eye,—Anon permit the basest clouds to ride With ugly rack on his celestial face".

188. wanted, needed.

194. accidents, occurrences, incidents.

198. falsify men's hopes, deceive men's expectations. This purpose of the prince is continually before his mind, and by making him insist on it, Shakespeare prepares us for the reformation which comes with his accession to the throne. In a Henry IV, v. 2, when the prince is at last king, he once more utters in his address to the nobles the thought set forth in these verses:

"I survive,

To mock the expectation of the world, To frustrate prophecies, and to raze out Rotten opinion, which hath writ me down After my seeming".

203. I'll so offend . . . skill. 'I will offend in such a way as to make my offence seem a piece of good policy.' Note the use of the couplet rounding off the scene, and indicating its close to the spectators.

Scene 3

In this scene the action advances rapidly. The seeds of discord which we have discovered in Scene 1 have now germinated, and as the scene comes to an end we find that the conspiracy, the working out of which is the theme of the play, is fully planned. The arch-conspirator is not the hesitating Northumberland, nor yet the impetuous Hotspur, but Worcester, who, dismissed from the king's presence early in the scene, rejoins his brother and nephew after the audience is over, and inoculates them with the virus of rebellion. While Hotspur blusters, Worcester schemes and calculates, and finds no difficulty in winning Hotspur's approval for all his designs.

All the important characters of the play are now before us, and in this scene we are permitted to gain a very deep insight into the personality of the famous Hotspur. It is in keeping with the deeper character of Prince Henry that his individuality becomes only very gradually revealed, whereas his rival, Hotspur, comes swiftly into full view. Most of the outstanding traits in his character are set forth in this scene: we realize his impetuousness, his impatience of all opposition, his chivalrous worship of honour, and his romanticism. How vivid a presentation of the man is set before us in his own account of the conversation which took place between him and King Henry's carpet-knight! The spiendid contempt of the bluff man of action for the effeminate fopperies of the courtier enables us to see the high qualities from which this contempt springs. The incident is Shakespeare's own inven-

tion. Holinshed's foundation for this highly dramatic scene is as follows:—

"Henrie earle of Northumberland, with his brother Thomas earle of Worcester, and his sonne the lord Henrie Persie, surnamed Hotspur, which were to king Henrie in the beginning of his reigne both faithfull freends, and earnest aiders, began now to envie his wealth and felicitie; and especiallie they were greeved, because the king demanded of the earle and his sonne such Scotish prisoners as were taken at Homeldon and Nesbit: for of all the captives which were taken in the conflicts foughten in those two places, there was delivered to the kings possession onlie Mordake earle of Fife, the duke of Albanies sonne, though the king did divers and sundrie times require deliverance of the residue, and that with great threatnings: wherewith the Persies being sore offended, for that they claimed them as their owne proper prisoners, and their peculiar preies, by the counsell of the lord Thomas Persie earle of Worcester, whose studie was ever (as some write) to procure malice, and set things in a broile, came to the king unto Windsore (upon a purpose to proove him) and there required of him, that either by ransome or otherwise, he would cause to be delivered out of prison Edmund Mortimer, earle of March, their cousine germane, whome (as they reported) Owen Glendower kept in filthie prison, shakled with irons, onlie for that he tooke his part, and was to him faithfull and true.

"The king began not a little to muse at this request, and not without cause: for indeed it touched him somewhat neere, sith this Edmund was sonne to Roger earle of March, sonne to the ladie Philip, daughter of Lionell duke of Clarence, the third sonne of King Edward the third; which Edmund at King Richards going into Ireland, was proclamed heire apparant to the crowne and realme . . ; and therefore King Henrie could not well heare that anie man should be earnest about the advancement of that linage. The king when he had studied on the matter, made answer that the earle of March was not taken prisoner for his cause, nor in his service, but willinglie suffered himselfe to be taken, bicause he would not withstand the attempts of Owen Glendouer and his complices, and there-

fore he would neither ransome him nor releeve him.

"The Persies with this answer and fraudulent excuse were not a little fumed, insomuch that Henrie Hotspur said openlie: Behold the heire of the relme is robbed of his right, and yet the robber with his owne will not redeeme him. So in this furie the Persies departed, minding nothing more than to depose King Henrie from the high type of his roialtie, and to place in his seat their cousine Edmund, earle of March, whom they did not onlie deliver out of captivitie, but also (to the high displeasure of King Henrie) entered in league with the foresaid Owen Glendouer."

Digitized by GOOGLE

Stage Direction. London. The palace. In Holinshed's narrative this scene between the king and the Percies takes place at Windsor.

- 3. A d you have found me so. I accept this emendation of Prof. Littledale's. The early editions read: "And you have found me; for accordingly . . . "; 'for' would be an easy misprint for 'soe', written foe.
 - 6. my condition, my natural self.
- 10-13. Our house, my liege . . . so portly. Worcester's speech is deliberately intended to rouse the king to anger. Worcester, as we learn later, has formed his conspiracy, and is in correspondence with Archbishop Scroop. What he desires is to stir up a quarrel between the king and Hotspur, and by so doing to win the whole-hearted support of Hotspur and his father for the plans which he has formed. Nothing could irritate Henry so much as a bold reminder of his indebtedness to the house of Percy. The king knows the scheming nature of Worcester and dismisses him from his presence.
 - 13. portly, important, imposing.
 - 15. Worcester. The word is here a trisyllable.
- 17. peremptory, audacious. The word must here be read as a dissyllable. See Metrical Notes.
- 18, 19. And majesty... brow. 'Kings have never been willing to endure sullen opposition from their subjects'; frontier is not forekead, for that would cause redundance with brow; it is a term borrowed from military science and denotes an outwork or line of fortification. Cf. 1 Heavy IV, ii. 3: "Of palisadoes, frontiers, parapets". From this literal meaning is derived the abstract idea of opposition.
 - 20. good leave, full permission.
 - 21. use, assistance.
- 25, 26. not with such strength . . . majesty, were not so resolutely refused as report has told you.
 - 27. envy, ill-will, malice.

misprision, misapprehension.

36. milliner. In Shakespeare's day the milliners were men; cf. Winter's Tale, iv. 4. 192:

"No milliner can So fit his customers with gioves".

The word means originally one who dealt in wares of Milan.

- 38. pouncet-box, a perfume-box, which was perforated at the top with small holes.
- 41. Took it in snuff. The double entendre is (1) snuffed it up, and (2) took offence at it.

- 46. With many . . . terms, using an extravagant and mincing style of speech. Holiday terms would mean words not in everyday use, but employed only on special occasions. Cf. Winter's Tale, iii, 2. 69: "He speaks holiday".
- 49. with my wounds being cold, because my wounds had begun to grow cold and to smart. Cf. Drayton's *Mortimeriados*, 1596: "As when the blood is cold, we feel the wound".
 - 50. popinjay, parrot.
 - 51. grief, pain of body. See Glossary.
- 56. God save the mark! This expression is literally a prayer that physical blemishes may be averted.
- 58. Was parmaceti... bruise. "Why this spermaceti? Why this dwelling upon so trivial and ludicrous a detail? Because it is a touch of reality and begets illusion. Precisely because we cannot at first see the reason why Percy should recall so trifling a circumstance, it seems impossible that the thing should be a mere invention. And from this insignificant word all the rest of the speech hangs as by a chain. If this be real, then all the rest is real, and Henry Percy stands before our eyes, covered with dust and blood, as on the field of Holmedon. We see the courtier at his side, holding his nose as the bodies are carried past, and we hear him giving the young commander his medical advice and irritating him to the verge of frenzy" (Brandes).
- parmaceti, spermaceti. This form of the word is found elsewhere in Elizabethan English, e.g. Sir R. Hawkins' Voyage into the South Sea, 1593.
- 62. tall, valiant. Cf. Beaumont and Fletcher's *Humorous Lieutenant*, i. 4: "We fought like honest and tall men". See Glossary.
 - 66. indirectly, vaguely.
- 68, 69. Come current . . . majesty. 'Be made an accusation against me, and weaken the good-will which exists between myself and your majesty.'
 - 76. so, so that, provided that.
- 78. But with proviso and exception, unless suitable terms are agreed to.
- 80. His brother-in-law, Mortimer. It has been pointed out by Steevens that Shakespeare here confuses Edmund, Earl of March, nephew to Lady Percy, with Sir Edmund Mortimer, who was Lady Percy's brother, and brother-in-law to Hotspur.
- 83. that great magician, damn'd Glendower. The king, in spite of his astuteness, is not proof against superstition, and his superstitious fear of Glendower is in contrast to the

old scepticism with which Hotspur meets Glendower's Cleaners on scepticism with which Hotspur meets Glendower's Charles of supernatural power in iii. I. A little later (113-117) hee lenies that Mortimer has fought Glendower, and the ground of the Walch chieftain of his denial disclose his own deeped of the Walch chieftain. of his denial disclose his own dread of the Welsh chieftain:

"He durst as well have met the devil alone

87. indent with, sign indentures with, make a bargain fears. Various emendations, such as foes, peers, fears. have been suggested; but there is no need to change stands. word. Just as treason is used for traitors, fears stands objects of feer. Cf. Don't immediately

objects of fear. Cf. Part II, iv. 5:

Thou see'st with peril I have answered."

91. one penny cost, the expenditure of a single penny. 95. But by the chance of war. Mortimer had been captured by Glendower in pitched battle, and had then come to terms by Ulendower in pitched partie, and had then come to the with his conqueror and married his daughter. See quotainer

from Holinshed.

100. confound, spend. This rather curious use of confound 97. mouthed, gaping. is supported by a verse in Coriolanus, i. 6:

"How could'st thou in a mile confound an hour?"

IOI. In changing hardiment, in doughty exchange of

102. Three times they breathed . . . Hotspur's language,

when he is deeply stirred, acquires an epic and deeply image native character which contrasts very strikingly with the abrupt unrhythmical diction which he uses at other times. blows. imagination becomes mythopoeic, and he personifies the Severn just as a little later he personifies honour and danger. The word

head suggests that Shakespeare is personifying the river Severn, as Drayton personified all the rivers of England in his Polyothères This is the reading of the Ff.; the Qq. read his Polyolbion.

108. base. bare.

policy, craft. The word is used here in a bad sense.

109. Colour, disguise.

113. belie him, give a false account of his conduct.

121. kind, manner.

127. ease my heart, let loose my feelings.

128, make a hazard of, risk.

137. ingrate, ungrateful.

canker'd, corrupted. The canker is the caterpillar. A second meaning of the word, which is found in line 176, is the dog-rose.

139. heat, quarrel.

143. an eye of death, an eye which threatens death.

145, 146. was not he proclaim'd...blood? This was not true of the Edmund Mortimer who was defeated by Owen Glendower, but of his nephew, also called Edmund Mortimer, the son of Roger Mortimer. Richard II had proclaimed Edmund Mortimer his heir, previous to his last voyage to Ireland in 1398: he was then a boy of seven. Shakespeare's confusion is due to Holinshed.

149. in us, received at our hands.

155. soft, gently, not so quickly.

163. murderous subornation, perjury which has brought about murder.

165. second means, auxiliaries.

166. the ladder; this is the gallows' ladder alluded to by Prince Henry in i. 2. 34.

168. the predicament; this is another instance of Shakespeare's use of the terminology of the Schoolmen. The predicaments or categories, which were ten in number, were the subdivisions under which all Being was ranged by Aristotle for purposes of predication. In Milton's Vacation Exercise he quaintly personifies the ten Predicaments — which include, amongst others, Substance, Quantity, and Quality—as sons of Ens or Being. Put briefly, Hotspur's words mean 'to show the position in which you stand, &c.'

173. gage, engage, pledge. Shakespeare seems to imply that Hotspur had little part in the dethronement of Richard. He does not feel that he is included in the shame, and is unaware of Richard's proclamation of Edmund Mortimer as his heir.

176. canker, dog-rose: cf. Sonnet 54:

"The canker blooms have full as deep a dye, As the perfumed tincture of the roses".

183. disdain'd, disdainful.

185. answer, repay.

189. your quick-conceiving discontents, your minds which discontent has made quick to grasp a plan of action.

194. If he . . . or swim. If such a man fall into the current it is all over with him unless he can swim. The

saying was proverbial, and something very like it occurs in Chaucer's *Knight's Tale*: "Ne reccheth never, wher I synke or fleete".

195-197. Send danger... grapple. Though a whole world of dangers assail a man, yet will there be nothing to fear if honour, proceeding from an opposite direction, can meet them in bold encounter. "Danger, rush from east to west, hurtles against Honour, crossing it from north to south—two northern Valkyries in full career" (Brandes).

201-208. By heaven, methinks, . . . fellowship! There is a characteristic element of over-strain in this famous speech of Hotspur's, which Beaumont and Fletcher have very happily parodied in the high-falutin' speech of Ralph, the grocer's apprentice, in *The Knight of the Burning Pestle (Induction)*:

"By Heaven, methinks, it were an easy leap
To pluck bright honour from the pale-faced moon
Or dive into the bottom of the sea,
Where never fathom-line touched any ground,
And pluck up drowned honour from the lake of hell".

206. So, provided that

208. half-fac'd, miserable, venturing to present only half a face to danger. Cf. 2 Henry IV, iii. 1: "This same half-fac'd fellow Shadow—he presents no mark to the enemy". The half-fac'd fellowship is probably the alliance with Henry IV.

209. figures. The word is used either in the sense of 'figures of speech', such as the personification of Honour, or, more probably, in the sense of 'fancies', as in the following verses of Julius Casar, ii. 1. 231:

"Thou hast no figures, nor no fantasies, Which busy care draws in the brains of men".

210. form, the actual shape, the substance. attend, attend to.

212. I cry you mercy. I pray you forgive my want of attention.

214. a Scot of them. A pun is no doubt intended. See Glossary under scot.

216. start away, quit the subject.

218. flat, certain.

228. All studies . . . defy. I herewith renounce all other occupations.

230. sword - and - buckler. The word which is here used adjectivally is similar in meaning to our modern 'swasin-

buckler'. For the use of the word cf. Beaumont and Fletcher's Bonduca, iv. 2:

"The boy speaks sword and buckler".

233. I would have . . . ale. The man who utters these words is he who has just declared it easy "to pluck bright honour from the pale-fac'd moon".

236. wasp-stung; this is the reading of the first Quarto, and is certainly preferable to the waspe-tongue of the other Qq. or the waspe-tongu'd of the Ff. Shakespeare was too exact an observer of nature to place the wasp's sting in its mouth.

240. pismires, ants.

241. politician. Like 'policy', this word has often an evil signification in Shakespeare.

242. what do you call the place? Hotspur's forgetfulness is in keeping with his impulsiveness and impatience. Compare iii. 1. 5, 6:

"a plague upon it! I have forgot the map".

It is by slight yet telling touches such as this that Shakespeare makes his characters so vividly real.

- 244. 'T was where . . . kept. The reference is to Edmund, Duke of York, uncle of Henry IV, who plays a part in *Richard II*. Kept, resided.
- 248. Ravenspurgh. This is the name of the seaport at which Henry IV, then Bolinbroke, landed on his return to England. (See *Richard II*, ii. 3.) It lay at the mouth of the Humber, close to Spurn Head, but the encroachments of the North Sea swept it away soon after Henry landed there.
- 251. what a candy deal of courtesy, what an amount of sugared language. The position of candy before deal instead of before courtesy is a bold use of the poetical license.
- 253. "when his infant fortune", &c. The words within inverted commas are very much like those which Shakespeare places in Bolingbroke's mouth in *Richard II*, ii. 3:

"And as my fortune ripens with thy love, It shall be still thy true love's recompense".

255. cozeners. A play on the words cousin and coseners is probably intended.

261, 262. And make . . . in Scotland. 'And make Mordake, Earl of Fife, your sole agent for obtaining a force of men in Scotland.'

266. bosom, confidence.



272. in estimation, on mere conjecture.

276. still, always.

let'st slip, lettest loose the greyhounds. Cf. Julius Casar, iii. \$ 273:

"Cry 'havoc', and let slip the dogs of war".

284. a head, an armed force.

285. For, bear . . . can. "However straightforward a course we pursue . . ." With the thought here expressed may be compared the following passage of *Richard II*, spokers by the king to Northumberland and referring to his [Northumberlands] inture relations with Henry IV:

"Thou shalt think,
Though he divide the realm, and give thee half,
It is too little, helping him to all;
And he shall think that thou, which know'st the way
To plant unrightful kings, wilt know again,
Being ne'er so little urged, another way
To pluck him headlong from the usurped throne" (v. 1. 59).

288. pay us home, pay us back.

aga. Cousin, used as a title of courtesy. The real relations was that of uncle to nephew.

292, 293. no further go . . . your course. From directions such as this we realize how completely Worcester is the guiding spirit of the conspiracy. The ardent, unreflecting nature of Hotspur is not that which plots a conspiracy. Worcester, however, finding him in a mood for action, panders to his desire for revenge, and easily enrolls him among the band of conspirators.

294. suddenly, very shortly.

300. Farewell . . . we shall thrive, I trust. Northumberland, it will be noticed, plays a very minor part in hatching the conspiracy. He is a weak character, and in his words here, as in those in verse 278, we recognize a timorousness which prepares us for his subsequent defection.

302. fields, battle-fields.

Act II—Scene 1

This scene, with its vivid presentation of the bustle of an Elizabethan inn-yard in the early hours of the morning, serves as a preiude to what follows. It is the aim of Shakespeare, and of the Elizabethan dramatists generally, to impress upon

the spectator the reality of the life they set forth, and nowhere is this aim better realized than in scenes such as the present. Brandes well says of this scene: "The night sky, with Charles's Wain 'over the new chimney', the flickering gleam of the lanterns in the dirty yard, the fresh air of the early dawn, the misty atmosphere, the mingled odour of damp peas and beans, of bacon and ginger, all comes straight home to our senses. The situation takes hold of us with all the irresistible force of reality."

- 2. Charles' wain, the Great Bear.
- 5. beat Cut's saddle. The meaning is, as the following words indicate, 'beat the horse's saddle until it is soft'. Cut is the name of a horse in the play, *The Lancashire Witches*. The point is the pommel of the saddle.
 - 6, 7. out of all cess, beyond all measure. See Glossary.
 - 9. bots, maggots found in the intestines of horses.
 - 10. Ostler. The Ff. read the Ostler.
 - II. joyed, was cheerful.
- 14. tench. The comparison hardly seems apposite, but in Philemon Holland's translation of the ninth book of Pliny's Natural History we read: "In summer what is there not bred within the sea? Even the very fleas that skip so merrily in summer time... are there engendered and to be found... and this vermin is thought to trouble the poor fishes in their sleep by night within the sea."
 - 16. christen. Ff. read in Christendom.
 - 17. cock, cock-crowing.
- 19. razes, roots tied in a bundle. In *The Famous Victories* of *Henry V* there is a reference to the "great rase of ginger" of which Dericke the carrier is robbed at Gadshill.
- 25, 26. hast no faith in thee? can no reliance be placed in thee?
- 34. Ay, when? canst tell? This is a colloquial phrase of the time which Mr. Deighton modernizes as: 'Don't you wish you may get it?'
- 40, 41. they will along . . . charge, 'they will like to have company, for they carry merchandise of worth'.
- 43. At hand, quoth pick-purse. A proverbial expression. Cf. Appius and Virginia (1575):
 - "At hand, quoth pick-purse, here ready am I. See well to the cut-purse, be ruled by me".
- 49. franklin, a small freeholder. See the description of the Franklin in the *Prologue to the Canterbury Tales*.
- 49, 50. the wild of Kent, the open country, the Kentish weald.

Digitized by GOOKE

- 56, 57. Saint Nicholas' clerks, thieves, highwaymen. This is not the St. Nicholas who was the patron-saint of scholars, nor the Santa Claus of Christmastide, but the "Old Nick" whom Sir John Harrington calls "Saunte Satan". See Nares' Glassary.
 - 62, 63. old Sir John, sc. Falstaff.
- 63. starveling. Cf. Starveling the tailor in Midsummer-Night's Dream.
 - 64. Trojans. A cant term for thieves.
- 63. foot-land rakers, vagabonds who travel over the country on foot and commit paltry thefts.
- long-staff sixpenny strikers, men who, armed with the long-staff, rob travellers of paltry sixpences.
- 69. mad mustachio purple-hued malt-worms, purple-faced drunkards who wear fierce-looking moustaches.
- 70. nobility and tranquillity, high-born nobles who live in ease and luxury.
- 70, 71. great oneyers. Various emendations have been suggested for this, the best of them being moneyers. Maione contends that oneyers are public accountants, and that to only meant to settle accounts, only being a corruption of a. ni, which in its turn is an abbreviation of the Latin phrase, onerntur, misi habeat sufficientem exonerationem.
 - 71. hold in, hold together, keep their ground.
- 76. boots. Deighton sees a pun here, interpreting make ker their boots, as (1) use the commonwealth as something to tread on, (2) turn it to their advantage.
 - 78. in foul way, on a muddy road.
- 79. liquored, greased with tallow. Cf. Merchant of Venice, iv. 5. 100: "They would melt me out of my fat drop by drop, and liquor fishermen's boots with me".
- 80. 81. fern-seed. Fern-seed, perhaps because scarcely visible itself, was popularly believed to render invisible those who possessed it. Cf. Jonson's New Inn, i. 6:

"I had

No med'cine, sir, to go invisible, No fern-seed in my pocket".

- 82. beholding, used quite generally by Shakespeare for the modern beholden.
 - 85. purchase, capture, booty.
- 88. "homo" is a common... men. It has been suggested that this statement of Gadshill's is a quotation from some Latin Grammar. The relevance of the remark is not very

clear, but Prof. Hereford comments as follows: "In other words, 'thief' is not an antithesis to 'man', as 'false' is to 'true'".

Scene 2

The plot of the comic scenes advances more rapidly than the historic plot. In the scene before us we see the Gadshill robbery committed, and the robbers robbed in their turn; everything falls out as Poins has foretold. Falstaff is again the central figure, and once more dazzles us with his vivacious humour. His cries to the waylaid traveller-"bacon-fed knaves! they hate us youth: . . . What, ye knaves! young men must live"—are amongst his best-inspired sallies. The question of Falstaff's cowardice, concerning which Maurice Morgann had so much to say in his Essay on the Character of Sir John Falstaff, calls for consideration at this point. Poins' words in i. 2-"and for the third, if he fight longer than he sees reason, I'll forswear arms"-are borne out in the present scene, where we learn that whereas Falstaff's comrades decamp on the first appearance of the prince and Poins, Falstaff himself does not flee until he has struck "a blow or two" and has recognized that the better part of valour is discretion. Compared with Gadshill, Bardolph, and Peto, Falstaff is an almost heroic figure; compared with the warlike son of Edward III, Prince Henry's own grandfather, he is less imposing: "Indeed, I am not John of Gaunt, your grandfather; but yet no coward, Hal".

- 2. gummed velvet. An allusion to the practice of mixing gum with velvet and taffeta to stiffen them.
 - 12. by the squier, measured by the foot-rule.
 - 14. for all this, in spite of all this.
 - 17, 18. medicines, love-philtres.
- 20. starve. The word is used in its original sense, 'to die'.
- 36. to colt me thus, to befool me thus. The prince puns on the word, alluding to the fact that Falstaff is horseless.
- 42. Go, hang . . . garters! "He may hang himself in his own garters" was a proverbial expression of the time.
- 43, 44. ballads made on you. Cf. Antony and Cleopatra, v. 2:

"Saucy lictors

Will catch at us like strumpets, and scald rhymers Ballad us out of tune".

49. setter; cf. Falstaff's words in i. 2. 97: "Now shall we know if Gadshill have set a match".

- go, what news? All the early editions of the play make the speech of Poins end with the words Bardolph, what news? But Johnson's suggestion to make Bardolph the speaker of the words 'what news' and to ascribe the following speech to Gadshill is a good one. Gadshill, whom Poins speaks of as the 'setter', is the one who would naturally furnish the information as to the travellers.
 - 51. Case ye, put on your masks.
- 55. make. Gadshill uses this verb in the sense of 'make our fortunes for life'; Falstaff, who follows, treats it as a causative auxiliary.
- 70. Now cannot I strike him. I have not the heart to strike him (Poins). Falstaff is throughout jealous of Poins, who, he realizes, comes between him and the prince.
- 73. happy man be his dole, may happiness be ours. The phrase, which was a proverbial one, occurs again in Winter's Tale, i. 2. 163:

Memillius. No, my lord, I'll fight.

Leontes. You will! Why, happy man be his dole.

- 81. caterpillars, devourers of substance. Cf. Richard II., 3. 166, where Richard's favourites are called by Boling-broke, "the caterpillars of the commonwealth".
- 84. gorbellied, fat-paunched. The terms of abuse which Falstaff showers down upon the travellers have, without exception, a singular application to himself.

85. chuffs, clowns, boors; a word of uncertain origin not connected with changle.

88. true men. In Elizabethan English the true man is the opposite of the thief. Ct. The Four Prentices of London:

"Sweet wench, embrace a true man, scorn a thief".

go. argument, subject-matter.

Scene 3

This scene, of which there is no suggestion in Holizshed, was inserted by Shakespeare probably in order to diversify his characterization by the introduction of Hotspor's wife. Female characters are for obvious reasons somewhat rare in Shakespeare's historical plays, yet we find that he seized every opportunity for introducing them which his material offered, and on certain occasions—the present is one of these—made openings himself for such introductions when history failed to furnish them. The insight into Hotspur's domestic life here revealed is full of charm: we feel that beneath the feigned nonchalance of his bearing towards his wife there is deep

sympathy and love. Hotspur will not tell her his secret, yet he declares: "Whither I go, thither shall you go too". Husband and wife are well matched, and the sprightliness which comes from high spirits is almost as much the portion of Lady Percy as of her husband. It is interesting to compare with this scene that more sedate one in Julius Casar where Portia entreats her husband Brutus to make her a sharer in his secret and, unlike Lady Percy, does not entreat in vain.

III .

Stage Direction. Warkworth. Warkworth is in Northumberland, 30 miles north of Newcastle. Warkworth Castle, the seat of the Percies, was founded in the reign of Stephen.

- a letter. The writer of the letter is not indicated. Two suggestions have been made as to his identity: (1) George Dunbar, Earl of March; (2) Sheriff Rokeby. The latter suggestion is based on information given to Sir Walter Scott by Mr. Morfitt of Rokeby. See Clarendon Press Edition of a Henry IV.
- r. But, for mine own part...&c. The impetuousness of Hotspur, which opposition changes to peevish impatience, is well brought out in his comments on the letter he is reading. We must imagine him striding up and down the room as he reads, with that peculiar gait of which Lady Percy tells in a Henry IV. His contempt for the writer of the letter is expressed in every word and gesture. The man is a "fool", "a shallow cowardly hind", "a lack-brain", "a dish of skim milk", "a frosty-spirited rogue", "a pagan rascal", whom Hotspur threatens to "brain with his lady's fan". Incidentally, we learn of the progress made by the conspirators, who now number, in addition to the Percies, Edmund Mortimer, the Archbishop of York, Owen Glendower, and Hotspur's old enemy, Douglas. The king is as yet in the dark, and Hotspur is prepared to march the same evening.
 - 11. unsorted, ill adapted.
 - 17. expectation, promise.
- 18, 19. my lord of York. This was the Archbishop of York, Richard Scroop, who appears in iv. 4, and is one of the leaders of the later conspiracy. (See 2 Henry IV.)
- 20, 21. I could brain . . . fan. A similar fancy, perhaps suggested by these words of Hotspur, occurs in Beaumont and Fletcher's Wit at Several Weapons:

"Wer't not better Your head were broke with the handle of a fan".

And again in Webster's White Devil:

Marcello. If I take her near you, I'll cut her throat.
Flamineo. With a fan of feathers?

Dignized by Google

In all three instances the extreme weakness of the person against whom the threat is breathed is forcibly suggested.

- 23, 24. the Douglas, Archibald, Earl of Douglas, the late enemy of Hotspur, but now reconciled to him through common hostility to Heavy IV.
- 29-31. I could divide . . . an action. I could cut myself in half, and make one half fisticulf the other for bringing so splendid an undertaking before the notice of such a coward.
 - 33. Kate. Lady Percy's real same was Elizabeth.
- 34. O, my good lord . . . &c. We scarcely need Lady Percy's description of Hotspur's troubled dreams to realize the excitability of his temper. But how vivid a picture she gives us of her husband's frame of mind! The loss of appetite and colour, the sudden starts, the sleep so troubled—
 - "That beads of sweat have stood upon thy brow Like bubbles in a late-distarted stream",—

all serve to indicate how foreign to Hotspur was the position in which he now found himself, how unfitted his open, generous nature was to take part in a conspiracy which was as yet kept secret. We may compare with Lady Percy's words those uttered by Portia to Britis (Julius Cesser, ii. 1. 252):

- "It will not let you eat, nor talk, nor sleep, And, could it work so much upon your shape As it hath much prevail d on your condition, I should not know you, Bratus. Dear my lord, Make me acquainted with your cause of grief".
- 38. stomach, appetite.
- 42. my treasures, that which you treasure in me.
- 43. thick-eyed, dall of vision, gloomy.
- 44. thy faint. The later Quartos changed thy to my, quite needlessly.
 - 46. Speak terms of manage, give directions.
 - 48. retires, retreats.
- 49. palisadoes, entreachments made of stakes; frontiers, outworks.
 - 50. basilisks, pieces of ordnance. See Glossary.

culverin. This was also a form of cannon. See Glossary.

52. currents, courses. Some editors read 'currents, i.e. occurrents, occurrences.

heady, impetnous.

- On some . . . hest, on suddenly receiving some important command.
 - 66. crop-ear, a horse whose ears have been docked.

68. back, mount.

straight, straightway.

Esperance! This was the motto of the Percy family, and Hotspur makes it his war-cry. Holinshed, describing the battle of Shrewsbury, says: "The adversaries cried Esperance Persie, and so the two armies furiouslie joined".

- 72. carries you away. Lady Percy seems to use the words in reference to Hotspur's absent-mindedness. 'What is it that makes you pay no attention to my question?' Hotspur, however, interprets the words literally.
- 74. Out, you mad-headed ape! . . . As yet Lady Percy has spoken seriously and feelingly; now, finding that Hotspur will not treat her seriously, she quickly changes her mood, and assumes a light bantering tone, which enables her to meet her husband on his own self-chosen ground.
- 75. A weasel . . . spleen. The spleenishness of the weasel seems to have been proverbial. Cf. Cymbeline, iii. 4. 162:

"Ready in jibes, quick-answer'd, saucy, and As quarrelous as a weasel".

79. his title, his claim to the throne. See i. 3. 155.

80. To line, to support. Cf. Macbeth, i. 3. 112:

"Whether he was combined With those of Norway, or did line the rebel With hidden help or vantage. . . ."

- 82. paraquito, little parrot. The allusion is to the ceaseless and inconsequent chatter of the parrot kind.
- 84. break, pinch. "To 'break' or 'pinch' the little finger was 'a token of amorous dalliance'."
 - 85. An if. See Glossary, sub. an.
- 89. mammets. The usual meaning of this word is 'puppets', 'dolls', and Shakespeare uses it in this sense in Romeo and Juliet, iii. 5, applying the term to a woman, as he does here:

"And then to have a wretched puling fool, A whining mammet, in her fortunes tender, To answer I'll not wed—I cannot love".

Gifford, however, suggested that Hotspur's mammet was a different word, based upon the Latin mamma, and signifying 'breasts'. This would of course make the connection between this and the following phrase: "tilt with lips" = kiss, somewhat closer.

91. And pass them current too. The phrase is intelligible only when it is borne in mind that the word *crowns* is used in a double sense: (1) the crown of the head; (2) a five shilling

piece. It is the latter meaning which is used in the above piecase—"and circulate them too".

gr. God's me. God is for me. God is on my side.

ICI. whereabout, on what errand.

and finds a place in Ray's Properly under the form: "A wanner conceals what she knows not." Chancer has something very like it in his Take of Meiobours: "Ye says that the junglerie it wanners can Hyde things that they wot not of."

114. of force, secessarily, perforce.

Scene 4

This famous scene will be estimated by many as the most mirtiful scene in the whole range of dramatic literature. Facstaff engages here in his hardest fight, in which the weapons are not swords but words; and though at last he is knowl to cry, "Air, no more of that. Hall are thou lovest me", we feel. that he comes out of a conflict, in which the odds have been so heavy against him, crowned with glary. The opening of the score is, at least to the reader, doil coosed, and it is hard to force a langh at Francis "Anon, amon, sir"; but the assenseance of Fastaff, who is throughout the play a whetsume to the prince's wit. It's as at case into the regime of high comedy. In the merative of the men in buckram, mid with Falstaff's splendid command of exaggeration, the knight plays the braggarts but in a moment the whole substitut is changed by the princes "plan tale", and Falstaff finds immelf at her and hard bestead. Then it is that his resourceitiness and powers of evasion are brought into full play. Nor does the banquet of wit end here: Falstaff's impersonation of the king and then of the Prince of Wales is conceived in the most humorous fashion; the parody of the "Cambres vein", and that of the eministic pargue in fashion at the Elizabethea court, is delightful, while the ease with which the knight plays either part and turns it to his own advantage reveals yet further the versatility and helhance of his wit. That wit seems inexhaustible; he resents the interruption of Bardulah telling of the approach of the sherif, and emisius: "Pay out the play: I have much to say in the behalf of that Falstaff'.

The play-acting of Falstaff and the prince is the second part of the scene may have been suggested to Shakespeare by a scene in *The Famous Vic trick*, in which Devicke and John College act over again the scene in which the Prince of Wales gave the Lord Chorf Justice a box on the east, and was inclosured to prison. A quotantee of a part of the scene will bring out the points of resemblance:

Dericke. Faith John, Ile tell thee what, thou shalt be my Lord Chiefe Justice, and thou shalt sit in the chaire, And ile be the yong Prince, and hit thee a box on the eare, And then thou shalt say, to teach you what prerogatives meane, I commit you to the Fleete.

John. Come on, He be your Judge,

But thou shalt not hit me hard.

Der. No, no.

John. What hath he done?

Der. Marry he hath robd Dericke.

John. Why then I cannot let him goe.

Der. I must needs have my man.

John. You shall not have him.

Der. Shall I not have my man, say no and you dare.

How say you, shall I not have my man?

John. No marry shall you not.

Der. Shall I not John? John. No Dericke.

Der. Why then take you that till more come,

Sownes, shall I not have him?

John. Well I am content to take this at your hand,

But I pray you who am I?

Der. Who art thou, Sownds, doost not know thy selfe? John. No.

Der. Now away simple fellow,

Why, man, thou art John the Cobler.

John. No, I am my Lord Chiefe Justice of England. Der. Oh John, Masse thou saist true, thou art indeed.

John. Why then, to teach you what prerogatives mean, I commit you to the Fleete.

Stage Direction. The Boar's-Head Tavern. This is the tavern to which the prince and his comrades resort after their robbery of the king's receivers in *The Famous Victories of Henry V*.

- 1. fat. The exact force of the adjective is not easy to determine. The reference is possibly to a room in which lard was kept. Prof. Herford suggests that fat is another form of vat.
 - 1, 2. lend me thy hand, help me.
- 5, 6. base-string. The figure is drawn from stringed instruments, the base-string being the string which produces the lowest bass-note. "The base-string of humility" means therefore the depths of degradation.
 - 8. take it upon, swear by.
- 11. a Corinthian, a prince of topers; the word must not be interpreted exactly in the sense of "debauchee", as many of Shakespeare's commentators have interpreted it. The words

which follow—"a lad of mettle, a good boy"—indicate that the term is one of compliment.

- 15. watering, drinking.
- 16. play it off, drink it down.
- 16-18. To conclude, I am ... during my life. In whatever light we may regard the prince's tap-room indulgences, we must recognize the ease with which he can place himself on a level with those beneath him, and by mastering their "language", see life from their standpoint. In the play of Henry V we recognize the value of this. The king associates with the humblest of his soldiers, learns to appreciate their manner of life, and wins their sympathy and confidence. His conduct is a deliberate reaction from that of his father, whose aim was to assume "the grand air" on all occasions, and to suffer nothing to lower the formal dignity of his kingly state.
 - 16. a proficient, an expert.
 - 20. action, combat.
- 21. pennyworth of sugar. It was the custom for drawers to keep pennyworths of sugar wrapped up in paper, ready for placing in a glass of sack.
 - 22. under-skinker, tapster's boy.
 - 25. bastard, a sweet wine from Spain.
- 25, 26. Half-moon. This, like the Pomgarnet a little farther on, is the name of a special room in the tavern.
 - 33. Thou art perfect, you act the part perfectly.
 - 35, 36. Pomgarnet, Pomegranate.
 - 47. books, Bibles.
- 62. Anon, Francis? The prince humorously applies Francis' word to his offer of a thousand pounds.
- 66-68. Wilt thou rob . . . Spanish-pouch. The prince is here describing the vintner or landlord of the house, who appears immediately afterwards. The epithets used are descriptive of the vintner's dress and person: thus the leathern jerkin with buttons of crystal glass was frequently worn by men of this calling: not-pated is usually explained as 'with close-cropped hair'. In Chaucer's description of the yeoman (Prologue to Canterbury Tales, v. 109), we read: "A not-heed hadde he with a broun visage", where Skeat interprets not-heed as 'crop-head', and gives several instances of the verb to not! in the sense of 'to cut', 'to poll'.
- 67. agate-ring. This was a ring of small value worn by the vintner on his finger.
- puke-stocking, wearing stockings of a dull gray colour.

caddis-garter, a garter of worsted lace.

- 68. Spanish-pouch. This has been regarded as equivalent to 'fat-bellied' by some: others explain it as 'wine-bag', i.e. drunkard. Like the other terms, however, it may be taken to indicate simply a characteristic feature of the vintner's dress, the pouch being the purse or bag in which he placed his money.
- 70. brown bastard. Bastard wine was of two colours, brown and white.
- 72. in Barbary . . . so much. The statement is quite irrelevant, and is uttered only to detain Francis.
- 86. match, device. The Francis episode is a little tiresome, but it would seem from this question of Poins's that it was intended to lead up to something. Such, however, is not the case.
- 89. goodman Adam. Cf. 'goodman Verges' (Much Ado). The word is used, like 'gaffer', as a mark of easy familiarity.
- go, gr. the pupil age . . . midnight, the modernity of this present midnight hour.
- 95-97. His industry...reckoning. 'He employs his time in running upstairs and downstairs, and his powers of speech do not extend beyond enumerating the particular items in the bill'.
- 97-103. I am not . . . a trifle. Hotspur has already (i. 3. 230) given us his opinion of Prince Henry, and we, who know the truth concerning the Prince of Wales, recognize how false that opinion is. The prince's reference to Hotspur, on the other hand, is as shrewdly penetrating as it is full of delightful humour.
 - 98. me. See Glossary.
- 105. brawn. The reference is to Falstaff, and the meaning is 'that mass of flesh'.
- Rivo! A common cry of tipsy revellers, the origin of which is obscure. Its association with the word Castiliano suggests that it hails from Spain. Cf. The Jew of Malta.
 - "Hey, rivo, Castiliano, a man's a man".
- vish expressed a little later: "I would I were a weaver". See note to i. 124.
 - 112. virtue, valour, manliness.
- 114, 115. pitiful-hearted Titan . . . sun. Warburton suggested that the words "pitiful-hearted Titan" should be placed in parenthesis. This would make the relative that refer back to the butter which melted when the sun-god, the Titan Hyperion, approached it to tell his story and imprint his kiss upon it. It seems to be a ludicrous application of the Greek myth of

Icarus. Steevens proposed to read his son, and saw in the passage a reference to Apollo and his son Phaëthon.

116. here's lime in this sack. The practice of putting lime or gypsum into wines was not to adulterate, but to preserve them. Thus, in Sir R. Hawkins Voyages we read: "Since the Spanish sacks have been common in our taverns, which for conservation are mingled with lime in the making, our nation complains of calentures, of the stone, of dropsy, and infinite other distempers not heard of before this wine came into frequent use".

121. a shotten herring, a herring that has spawned, and is in consequence of little value.

123. the while, the age we live in.

124, 145. I would I were ... or any thing. When the Calvinists in Flanders were subjected to persecution by the Spanish under the Duke of Alva, in the latter half of the sixteenth century, many of them fled to England and set up their weaving looms in Norfolk and in the district of London called Petry Flanders. Like the Lollards, these refugees were famous for their singing of psalms. Cf. Jonson's Silent Woman, iii. 4: "He got this cold with sitting up late, and singing catches with cloth-workers". In the Folio editions the words "psalms or anything" are changed to "all manner of songs", and the change indicates the way in which the Act forbidding the use of scriptural language was carried into effect.

128. a dagger of lath. Such a dagger was carried by Vice in the Morality plays, and with it he belaboured the characters on the stage, and provided the spectators with a source of merriment. Cf. Twelfik Night, iv. 2. 116:

"Clown [singing] I am gone, sir,
And anon, sir,
I'll be with you again,
In a trice,
Like to the old Vice,
Your need to sustain:

Who, with dagger of lath, In his rage and his wrath, Cries, ah ha! to the devil: Like a mad lad, Pare thy nails, dad; Adieu, goodman Drivel".

The harlequin of the modern pantomime is similarly equipped.

146. All 's one for that. It 's all the same to me.

150. this day morning. Only the first two Qq. have this

reading. The later Qq. omit day.

155. at half-sword, at close quarters.

159. ecce signum! These were the words used by the priests in the Catholic churches in the moment of raising the cross.

170. an Ebrew Jew. "The natives of Palestine were called *Hebrews* by way of distinction from the *stranger Jews*, denominated Greeks" (Steevens).

173. come. Q8, F3 and F4 read came.

other, others.

176. a bunch of radish. In 2 Henry IV, iii. 2. 234, Falstaff compares Shallow to "a forked radish".

181. paid, killed.

183. ward, guard at fence.

189. mainly, mightily.

195. hilts. Properly the hilt or hand-guard of a sword, but often used for the sword itself, as in Jonson's *The Case is Altered*, ii. 7: "Fetch the hilts; fellow Juniper, wilt thou play?"

199. mark. The word is probably used in the double sense of (1) pay heed to, (2) keep count: 'I keep count of the number of your men in buckram'.

203. points. The word has the double meaning of (1) sword-points, (2) tagged laces, used for suspending the breeches.

205. me. See Glossary.

208, 209. eleven buckram men grown out of two! Professor Bradley, in an article on "The Rejection of Falstaff", contributed to the Fortnightly Review for May, 1902, makes the following suggestive comment on Falstaff's story of the men in buckram:-"Again, the attack of the prince and Poins on Falstaff and the other thieves at Gadshill is contrived, we know, with a view to the incomprehensible lies it will induce him to tell. But when, more than rising to the occasion, he turns two men in buckram into four, then into seven, and then nine, and then eleven, almost in a breath, I believe they partly misunderstand his intention, and the great majority of his critics misunderstand it altogether. Shakespeare was not writing a mere farce. It is preposterous to suppose that a man of Falstaff's intelligence would utter these gross, palpable, open lies with the serious intention to deceive, or to forget that, if it was too dark for him to see his own hand, he could hardly see that the three misbegotten knaves were wearing Kendal green. No doubt, if he had been believed, he would have been hugely tickled at it, but he no more expected to be believed than when he claimed to have killed Hotspur."

211. Kendal green. Suits of green cloth made at Kendal, in Westmoreland, were worn by foresters. There is a reference to these suits of Kendal green in the Robin Hood Ballads.

216. knotty-pated. This is probably another form of the not-pated in 1. 67.

217, tallow-ketch, barrel of fat. This is Hanner's emeadation for the tallow-cutch of the early editions.

226. strappado. A Spanish method of torture which Randle Homes, in his Academy of Arms and Blazous, describes as follows:—"The strappado is when the person is drawn up to his height, and then suddenly to let him fall half-way with a jerk, which not only breaketh his arms to pieces, but also shaketh all his joints out of joint; which punishment is better to be hanged, than for a man to undergo."

230. sanguine. The word is probably used in its Eteral sense of red, red-faced.

233. elf-skin. This is the reading of the early editions, for which Hanner proposed to substitute eclubia, which is actually used by Falstaff in describing Shallow in Part II. ii. 4: "You might have thrust him and all his apparel into an eel-skin". But elystin is not impossible, for in Manammer-Night s Dream Shakespeare, as Clarke points out, represents his elves as dressed in the cast-off skins of snakes:

"And there the snake throws her enamelled skin Weed wide enough to wrap a fairy in ' (ii. 1. 255).

234. neat's tongue, ox-tongue.

235. tailor's-yard. The word 'yard' means literally 'stick'. A stick of a certain length came to be known as a 'yard-measure'. The tailor's yard is the tailor's stick for measuring.

236. standing-tuck, rapier standing on end.

244. out-faced, frightened.

250, 251. starting-hole, way of escape. The Eteral reference is to the holes into which a rabbit runs to escape its pursuer.

257. beware, pay heed to, respect.

258. the lion... prince. "This belief, current in the Middle Ages, was the basis of a recurring metif in the early English Romances" (Herford).

262. clap to, shirt.

273-277. a nobleman . . . a royal man. A pun is intended by reference to the two coins: a noble=6s. 8d., a royal=10s.

283. packing, hurrying off.

295, 296, tickle our noses . . . bleed. In the Famous Finterict of Henry V we read: "Every day when I went into the field, I would take a straw and thrust it into my nose, and make my nose bleed".

297. true men, the honest men with whom they—the thieves—had been fighting.

- 301. taken with the manner, caught in the act.
- 302. fire. The reference is to Bardolph's red nose.
- 305, 306. meteors and exhalations. By these are meant the carbuncles and eruptions on Bardolph's face.
 - 309. Hot livers and cold purses, drunkenness and poverty. 310, 311. Choler . . . halter. There is a double pun here—
- a play on the words *choler* and *collar*, and on the double meaning of *rightly taken* = (1) rightly understood, (2) well captured.
 - 313. bombast, unprepared cotton used for stuffing quilts, &c.
- 317. alderman's thumb-ring. It was the custom for aldermen and persons of dignity generally to wear a plain gold ring on the thumb. Cf. Glapthorne's Wit in a Constable, 1639: "An alderman—I may say to you, he has no more wit than the rest of the bench, and that lies in his thumb-ring".
- 318, 319. There's villanous news abroad. Amid the East-cheap revelry Shakespeare does not let us forget the progress of the serious plot. What in act ii, scene 2 was a secret conspiracy is now open rebellion. Tidings of the Percy rising have reached the court, and the king, if Falstaff is to be believed, is in terror. The prince receives the news with his usual calm. The thought of coming battle is not allowed to restrain even for a moment the mirthfulness of the hour. From the story of the robbery we glide easily into that delightful scene of personation in which Falstaff stands for the king and then for the prince.
 - 319. Sir John Bracy, apparently a fictitious person.
- 321, 322. that gave Amamon the bastinado. That cudgclled Amamon. Amamon, or Amaimon, is the name of a fiend to whom reference is also made in *Merry Wives*, ii. 2. 311: "Amaimon sounds well, Lucifer well; yet are they devils' additions, the names of fiends".

Falstaff's references to Glendower's sorcery and mystery-

mongering are delightful.

- 323, 324. a Welsh hook. Whalley says in his *Remains*: "The Welsh hook, I believe, was pointed like a spear, to push or thrust with, and below had a hook to seize the enemy if he should attempt to escape by flight".
- 330. pistol. Dr. Johnson points out an anachronism here. The use of the pistol was not known in England in the time of Henry IV.
- 342. blue-caps. The reference is to the blue bonnets of the Scotsmen.
 - 356. state, chair of state.
- 364, 365. King Cambyses' vein. The reference is in all probability to an early Elizabethan tragedy, entitled "A Lamen-

table Tragedy mixed full of Pleasant Mirth containing the Life of Cambises, King of Persia". The author of the play was Thomas Preston, and it is thought to have been first acted circ. 1561. A reprint of the play is found in the fourth volume of Dodsley's Oid Plays.

366. here is my leg. I make my bow. References to the leg, i.e. to a bow made by throwing out the leg, are very frequent in the plays of Shakespeare and his contemporaries.

369. Weep not, sweet queen; . . . vain. This is Falstaff's representation of the "Cambyses' vein". In a marginal note to that play we read: "At this tale tolde, let the queen weep".

370. how he holds his countenance! how he maintains his gravity.

371. tristful, sad.

372. For tears . . . eyes. Cf. Cambuser: "These words to hear make stilling teares issue from chrystall eyes".

375. tickle-brain. This was the name of a kind of spiritnous fiquor. Falstaff is, of course, addressing the hostess.

377-379, for though the camomile . . . wears. This is the first of several parodies of the style of Lyly's Euphnes which occur in this scene, and are placed on the lips of Falstaff and the prince. The most characteristic feature of Euphuism is its use of similes drawn from a more or less fanciful natural history. Of the camomile Lyly tells us: "Though the camomile, the more it is trodden and pressed down, the more it spreadeth; vet the violet, the oftener it is touched and handled, the sooner it withereth and decayeth". But it is not only in the allusions to natural history that Euphuism is ridiculed in this speech of Falstaff. A little later in the same speech we meet with a number of rhetorical questions, and we come upon them again. at the close of the prince's speech (IL 429-433). Rhetorical questions of this sort are as frequent in Euphues as fanciful allusions to natural history. Thus we read in the first part of that work: " If thou diddest determine with thy selfe to be false, why diddest thou sweare to be true? If to be true, why art thou false? If thou wast minded both falsely and forgedly to deceive me, why didst thou flatter and dissemble with me at the first? If to love me, why dost thou flinch at the last?" It will be observed that in addition to the rhetoric questioning there is an antithetical structure in these sentences, and this again is imitated by the prince in the passage referred to above. But a more striking instance of euphnistic antithesis. the antithetical words being also alliterative, is furnished in Falstaff's speech: "I do not speak to thee in drink, but in tears", &c., with which may be compared the following passage from Euphnes: "As Lucilla was caughte by france, so shall she be kept by force, and as thou wast too simple to

espye my crafte, so I thinke thou wilt be too weak to withstande my courage".

385. micher, truant.

389, 390. this pitch . . . doth defile. In Euphues we read: "Hee that toucheth pitch shall bee defiled". The saying was a proverbial one, and occurs in Spenser's Shepherd's Calendar (May), under the form: "Who toucheth pitch mought needes be defilde". Its original is to be found in Ecclesiasticus, xiii. 1, "He that toucheth pitch shall be defiled therewith".

412. rabbit-sucker, a suckling rabbit. In Lyly's Endymion we read: "I prefer an old cony before a rabbet-sucker, and an ancient henne before a young chicken peeper".

poulter, poulterer.

418, 419. I'll tickle . . . prince, I'll play the part of the young prince to your cost.

424. bolting-hutch, trough; literally, according to Steevens, the wooden receptacle into which the miller 'bolted' his meal.

- 426. bombard, properly a machine for hurling blocks of stone in the bombardment of a castle, &c. A secondary meaning, which is the one required here, was that of a large leather drinking-vessel.
- 427. Manningtree ox. The oxen fed on the rich pastureland at Manningtree, in Essex, were famous for their size. Manningtree was also famous for its fairs, at which, in addition to the roasting of oxen, stage-plays were performed which are said to have retained many of the allegorical characters of the Morality plays, including Vice, Iniquity, Ruffian, and Vanity mentioned in the next sentence.
 - 431. cunning, skilful.
 - 434. take me with you, explain your meaning to me.
 - 450. therefore, for that very reason.
- 460, 461. Heigh, heigh! . . . matter? The first three Quartos give this speech to Prince Henry; the later Quartos and the Folios ascribe it to Falstaff. The words, "The devil rides upon a fiddle-stick", were proverbial, and occur again in Beaumont and Fletcher's The Lieutenant under the form, "The fiend rides on a fiddle-stick".
- 464, 465. never call . . . a counterfeit. Falstaff's thoughts are still running in the direction of his self-defence, and he refuses to countenance the interruption caused by the approach of the sheriff and his watch. He says: "My character is of sterling worth; do not make me out to be spurious metal. If you do, you prove that you are mad, however sane you may appear."
- 465. mad. This is the reading of the third and fourth Folios only; all other early editions read made. Digitized by Google

468. major, major premiss, viz. that Falstaff is a coward. A pun on the two meanings of major is intended.

so, very good.

469. if I become not a cart, if I do not adorn a hangman's cart.

472. arras, tapestry, originally made at Arras, in Picardy. The Elizabethan stage was partly hung with arras, and the part it plays in Hamiet's slaughter of Polonius will be familiar to every reader.

475. their date is out, their period of existence is over.

479. hue and cry, "the pursuit of a felon by horn and voice, a process then recognized in common law" (Herford).

484, 485. The man . . . employ'd him. "Every reader must regret that Shakespeare would not give himself the trouble to furnish Prince Henry with some more pardonable excuse without obliging him to have recourse to an absolute false-hood, and that, too, uttered under the sanction of so strong an assurance" (Steevens).

492. three hundred marks, £200.

498. Paul's, St. Paul's Cathedral.

500. Peto. Falstaff! &c. Dr. Johnson proposed to transfer to Poins this and the following speeches ascribed to Peto in the old editions, on the ground that Poins, and not Peto, is the prince's comrade, and that there was no reason for Poins to run away. Malone agrees with Johnson. But it must be noted that the name Peto occurs not only to indicate the speaker of these words, but also in the text itself in line 520. It is hardly likely that a printer's error could have reached so far.

511. ob., obolus, a half-penny.

514. at more advantage, at a more suitable time.

518. twelve-score, twelve score yards.

519. advantage, interest. Cf. Merchant of Venice, i. 3:

"Methought you said you neither lend nor borrow Upon advantage".

In iii. 3. 169 the prince informs Falstaff: "the money is paid back again".

Act III-Scene 1

With the opening of the third act we pass from London to the provinces. The rebellion, the outbreak of which we have already witnessed, has now spread; an alliance has been formed between the Percies, Mortimer, and Glendower, and this meeting at Bangor has been summoned for the purpose of dividing the kingdom of England between them after they shall have met and overcome the king. Up to this point Shakespeare has probably enlisted our sympathies on the side of the rebels: we have felt that their grievances are real, and that the king's bearing towards them has been tyrannical. But their plans for the partition of England, whereby the integrity of the nation is to be wholly destroyed, bring us as patriots back to the side of the king. We feel, too, the madness of this plan of division, and are at the same time made aware of the ill-success which must result from the union of these three allies. All the patience of Mortimer is needed to prevent Hotspur—who has not that great gift of leadership which enables a man to endure fools gladly—from quarrelling with Glendower. Glendower's superstitious self-esteem and Hotspur's masterfulness act and react upon one another with ill-boding results. The politic Worcester endeavours to school Hotspur into good behaviour and a sense of respect for his associates, but the lesson is not taken deeply to heart. amorous toying of Mortimer and his Welsh wife rouses him to amused contempt, and the scene ends with another delightful peep into the marital relations of Hotspur and Lady Percy which is in exact keeping with what has gone before. It is a Benedick and Beatrice scene after marriage.

Shakespeare's magic art in breathing life into the dry bones of Holinshed is nowhere better displayed than in this scene, which is evolved out of the following brief passage in the Chronicle: "Heerewith, they by their deputies in the house of the archdeacon of Bangor, divided the realme amongst them, causing a tripartite indenture to be made and sealed with their seales, by the covenants whereof, all England from Severne and Trent, south and eastward, was assigned to the earle of March: all Wales and the lands beyond Severne westward, were appointed to Owen Glendouer: and all the remnant from

Trent northward to the lord Persie.

"This was done (as some have said) through a foolish credit given to a vaine prophesie, as though King Henrie was the moldwarpe, curssed of Gods owne mouth, and they three were the dragon, the lion, and the woolfe, which should divide this realme betweene them. Such is the deviation (saith Hall) and not the divination of those blind and fantasticall dreames of the Welsh prophesiers."

In respect of historic fact it may be mentioned that Shake-speare and Holinshed are wrong in representing this "tripartite convention" as having been held before the battle of Shrewsbury. In reality it took place nearly three years later, the division of the land being made between Glendower, Mortimer, and Northumberland. See Wylie's History of England under Henry IV, vol ii, chap. 60. It will be noticed also that

whereas Holinshed represents this tripartite division as carried into effect by deputies, Shakespeare brings the leaders themselves to Bangor, and thus enriches the bald story with highly dramatic incident.

- 2. our induction, the inauguration of our enterprise.
- 8. For. The force of the conjunction may be expanded into something like this: "I call you Hotspur and not Percy, because . . .".
- 13-17. at my nativity... Shaked like a coward. This is Shakespeare's expansion of the following words of Holinshed: "Strange wonders happened at the nativity of this man, for the same night be was born, all his father's horses in the stable were found to stand in blood up to their bellies".
- 15. cressets, open lamps placed upon poles; they were used in the play-houses.
 - 16. huge. The adjective is found only in Q 1.
- 18. Pope proposed to read this speech of Hotspur's as verse, making the verses end at done, cal, and born. A verse-setting is also possible in the case of other speeches of Hotspur, but I have preferred to abide by the prose diction of the Qq. and Ff. The sudden transitions of Hotspur in this scene from verse to prose and prose to verse are not without dramatic value.
 - 23. as fearing you, because it was afraid of you.
 - 31. enlargement, liberty.
- 32. beldam earth, grandmother earth; cf. grandam earth in l. 34.
 - 34. distemperature, disorder.
- 41. mark'd me extraordinary, singled me out as an extraordinary being.
 - 44. clipp'd in with the sea, living within this island.
 - 45. chides, chafes against.
 - 46. read to me, instructed me.
- 48, 49. Can trace . . . experiments, who can follow me in the pursuit of the toilsome paths of magic art, or keep pace with me in the researches of alchemy.
- 53. vasty. Cf. 'the vasty fields of France' (Heary V, Prol. 12).
- 59. tell truth . . . devil. This is a proverbial saying which finds a place in Ray's *Proverbs* under the form, "Speak the truth and shame the devil".
- 64, 65. Three times . . . my power. Here at any rate Glendower tells the truth. The first occasion was in 1400, when the king waged war in person with Glendower, who, withdrawing to the mountains of the Snowdon district, escaped

127

capture. In the following year war broke out again, and resulted in the victory of Glendower over the Lord Grey of Ruthen, who was captured. The third occasion was in 1402, when, after the Earl of March had been taken prisoner by Glendower, the king himself again entered Wales, but again, as Holinshed says, "lost his labour". The word weatherbeaten probably refers to the storms which King Henry encountered on this last expedition, and of which Holinshed writes as follows: "Owen conveied himselfe out of the waie, and (as was thought) through art magike, he caused such foule weather of winds, tempest, raine, snow and haile to be raised, for the annoiance of the kings armie, that the like had not been heard of".

70. right, rightful possessions.

- 71. threefold order. The reference is to what Holinshed calls the 'tripartite indenture', Hall, the 'tripartite endenture', and Shakespeare, the 'indentures tripartite', in 1. 80.
- 72. The archdeacon hath... Daniel tells the story of the tripartite division of England very succinctly in the *History of the Civil Wars*, iv. 23:
 - "With these the Piercies them confederate,
 And as three heads conjoin in one intent;
 And instituting a triumvirate,
 Do part the land in triple government;
 Dividing thus among themselves the state:
 The Piercies should rule all the north from Trent;
 And Glendour, Wales: the Earl of March should be
 Lord of the South, from Trent—and so they 'gree".
- 74. hitherto, up to this point. Mortimer's finger is on the map.
 - 80. drawn, drawn up.
- 81. sealed interchangeably. The meaning is that there are three copies of the agreement, each of which will bear the signatures of the three men.
- 89. you may have drawn together, you have the opportunity of assembling.
- 96. moiety, share; literally a half-share (Latin medius, medietas).
- 98. comes me cranking in, bends in upon my share of the land. Cf. Venus and Adonis:
 - "He cranks and crosses with a thousand doubles".

The river is the Trent, which, after flowing as far as Burton in a south-east direction, then turns north-east towards the Humber. The "huge half-moon" would accordingly be formed of Lincolnshire and a part of Nottinghamshire.

100. cantle, slice, share. Cf. Antony and Cleopatra, iii. 8:
"The greater cantle of the world is lost With very ignorance".

102. smug, smooth.

104. indent, indentation.

105. bottom, valley-bottom.

108, 109. runs me up . . . side, flows in a southerly direction on the other side (i.e. before reaching Burton), to your advantage and my disadvantage.

110. Gelding the opposed continent, cutting off from the country south of the Trent.

112. charge, expense (in constructing dams).

114. And then . . . even. The verse is imperfect, and has been amended in various ways. The best emendation seems to me the following:

"And then he runneth straight and evenly".

The words "fair and evenly" occur in l. 103.

121. For I was train'd... court. Holinshed writes of Glendower's upbringing as follows: "He was first set to studie the lawes of the realme and became an utter [outer, external] barrister, or an apprentice of the law (as they terme him), and served King Richard at Flint castell, where he was taken by Henrie duke of Lancaster". It would seem as though Shakespeare, in deference to the Welsh devotion to the harp, altered Glendower's legal studies to studies in music.

124. And gave the tongue . . . ornament. Some editors have paraphrased longue as 'the English language', but I think the meaning is—'furnished the songs with a graceful musical accompaniment'. This is in close keeping with the words, "I framed to the harp many an English ditty".

129. metre ballad-mongers, ballad-singing rhymesters. Had Shakespeare in mind the Act of 1597 which classed minstrels as vagabonds?

130. a brazen canstick turn'd, a brazen candlestick in the turning-lathe.

132. nothing, not at all.

133. mincing, walking with affected unnatural steps. Hotspur's contempt for the fine arts is Shakespeare's own idea. Brandes, speaking of Shakespeare's love of music, and of the characters which are represented as lovers of music, bids us also "note the characters whom Shakespeare makes specially unmusical: Shylock, who loathes 'the vile squeaking of the wry-necked fife'; then Hotspur, the hero-barbarian; Benedick,

the would be woman-hater; Cassius, the fanatic politician; Othello, the half-civilized African; and, finally, creatures like Caliban, who are nevertheless enthralled by music as though by a wizard's spell" (G. Brandes' William Shakespeare, chap. xxi).

135. Come, you shall have Trent turn'd. Glendower yields at last from pure exhaustion. The question of having Trent turned is no longer under discussion, and Hotspur, as we learn from his next words, cares no longer about it. But the masterful "crossings" of Hotspur have broken the Welshman's spirit, and so, to secure a moment's peace, he yields the point which he fancies Hotspur has deeply at heart.

142. the writer, the notary or clerk who was to draw up the indentures.

- 143. Break with, inform.
- 148. the moldwarp, the earth-thrower, the mole. See the quotation from Holinshed given above.
- 149. Merlin. Shakespeare seems to have regarded the Arthurian legends, and more especially the miraculous powers of Merlin, with scepticism.
- 151. moulten, past participle of 'moult'. Pope suggested moulting.
- 152. couching, couchant; ramping, rampant. Both are heraldic terms.
- 153. skimble-skamble stuff, wishy-washy nonsense. The exact meaning of skimble-skamble is 'disconnected'; scamble being a secondary form of the verb scramble.
 - 154. faith, faith in him.
- 156, 157. the several...lackeys. Falstaff has already referred to Glendower's dealings with the spirit Amamon. See ii. 4.
 - 162. cates, delicacies. See Glossary.
- 163. summer-house. The building of summer-houses or garden-houses a little way out of London was a common practice with persons of means in Elizabethan times. It is of these houses that Stubbes writes in his Anatomy of Abuses: "In the fields and suburbes of the cities they have gardens either paled or walled round about very high, with their harbers and bowers fit for the purpose. And least they may be espied in these open places, they have their banquetting houses with galleries, turrets, and what not, therein sumptuously erected."
- 165, 166. profited In strange concealments, proficient in secret arts.
- 176. you are too wilful-blame, you deliberately make yourself deserving of blame. Cf. King John, v. 2: "The Dauphin is too wilful-opposite".

180. blood, spirit.

181. the dearest grace, the utmost credit.

182. present, reveal.

184. opinion, obstinacy. This meaning is preserved in the modern opinionative.

188. Beguiling . . . commendation, cheating them of the approval which they would otherwise command.

195. my aunt Percy. She was really his sister.

197. harlotry, hussy.

200. swelling heavens, swollen eyes. The reference is to "their beautiful blue, and to rain falling from heaven" (Deighton).

202. In such a parley, in such language, i.e. of the eyes.

204. a feeling disputation, a conversation of the senses.

207. highly, in high-flown diction.

209. division, melody; literally "a variation of melody upon some given fundamental harmony" (Dyce). Cf. Romes and Juliet, iii. 5:

"Some say the lark makes sweet division".

211. in this, in not knowing Welsh.

212. She bids you on the wanton rushes lay you. Lady Mortimer's sleep-song, as rendered by Glendower, is as truly lyrical in feeling and expression as the famous epithalamium of Juliet:

"Gallop apace, you fiery-footed steeds . . . ".

—Romeo and Juliet, iii. 2. 1.

The beautiful imagery of the passage was recognized, as Steevens has show., by Beaumont and Fletcher. In their *Philaster* (iii. 2) Arethusa asks:

"Who shall take up his lute, And touch it till be crown a silent sleep Upon my eyelids, making me dream, and cry, 'Oh, my dear, dear Philaster!"

wanton, luxuriant.

rushes. Rushes served as a covering for the floor before carpets came into general use. It should be borne in mind that the Elizabethan stage was strewn with rushes.

215. crown, place as king.

217-220. Making such . . . east. Dr. Johnson paraphrases these verses as follows: "She will lull you by her song into soft tranquillity, in which you shall be so near to sleep as to be free from perturbation, and so much awake as to be sensible of

Digitized by GOOGIC

pleasure; a state partaking of sleep and wakefulness, as the twilight of night and day".

222. book, schedule of indentures.

224-226. And those musicians . . . be here. The meaning is, I think, as follows: 'And the musicians which are to delight you with their music, even though at present they be suspended in the air a thousand leagues from here, shall straightway by my magic arts be summoned to attend upon you'. Such a reading will require a comma after you.

227. Come, Kate, thou art perfect . . . Hotspur's parody makes us turn abruptly from the delicate sentiment and lyricism of the Celtic nature to the studied coldness of the Saxon temper, which conceals strong feeling beneath outward indifference to emotion. The antagonism of the Celtic and Saxon natures, as embodied in Glendower and Hotspur respectively, is strikingly illustrated throughout the scene.

231. humorous, whimsical, capricious. See Glossary.

236. Lady, my brach, my bitch, Lady.

240. Neither, 'I will not do that either'. Hotspur is probably satirical in describing stillness as a woman's fault.

246. comfit-maker's, confectioner's.

249. sarcenet surety, feeble surety. Sarcenet is the name of a thin silk, originally manufactured by the Saracens, whose name it bears.

250. Finsbury. Finsbury, in Elizabethan times, was a favourite pleasure-resort of the London citizens. There was a famous archery-ground there, and it was also a place of exercise for the London train-bands.

253. pepper-gingerbread. Hotspur is still thinking of the "comfit-maker's wife".

254. To velvet-guards . . . Sunday-citizens. To citizens in their Sunday clothes with velvet trimmings.

257, 258. 'T is the next way . . . teacher. Singing is the surest method of becoming a tailor or a teacher of music to robins. For the musical proclivities of the tailor, cf. Beaumont and Fletcher's Knight of Burning Pestle, ii. 8: "Never trust a tailor that does not sing at his work".

Scene 2

This scene between the prince and his father, the formality of which is in direct opposition to the free and easy converse of the prince with his Eastcheap associates, gives us further insight into the character of the two men, and also marks an advance in the historical plot. The king, in his anxiety to teach his son a lesson, so far puts aside the mask of kingship

as to reveal the means by which he won the crown from the unfortunate Richard. We see throughout the skilled diplomatist, whose every step is deliberate and for whom spontaneous action is impossible. When he lays bare the steps by which he gained the throne, we are tempted to accept those terms of abuse-"this king of smiles . . . this fawning greyhound which Hotspur heaped upon him in act i, scene 3. Studied dipiomacy has become so firmly engrafted into the king's nature that he is unable to understand the open honesty of his son. He sees in the prince another Richard, and fears that after his own death the House of Lancaster will fall a victim to the House of Percy. The dignity and manly openness of the prince's bearing in his father's presence win our hearts, and at last the heart of his father: "A hundred thousand rebels die in this '. So far we have seen the prince almost exclusively in the company of his taverners, but the scene before us reveals that other side of his nature into which we gained a momentary insight during his sollloquy in act i, scene 2. The king here, as on previous occasions, draws a comparison between his own son and Hotspur, greatly to the disadvantage of the former. The prince's repiv is aitogether noble. His father has suggested that he is guilty of the basest treachery of which a Prince of Wales could be capable, but he takes no offence. Drawn by the king into comparison with Percy, he declares that Percy is only his factor, his agent, "to engross up glorious deeds on my behalf". He utters in this speech no idle boast, but speaks with the full conviction of the man who knows himself far better than others know him. From certain words of the king, and more fully from the speech of Blunt, we learn of the progress of the rebellion. Hotspur and his father, Archbishop Scroop, Earl Douglas, and Mortimer, are all in the field, and the proposed meeting-place of the different contingents is Shrewsbury.

Stage Direction. The palace. Westminster Palace.

- 1. give us leave, leave us alone.
- 6. my blood, my offspring.
- 8. passages of life, course of life.

11. my mistreadings. The king is conscious of the wrong he has committed in compassing the crown, and sees in his son a divine instrument of vengeance. With this reference to his "mistreadings" may be compared those words spoken to the prince in Part II, iv. 5, 184:

"God knows, my son, By what by-paths and indirect crook'd ways

I met this crown.

A righteous Nemesis pursues Henry IV throughout his reign, but that he should see that Nemesis working in the person of

his son is strange irony. The shrewd and diplomatic Bolingbroke, who won his way to the throne by keen insight into the minds and characters of men, persists in misunderstanding the true nature of his own son.

- 13. lewd. The word here means simply 'vulgar', 'low'.
- 15. As thou . . . withal, "as thou takest part in as an equal" (Herford).
 - 16. blood, descent.
 - 19. Quit, exculpate.
 - 20. doubtless, certain.
 - 23. in reproof of, in refuting.
- 25. pick-thanks, flatterers; literally those who are always on the look-out for opportunities of winning the gratitude of others by their servility. Cf. Fairfax's Tasso:

"With pleasing tales his lord's vain ears he fed, A flatterer, a pick-thank and a lyer".

Holinshed uses the word himself. See Introduction. newsmongers, tale-bearers.

26-28. I may . . . submission. Taken with what goes

- sefore, the meaning is: 'Refuting much of that which has been laid to my charge, let me beg such mitigation of my faults as may enable me, acknowledging my sins, to obtain pardon at your hands for those real faults which in the wantonness of youth I have committed'.
 - 30. affections, propensities.

hold a wing, pursue a course.

- 31. Quite from, quite apart from.
- 32. Thy place . . . lost. This dismissal of Prince Henry from the Privy Council, if indeed it happened at all, is of much later date. It is, in fact, connected with the famous story of the box on the ears given by the prince to Lord Chief-Justice Gascoigne, which is set forth in great detail in The Famous Victories of Henry V. Shakespeare introduces the matter at this point in the story deliberately; Holinshed places the event in its right order.
- 33. thy younger brother. Cf. Holinshed: "The king after expelled him out of his privie councell, banisht him the court, and made the duke of Clarence (his yoonger brother) president of councell in his steed".
- 36. thy time, the time when thou shouldst come to the throne.
 - 38. do; does and doth have been suggested as emendations.
 - 43. possession, the actual possessor, i.e. Richard II.

- 45. likelihood, prospects.
- 50. I stole . . . heaven. The idea of acquiring surreptitiously must not be pressed here: the king means that his courtesy was so great that it seemed to men as though it had come direct from heaven. With the whole of this speech compare Richard's words in *Richard II*, i. 4. 23-36, and see Incroduction.
- 59. wan, won. This form of the past tense, though common in Elizabethan English, is not found elsewhere in Shakespeare.
- 61, bavin. This is a word used for faggots of brushwood of a highly combustible nature. The following verse explains the metaphor.
- 62. carded; to card meant to debase by mixing, and is used literally in Greene's Quip for an Unitari Courtier: "You card your beer, if you see your guests begin to be drunk, half small, half strong". See Giossary.
- 63. capering. This is the reading of Q 1; read in the light of the adjective shipping, which precedes, it is much better than the carping of the other editions.
- 65-67. And gave . . . comparative; 'to the detriment of his kingly name and dignity, he joined in the merriment of jesting youths, and exchanged wit-combats with every beartiess boy who was vain enough to match himself against the king'.
- 69. Enfeoff'd . . . popularity, gave himself up wholly to the pursuit of popularity. The word enferth, which dates from feodal times, means literally 'to invest with possession'.
 - 77. community, commonness, familiarity.
 - 83. cloudy, gloomy.
 - 87. With vile participation, by mixing with vulgar people.
- gr. Make blind itself. The king means that in his tender love for his son his eyes are blinded with tears.
- 98, 99. He hath . . . succession. 'His worthiness furnishes him with a higher claim to the kingly power than is found in your shadowy right of succession .

100. of no right, without any legal right.

colour like to right, semblance of right.

- tor. harness, armed men. See Glossary.
- 102, the lion, the king.
- 105. bruising arms, weapons of war.
- 109. majority, pre-eminence.
- 110. capital, supreme.
- 115. Enlarged, set him at liberty.

- 116. To fill . . . defiance up, in order to defy us in the completest manner possible.
- 120. Capitulate, draw up their grievances. Holinshed gives a list of these grievances as formally drawn up and presented to the king.
 - 124. vassal, base-born, cowardly.
 - 125. start of spleen, malicious impulses.
- 136. favours, features. The use of the word in the same sense occurs in *Richard II*:

"Yet I well remember

The favours of these men".

- 142. For, as for, concerning.
- 147. factor, agent.
- 148. engross up, accumulate.
- 151. worship, honour.
- 157. bands, bonds.
- 159. parcel, portion.
- 160. A hundred thousand rebels die in this. The prince's noble defence forces his father to take him to his heart and give up his suspicions. Yet even after this, and after the prince's splendid achievements at Shrewsbury, the king falls back upon his old suspicions. In Part II. he becomes a slave to them.
 - 161. charge, a responsible position.
- 164. Lord Mortimer of Scotland. Shakespeare makes the mistake of giving the name Mortimer, which belonged to the English Lords of March, to the Scottish family of Dunbar, who also held the title of Lords of March. The person in question is George Dunbar, who fought with Henry against the Percies at the battle of Shrewsbury.
- 168. If promises . . . hand. 'If all the rebels keep their promise'.
 - 172. advertisement, intelligence.
- 177. Our business valued, if the work we have to do is rightly estimated.
- 180. Advantage . . . delay. "The favourable opportunity grows fat and lazy, loses its elasticity, when men are dilatory" (Delius).

Scene 3

The scene before us has something in common with act ii. scene 4. Falstaff puts forward the same extravagant claims in the matter of the pocket-picking as before anent the men in buckram, and here again it rests with the Prince of Wales

to unmask him and show the preposterous character of those claims. If we were disposed to regard Falstaff seriously, and to bring his conduct to a moral test, the charges brought against him by the hostess of the Boar's Head would serve to snow the unscrupulousness of his character. When brought to book by the prince in regard to this matter, the knight shows a skill in evasion almost equal to that of the men-inbuckram scene. To the prince's indignant question: "Sirrah, do I owe you a thousand pound?" his ready answer is: "A million; thy love is worth a million; thou owest me thy love '. A little later, when the prince outs his treatment of the hostess in the true light, he shields himself from the charge of disgrace by pleading: "Thou knowest in the state of innocency Adam fell, and what should poor Jack Falstaff do in the days of villany", and then with magnificent effrontery proceeds to forgive the hostess whom he has maiigned. The change from prose to verse in the prince's concluding speech serves to remind us of the other side to his character. He can daily with Falstaff in moments of leisure, but is not unmindful of the great issue which is impending.

- 2. bate, lose flesh.
- 4. apple-john. The apple-john or John-apple was an apple whose skin, owing to long keeping, became very wrinkled. John Philips describes this apple very exactly in his Cider:
 - "Nor John-nople, whose wither'd rind, entrench'd By many a furrow, aptly represents Decrepid age.".
 - 5 in some liking, in good condition.
- 8. peppercorn. Referred to by Falstaff because of its small size.
- a brewer's horse; a main-torse was a common term of reproach in Shakespeare's time; cf. Jonson's Barthamese Faur; "I am a dud mait-horse, I know nothing".
 - & spost spealing.
- 16, in good compass, moderately. Bardolph applies the word in the phrase that if all inweats in the sense of grasp, embrace—thou art unable to be embraced.
- 22. admiral, admiral's ship. Cf. Miton's Peradio Lod, i. 254:
 - "His spear, to equal which the tallest pine Hewn on Norwegian hills, to be the mast Or some great animiral, were but a wand".

See Giossary.

23, 24. Knight of the Burning Lamp. A humorous allusion to the qualit times assumed by knights-errant. Of Bennmont and Fatther's play, The Knight of the Burning Peatle.

Digitized by GOOGIC

- 31, 32. this fire, that's God's angel. Cf. Dekker, Satiromastix: "by this candle, which is none of God's angels".
 - 36. purchase, purchasing power.
 - 37. triumph, a triumphal procession accompanied by torches.
 - 41. me, at my cost.
 - as good cheap, as cheap. See Glossary under cheap.
- 42. salamander, a kind of lizard, popularly supposed to live in fire.
- 48. Dame Partlet the hen. This is the name of the hen in Reynard the Fox and in Chaucer's Nonnes Preestes Tale. The word partlet means, literally, a ruff, and was applied to the hen because of the ruff of feathers on its neck.
 - 65. Dowlas. A coarse linen made in Britanny.
 - 66. bolters, canvas sieves.
 - 69. by-drinkings, drinkings between meals.
- 75. denier, a French copper coin of the value of a tenth of a penny.

younker, greenhorn.

- 76. take mine ease...inn. The saying was a proverbial one. The word *inn* meant originally any place of abode, and this is its meaning in the old saying. Falstaff, however, uses the word in its modern sense as well.
 - 78. mark. The value of the mark was 13s. 4d.
 - 81. Jack, a common term of contempt.
- sneak-cup, a coward in his potations; literally, one who sneaks from his cups.
- 84. is the wind . . . door, is this [marching to battle] the order of the day.
 - 86. Newgate fashion, i.e. like criminals.
- 108. a drawn fox, a fox that has been drawn from his hole and is therefore cowed and spiritless.
- 109. Maid Marian. Maid Marian was a personage associated with the May-day games, and especially with the morris-dance, which was chiefly connected with May-day. The performers of this part in later times were often women of ill-fame, and this ill odour clings to the name in its use here, and again in Harrington's translation of Ariosto's Orlando Furioso, xlii. 37:
 - "Not like a queene, but like a vile maide Marian, A wife, nay slave, unto a vile barbarian".

Maid Marian was also associated with Robin Hood, and here, curiously enough, she shines as a model of chastity.

109, 110. the deputy's wife of the ward, the wife of the police officer of the town-ward, i.e. a woman of respectability.

122. where to have her, in which class ("fish or flesh") to place her.

128. ought, owed. Cf. Heywood's Edward IV:
"I had not ought thee so much as I do".

See Glossary.

145. I pray God . . . break. Steevens sees in this an allusion to the old proverb, "Ungirt, unblessed", which is quoted by Dekker in his Witch of Edmonton.

150. embossed, swollen. See Glossary.

153. injuries, objects the loss of which might seem a grievance.

155. pocket up wrong, tamely submit to injustices.

165. I am pacified still, I am always a peacemaker. Hanner placed the full-stop after pacified, and read 'Still?' i.e. "Are you still unsatisfied?"

175. with unwashed hands, i.e. immediately.

181, rebels. The reference is to Hotspur and his confederates.

182. I laud...them. He praises the rebels because they have procured him "a charge of foot".

185. Go bear this letter... In the Qq. and Ff. the whole of the prince's speech is given as verse, the first six lines ending with the words Lancaster... Westmoreland... and I... time... hall... afternoon. It was Pope who first suggested that as far as the word afternoon the diction was prose, and most modern editors have accepted this change. It must, however, be pointed out that there is little or nothing in the substance of the speech, or in the manner of its delivery, which would suggest a change from prose to verse after the word afternoon, and it is therefore possible that a verse-rendering of the whole passage is what Shakespeare intended. The change of diction indicates a change in the direction of the prince's thoughts.

189. temple hall; probabl a hall in the Temple, one of the Inns of Court.

192. furniture, equipment.

193. burning. The word is not to be taken literally, but in the metaphorical sense of 'consumed with warlike ardour'.

196. my drum, my rallying-place, my recruiting-station. "I could wish that it was here I had to colist my soldiers (as was done by beat of drum) instead of having to march about in quest of them" (Deighton).

Act IV-Scene 1

Each scene brings us nearer to that engagement at Shrewsbury which gives to the play its dramatic unity. The epic character of this, as of most of the history-plays, does not permit of a regular rise and fall-strophe and catastrophe-of the action such as we find in many of Shakespeare's tragedies, but the Percy rebellion, or at least that section of it in which Hotspur is the chief actor, gives to I Henry IV a singleness of theme, and furnishes it with a crisis. In the scene before us the sense of impending failure, which we foresaw already in act iii, scene 1, is deepened; we learn of Northumberland's excuses and of Glendower's inability to unite his forces with those of the other rebels. The high spirits of Hotspur rise above these disappointing tidings, but to the more prudent Worcester they bear "a frosty sound". Even Hotspur's optimism is tinged with misgivings, and the last words which he utters in this scene-"Doomsday is near; die all, die merrily "-suggest that he also foresees defeat. Holinshed's account of the meeting of Worcester and Hotspur, and of the illness of Northumberland, is as follows:-"Howbeit when the matter came to triall, the most part of the confederates abandoned them, and at the daie of the conflict left them alone. Thus after that the conspirators had discovered themselves. the lord Henrie Persie desirous to proceed in the enterprise, upon trust to be assisted by Owen Glendouer, the earle of March, and other, assembled an armie of men of armes and archers foorth of Cheshire and Wales. Incontinentlie his uncle Thomas Persie earle of Worcester, that had the government of the prince of Wales, who as then laie at London in secret manner, conveied himselfe out of the princes house, and comming to Stafford (where he met his nephue) they increased their power by all waies and meanes they could devise. The earle of Northumberland himselfe was not with them, but being sicke, had promised upon his amendement to repaire unto them (as some write) with all convenient speed."

- 3-5. Such attribution . . . world, 'such a tribute of praise should you win, Douglas, that no soldier of this present age should be so well received by men throughout the world'. so general current, in such universal currency. The metaphor is of a coin which passes current among every nation.
- 6. defy, refuse, renounce. The word is used with a similar meaning by Hotspur in i. 3. 228, 229:
 - "All studies here I solemnly defy, Save how to gall and pinch this Bolingbroke".
 - 7. soothers, sycophants.



- task me to my word, put my words to the test. approve, prove.
- II. No man so potent . . . Shakespeare's Douglas, though brave, is a boaster and a shallow egoist. In this scene he shows little intellectual power, boasts of his valour, and harps on the word 'fear' to the last degree of childishness.
 - 12, beard, encounter.
 - 18. justling, jostling, bustling.
- 24. He was . . . physicians, his physicians were alarmed about him.
- 28. this sickness doth infect, &c. Hotspur, though he chafes at his father's absence, is too generous to attribute that absence to its real cause—cowardice. Here we are informed that Northumberland was 'sick'. In Part II, when the battle is over, and Hotspur dead, we learn that he was "crafty-sick".
- 30. 'T is catching hither. The infection reaches as far as this camp.
- 31. inward sickness, internal disease. Hotspur is too impetuous to finish the sentence.
- 32. by deputation, by sending a representative instead of going himself.
 - 35. On any soul removed, on any stranger.
 - 36. advertisement, advice.
 - 37. conjunction, allied force.
- 39. there is no . . . now, there must be no hesitation now.
 - 40, 41. possess'd Of, acquainted with.
- 44. And yet, in faith, it is not . . . Optimism and eagerness for the fray make a sophist of Hotspur. He proceeds to find reasons why Northumberland's absence is an advantage to them, but succeeds in convincing only Douglas, whose intellect is weak, while his devotion to Hotspur is very strong.

his present want, his failure to join us now.

- 46, 47. To set . . . cast, to stake at one throw all that we have; states, worldly positions, fortunes. Cf. As You Like It, v. 4:
 - "Shall share the good of our returned fortune According to the measure of their states".
 - 47. main, a hand of cards (Fr. main).
 - 48. nice hazard, precarious chance.

- 49, 50. for therein . . . hope, 'in doing this we should realize that all our hopes were fixed on a single encounter'.
 - 51. list, limit, boundary. Cf. Hamlet, iv. 5:

"The ocean overpeering of his list".

53. Where, whereas.

reversion, a hope in store for us. Compare the phrase "A comfort of retirement" (1. 56).

- 54, 55. We may boldly . . . to come in, we may boldly use up our present forces, having the prospect of reinforcement afterwards.
- 56. A comfort of retirement, the consolation that we have something to fall back upon.
 - 58. look big, loom ominously.
- 61. hair, complexion, character. For this metaphorical use of the word, cf. Beaumont and Fletcher's Nice Valour:

"A lady of my hair cannot want pitying".

- 69. offering, challenging, attacking.
- 71. loop, loophole.
- 73. draws, draws back.
- 78. A larger dare, a greater boldness.
- 83. Yet, so far.
- go. No harm; that will do us no injury.
- 92. Or hitherwards . . . speedily, or is planning a march hither very soon.
- 95. madcap Prince of Wales. Hotspur's opinion of Prince Henry is still the same as it was in act i, scene 3.
- 96. daff'd the world aside, thrust on one side all the serious concerns of life.
- 98, 99. All plumed . . . lately bathed. The reading of the Qq. and Ff. is as follows:
 - "All plumed like estridges that with the wind Baited like eagles having lately bathed".

This conveys no meaning, and Malone accordingly suggested that some such verse as—

"Run on, in gallant trim they now advance"

had fallen out after wind. Douce's suggestion, however, of reading bated (=fluttered their wings) for baited, and of placing a comma after it, makes sense of the passage without any such addition. 'All are equipped and under arms, all are in full feather like ostriches which have been fluttering their wings

in the wind, or like eagles which are shaking the moisture from their wings after their bath.' This use of the word bated occurs eisewhere in Shakespeare, and also in the following letter of Bacon: "Now I am like a hawk that bates when I see occasion of service, but cannot fly because I am ty danother's fist". Douce declares further that by estridges are meant not estrickes but goshards, and quotes the following verse from Antony and Cleopatra in support of this:

"And in that mood the dove will peck the estridge".

too. images. These would be images of the Virgin Mary and of saints which in Catholic churches are decked in splendid apparel on festive occasions.

104. I saw young Harry . . . Of all the historic characters of the play Vernon alone discerns the true nature of the Prince of Wales. He paints for us an heroic prince, and his genuine admiration for his noble foe gives an heroic quality to the words he utters. His whole speech is deeply poetic and kindled with the fire of exalted imagination. Hotspur chases at these words of praise, and betrays a strain of ungenerousness in an otherwise generous nature. Yet the thought of the coming battle fires his imagination, and his speech takes on some of the ardour of his temper.

beaver, helmet. See Glossary.

105. cuisses, thigh-guards.

106. feather'd Mercury. Statues of the Greek god Hermes, the Roman Mercurius, represent him as having little wings springing from his ankles, suggestive of rapid flight.

107. vaulted. Malone suggests that we should read vault it.

110. witch, bewitch, charm.

113. They come . . . trim, they come like victims decked for sacrifice.

114. the fire-eyed maid of smoky war, Bellona.

118. reprisal, capture, prize.

119. taste, test. The Ff. read take.

126. cannot. This is the reading of the Ff.; the Qq., curiously enough, read can.

129. battle, battalion, army.

132. The powers of us, our powers, forces.

may serve, shall be sufficient for.

Scene 2

143

The king's forces are now on the march towards Shrewsbury, and amongst them is Falstaff with the charge of foot with which the prince has supplied him. The gross unscrupulousness of the knight's character is here completely laid bare. He is devoid of all sense of honour, and stands out by his own confession a bare-faced rogue. The use which he has made of his commission is unpardonable; at the king's expense he has acquired "three hundred and odd pounds", and has provided himself with a company of soldiers of whom the best that even he can say is that they are "food for powder". The prince does not reproach him, but the incident is assuredly remembered by him, and bears fruit in those words spoken by Henry as king at the close of 2 Henry IV: "I know thee not, old man; fall to thy prayers".

- 3. Co'fil', the local pronunciation of Coldfield; Sutton Coldfield is a village in Warwickshire. This is the Cambridge Editors' emendation for the Sutton cophill of the Qq. and Ff.
 - 5. Lay out, spend freely.
- 6. makes an angel, brings our wine-bill to an angel. The .ngel, which bore the figure of the archangel Michael slaying a dragon with his spear, was equal to about ten shillings at this time. Shakespeare elsewhere plays with the double meaning of the word, and it is very likely that such word-play is intended here.
 - 8. I'll answer the coinage, I'll find the money.
- 11. If I be not ashamed of my soldiers... Falstaff professes shame for his conduct, and then gives an exhibition of his shamelessness by describing in detail the condition of his tatterdemalion company. The description is given with a realism which conceals nothing, but lingers fondly over every disgraceful detail.
- soused, pickled in vinegar. "Soused gurnet" was considered a vulgar dish, and the phrase is used rather frequently as a term of reproach in Elizabethan literature.
- 12. the king's press, the king's orders to impress or enlist soldiers.
 - 15. contracted, affianced.
 - 17. commodity, collection.

warm, amorous.

- 18. caliver, a small musket.
- 19. a struck fowl, a wounded wild-fowl.
- 20. toasts-and-butter, literally eaters of buttered toast, i.e. pampered persons. In Moryson's Itinerary (1617) we read:

- "Londiners and all within the sound of Bow-bell are in reproach called cocknies and eaters of buttered toastes".
- 22. ancients, ensigns. Pistol is called "ancient Pistol" in Henry V. See Glossary.
 - 23. gentlemen of companies, subordinate officers.
- 24. the painted cloth. Cloth or canvas, with pictures or mottoes painted upon it, served as a hanging for council-rooms and the rooms of dwelling-houses. In Shakespeare's *Lucreae* there occurs the couplet:
 - "Who fears a sentence, or an old man's saw, Shall by a painted cloth be kept in awe".
 - 26. unjust, dishonest.
 - 27. revolted, out of employment.
 - 27, 28. trade-fallen, out of service.
- 28. the cankers . . . peace. The force of these words is made clear by the following quotation from Nash's *Pierce Penniless*, 1592: "All the canker-worms that breed on the rust of peace".
- 29. faced, patched. The Ff. and some modern editors read old-fac'd.

ancient. Here ancient is not the standard-bearer, but the standard itself.

- draff, refuse.
 mad, whimsical.
- 37. flat, certain.
- 37, 38. the villains . . . gyves on. 'The wretched creatures walk with their legs far apart, as though they had fetters on their ankles.'
- 39. There's but. This is Rowe's emendation of the There's not of the Qq. and Ff.
- 44. Daventry, a municipal borough in Northamptonshire, on the road from London to Shrewsbury.
- 45. linen... on every hedge. The stealing of linen hung out to bleach on the hedges was one of the accomplishments of Autolycus:
 - "The white sheet bleaching on the hedge,— With, heigh! the sweet birds, O, how they sing!—

Doth set my pugging tooth on edge; For a quart of ale is a dish for a king ".

- Winter's Tale, iv. 2.

46. blown, inflated, fat. quilt, flock-bed.

- 49. I cry you mercy. I crave pardon for not addressing you before.
 - 52. powers, soldiers, forces.
 - 53. looks for, expects.
 - 53, 54. away all night; the Ff. read away all to-night.
- 62. good enough to toss, good enough to be impaled on the enemy's pikes. Cf. 3 Henry VI, i. 1:
 - "The soldiers should have toss'd me on their pikes, Before I would have granted to that act".
 - 63. pit, grave.
- 70, 71. three fingers on the ribs, with ribs covered with fat to the thickness of three fingers.
- 76, 77. To the latter . . . guest. 'One who is a poor fighter but a good eater had better arrive when the fighting is over and the feast about to begin.'

Scene 3

We have now reached the eve of the battle of Shrewsbury. Hotspur, seconded by Douglas, who is in many ways an understudy to the famous Percy, urges that the battle shall be fought the same evening. Worcester and Vernon counsed delay, and, thanks to the arrival of Sir Walter Blunt, bearing messages from the king, they carry their point, though Hotspur and Douglas remain unconvinced of the wisdom of such delay. The charges brought by Hotspur against the king, like the similar charges of Worcester in act v, scene 1, are unanswerable: the whole conduct of the play of *Richard II* bears witness to their truth. Their formal statement here serves to connect the two plays more closely.

- 7. You speak it out of fear and cold heart. Douglas, who is a mere war-dog, can see in strategic policy only an exhibition of fear.
- to. well-respected honour, dictates of honour duly considered.
 - 17. leading, generalship.
 - 19. expedition, ability to make a rapid advance.
 - 21. horse, cavalry.
- 22. their pride and mettle is asleep, their high spirits and keenness are dulled.
 - 26. In general, for the most part.

journey-bated, tired with the journey.

- 36. quality, fellowship, party.
- 38. defend, forbid.



39. out of limit and true rule, acting in defiance of law and good government.

40. You stand against anointed majesty. Ser Walter Bunt's allegiance to Henry IV is something more than a personal matter. He sees in Henry "anounted majesty", the divinely-chosen representative of the common-weal.

41. charge, commission, duty.

The king hath sent to know . . . We discover from Binnt's words that Henry has the interests of England much more at heart than the rebels, who have proposed to divide the country between them. He shrinks from the thought of bloods shed and civil war, desires to know the grievances of his enemies, and is ready to treat them with the utmost generosity, if war may thereby be prevented.

42. griefs, grievances.

whereupon, apon what charges.

- 51. suggestion, instigation.
- 56. was not six and twenty strong, had less than twenty-six followers. Holinshed mentions "three score" as the number of Bolingbroke's followers on his arrival at Ravenspur.
 - 57. Sick in the world's regard, despised by the world.
- 62. To sue his livery, to seek the handing over of his inheritance. During Bolingbroke's exile, his father John of Gamt, Duke of Lancaster, had died (see *Richard II*), and by the laws of feudal tenure the property of the dead man was in the hands of the court of wards until such time as the heir should come to claim it. The heir who thus put in his claim was said to "sue out his livery". CL Richard II, it. 3:

"I am denied to sae my livery here, And yet my letters patent give me leave".

- 68. The more and less, the nobles and the common people, with cap and knee, submissively, kneeling before him cap in hand.
 - 70. Attended him, waited upon him.
- 72. Gave him . . . follow'd him. This is Malone's punctuation of the verse; the Qq. and Ff. read, "Gave him their heirs, as pages follow'd him.".
- 74. as greatness knows itself, when his importance came to be recognized; knows itself, makes itself known.
 - 79. certain, particular; strait, exacting.
 - 82. by this face, by this appearance of clemency.
- Shakespeare's use of the Ethical Dative. See Glossary.

- 87. In deputation, as his deputies.
- 88. was personal in, was personally engaged in.
- 92. in the neck of, following immediately upon. This phrase, like the phrase at heel of, which occurs in Antony and Cleopatra, is a metaphor from the race-course. Cf. Sonnet, CXXXI:

"A thousand groans . . .
On one another's neck do witness bear
Thy black is fairest in my judgment's place".

task'd, taxed.

95. engaged, kept as a hostage. The word is used with the same meaning in v. 2. 44: "And Westmoreland, that was engag'd, did bear it". Pope proposed to read encag'd.

98. intelligence, spies.

103. This head of safety, this band of conspirators raised as a means of safety.

108. impawn'd, given as a pledge.

Scene 4

This scene, except in as far as it shows the weakness of the confederates, has no very direct bearing upon the play. It serves, however, as a useful connecting-link between I Henry IV and a Henry IV, the Archbishop of York being one of the chief leaders of the second part of the rebellion with the story of which the latter play is concerned.

1. Sir Michael. This was probably the Archbishop's chaplain, to whom 'sir' is used as a title of courtesy. Cf. Sir Oliver Martext, the hedge-parson in As You Like It.

brief, letter, document.

- 2. the lord marshal. This was Thomas Mowbray, Duke of Norfolk, whose quarrel with Bolingbroke is set forth at the beginning of *Richard II*. *Marshal* is a trisyllable here; see Metrical Notes.
 - 10. Must bide the touch, must be put to the test.
 - 13. Lord Harry, Harry Percy.
 - 15. in the first proportion, of the first magnitude.
 - 17. a rated sinew, a highly estimated source of strength.
 - 31. moe, more. See Glossary.

corrivals, knights that emulate each other in deeds of prowess.

dear, prized.

Act V-Scene 1

As we enter upon the last act, we find the two armies in the neighbourhood of Shrewsbury in the early morning of the day of battle. Shakespeare is fond of referring to the climatic conditions of the day on which some great battle is to be fought. We find the same reference before the battle of Bosworth Field at the end of Richard III. There is, too, a suggestion here of a certain accord between the forces of Nature and the armed forces of the two combating parties. The scenic background to the battle-field is one of wind and tempest, and Nature is represented as sympathizing with the turmoils of men.

The charges brought by Worcester against the king are substantially the same as those with which we are already acquainted, and in adducing them at this point Shakespeare is only amplifying Holinshed's story. The offer of the Prince of Wales to engage in single combat with the peerless Hotspur bears witness to his gallantry, as his high praise of Hotspur does to his generosity of mind. Chivalrous as Hotspur is, the chivalry of the prince is of a finer temper. While the latter pays a high tribute to his rival's valour, Hotspur refuses to see in the prince anything but a madcap and a libertine.

The rapid progress and the martial excitement of the latter half of the play does not allow whole scenes to be allotted to the Falstaff prose comedy. The most that Shakespeare can grant us is a prose episode at the close of the scenes. But though confined to a narrow compass, the wit and humour of Falstaff are as dazzling as in the longer scenes laid in the Boar's Head Tavern. His catechism on the tyranny of honour is a noble apologia for his conduct when brought face to face

with the "hot termagant Scot, Douglas".

The historical incidents of this scene are recorded by Holinshed as follows:-" Now when the two armies were incamped, the one against the other, the earle of Worcester and the lord Persie with their complices sent the articles (whereof I spake before) by Thomas Caiton, and Thomas Salvain esquiers to King Henrie, under their hands and sealls, which articles in effect charged him with manifest perjurie, in that (contrarie to his oth received upon the evangelists at Doncaster, when he first entred the realme after his exile) he had taken upon him the crowne and roiall dignitie, imprisoned King Richard, caused him to resigne his title, and finallie to be murthered. Diverse other matters they laid to his charge, as levieng of taxes and tallages, contrarie to his promise, infringing of lawes and customes of the realme, and suffering the earle of March to remaine in prison, without travelling to have him delivered. All which things they as procurors and protectors of the commonwealth, tooke upon them to proove against him, as

they protested unto the whole world. "King Henrie after he had read their articles with the defiance which they annexed to the same, answered the esquiers that he was readie with dint of sword and fierce battell to proove their quarrell false, and nothing else than a forged matter, not doubting but that God would aid and assist him in his righteous cause, against the disloiall and false forsworne traitors. The next daie in the morning earlie, being the even of Marie Magdalene, they set their battels in order on both sides, and now whilest the warriors looked when the token of battell should be given, the abbat of Shrewesburie, and one of the clearks of the privie seale, were sent from the king unto the Persies, to offer them pardon if they would come to any reasonable agreement. By their persuasions, the lord Henrie Persie began to give eare unto the kings offers, and so sent with them his uncle the earle of Worcester, to declare unto the king the causes of those troubles, and to require some effectuall reformation in the same."

- 2. busky, bushy, woody. "I do not know whether Shakespeare ever surveyed the ground of the battle-field, but he has described the sun's rising over Haughmond Hill from that spot as accurately as if he had. It still merits the name of a busky hill" (Blakeway).
 - 3. his, i.e. the sun's.

distemperature, disordered colour.

- 4. Doth play . . . purposes, announces the sun's intentions.
- 13. our old limbs. King Henry was in reality only thirtyseven years of age at the time of the battle of Shrewsbury, Prince Henry being a boy of fifteen: but Shakespeare makes father and son a good deal older than this.
 - 17. orb, orbit; 'will you return to that path of obedience?'
- 19. an exhaled meteor. The king contrasts the erratic course of the meteor with the regular course of the planets moving in their "obedient orb". The belief was that meteors were exhalations or evaporations from the earth caused by the sun's heat. Cf. Romeo and Juliet, iii. 5:

"It is some meteor that the sun exhales".

- 21. broached . . . times, mischief which will run its course in the future. The figure is that of broaching or tapping a cask of ale.
 - 24. entertain, occupy.
 - 26. the day of this dislike, this unpleasant day.
 - 28. Rebellion lay . . . found it. It is instructive to notice

that Falstaff is present on this formal occasion and associating with the highest in the land. We are prone to connect Falstaff with Bardolph and Dame Quickly, and to forget that a wide social gulf separated him from these. In reality Falstaff was a knight of high standing. In his youth he had been page to Mowbray, Duke of Norfolk, and had lived on terms of familiarity with the great John of Gaunt himself (see 2 Henry IV, iii. 2).

29. chewet, chough, jackdaw; Fr. chouette. The word is thought to be used in the sense of 'chatterer'.

32. remember, remind.

34. my staff of office. Cf. Rickard II, ii. 2:

Bushy. Why have you not proclaimed Northumberland

And all the rest revolted faction traitors?

Green. We have: whereupon the Earl of Worcester Hath broke his staff, resign'd his stewardship, And all the household servants fled with him

To Bolingbroke.

The staff of office which Worcester broke at this time was that of steward of the king's house.

- 44. new-fall'n right, the claim to the Duchy of Lancaster, which was Bolingbroke's on the death of his father.
 - 40. the absent king. Richard was then in Ireland.
 - 51. sufferances, sufferings.
- 58. Forgot . . . at Doncaster. Holinshed's account of this is as follows:—"At his comming unto Doncaster, the earle of Northumberland, and his sonne sir Henry Persie, wardens of the marches against Scotland, with the earle of Westmerland, came unto him, where he sware unto those lords, that he would demand no more but the lands that were to him descended by inheritance from his father, and in right of his wife".
- 60. that ungentle gull. A gull in Elizabethan English usually means a tool, a dupe, as in the title of Dekker's well-known work, *The Gull's Hornbook*. Here, however, it is used in the sense of 'nestling'. References to the nesting habits of the cuckoo are common in Shakespeare, the following verses uttered by the Fool in *King Lear* coming very near to the passage here:

"The hedge-sparrow fed the cuckoo so long, That it had it head bit off by it young" (i. 4).

- 64. of swallowing, of being swallowed.
- 69. dangerous countenance, threatening demeanour.
- 71. younger enterprise, your undertaking since you became king.

- 72. articulate, articulated, set forth in articles. Holinshed and Hall give a long list of grievances, formally drawn up by the rebellious party, and submitted to the king.
- 74. To face, to overlay. The reference is to the ornamental facings of coats, &c.
 - 76. discontents, discontented persons.
- 77. rub the elbow. This was a way of expressing satisfaction. Cf. Love's Labour's Lost, v. 2:
 - "One rubb'd his elbow thus, and fleer'd and swore A better speech was never spoke before".
 - 78. hurlyburly, tumultuous.
 - 79. want, lack.
- 80. water-colours. The reference is to the faintness and transitoriness of water-colour paintings as compared with those in oil.
 - 81. starving for, dying for, longing for.
 - 82. pelimell. See Glossary.
 - 87. by my hopes, I swear by all that I hope for.
- 88. This present . . . head, taking no account of his share in this insurrection.
 - 96. Yet this, sc. I assert.
- 100. Try fortune with him in a single fight. The prince's offer to engage in single combat with Hotspur is Shakespeare's own addition to the story. The offer shows alike the prince's bravery and his desire to spare the lives of the people. For the delivering of the challenge see v. 2. 47.
- 101. so dare we venture thee, we dare to stake your life in this encounter.
- 103. No, good Worcester. The king harks back to the thought with which his last speech ended.
- 104. We love our people well... These words furnish yet another indication of the king's love for his subjects, loyal or rebellious, and of his desire to spare their lives. His bearing in the scenes of negotiation before the battle is wholly kingly.
- 105. upon your cousin's part through the influence of your cousin Hotspur.
 - III. Rebuke, punishment.

wait on us, are our attendants.

- 116. both together, united as they are.
- 119. on their answer, after receiving their refusal to submit.
- 121, 122. bestride me, stand above me and defend me.

Digitized by Google

151

122. so, good.

friendship, act of friendship.

130. prick me off, slay.

131. set to a leg, mend a broken leg.

137. insensible, unable to be grasped by the senses.

138. suffer it, suffer it to live.

139. scutcheon, a coat of arms borne in funeral processions and hung upon the walls of churches.

Scene 2

The story of Worcester's treachery in not imparting the king's terms to Hotspur is based on the words of Holinsbed, but the motives which are ascribed to Worcester for keeping the matter secret are of Shakespeare's own devising. Holinshed writes: "It was reported for a truth, that now when the king had condescended unto all that was resonable at his hands to be required, and seemed to humble himselfe more than was meet for his estate, the earle of Worcester (upon his returne to his nephue) made relation clean contrarie to that the king had said, in such sort that he set his nephues hart more in displeasure towards the king, than ever it was before, driving him by that meanes to fight whether he would or not".

8. Suspicion. The Qq. Ff. read supposition. The emendation is Rowe's.

stuck full of eyes. "An allusion to Argus, son of Agenor, who had a hundred eyes, which, after his death, Hera transplanted to the tail of the peacock, her favourite bird" (Deighton).

- 12. sad, seriously.
- 13. misquote, misread.
- 18. an adopted . . . privilege, a privileged nickname, viz. Hotspur.
- 19. govern'd by a spleen, mastered by an impetuous disposition.
 - 21. train, lure.
- 29. Deliver up . . . Westmoreland. Westmoreland had been in Percy's hands as hostage during the negotiations. See iv. 3. 108.
 - 31. bid, offer.
- 32. Defy . . . Westmoreland, let the returning hostage carry to him our defiance.
 - 35. no seeming mercy, no sign of mercy.

- 44. engaged, delivered up as hostage.
- 45. Which cannot choose but, which cannot do other than.
 - 49. draw short breath, gasp in the fight.
- 51. tasking. This is the reading of the first Q. only; the later Qq. read talking. If we accept the reading 'tasking', the sentence means, 'How does his summons (his call to the task of fighting) sound?'
- 52. I never in my life . . . Vernon's praise of the prince, and Hotspur's contemptuous and ungenerous reply, is in almost exact imitation of the passage in iv. 1. 105-124.
 - 57. Trimm'd up, decked out, recounted.
- 60. By still . . . with you, 'by always declaring that words of praise were not sufficient to represent your merits'.
 - 62. cital, recital, statement.
- 64, 65. As if . . . instantly, 'as though he had suddenly acquired the power both of learning himself and of teaching others'.
- 66. but let me tell the world... It is interesting to compare this prophecy of Shakespeare's Vernon with that delivered by the prince's contemporary, Thomas Occleve, in his poem De Regimine Principum, written about 1411:
 - "O worthy prynce, I trust in your manhode, Medled with prudence and discrecioun, That ye shulde make many a knightly rode, And the pride of our foes threste adowne".
 - 67. envy, ill-will, malice.
 - 68. owe, own, possess.
- 69. So much . . . wantonness, whose riotous behaviour has been so wrongly interpreted.
- 72. libertine. This is Capell's judicious emendation of the libertie of the Qq.
- 75. That he . . . courtesy, 'so that he shall tremble at the reception I shall give him'.
- 77-79. Better consider . . . persuasion. 'You can yourselves prepare your minds for the fight much better than I, who am no orator, can kindle your ardour by the force of my eloquence.'
- 83-85. To spend... hour. 'If the life of man did not extend beyond a single hour, it would still be of too long duration to permit meanness to enter into it.'
 - 87. brave death, it will be a brave death.

- 88. for our consciences, as far as our consciences are concerned.
- 89. the intent of bearing them, the purpose for which we bear them.
 - 92. For I . . . talking, talking is not my profession.
- 97. Esperance, a word of four syllables, as in French verse. See note to ii. 3. 67. Holinshed, in describing the battle of Shrewsbury, writes: "Then suddenlie [they] blew the trumpets, the kings part crieng S. George upon them, the adversaries cried Esperance Persie, and so the two armies furiouslie joined".

200, heaven to earth. I wager heaven against earth.

Scene 3

In his representation of the battle of Shrewsbury, Shakespeare claims the dramatist's license of altering in some measure the historical narrative to suit his dramatic purpose. It is Prince Henry's hour of triumph, and Shakespeare, in his great love for the prince, makes every incident in the fight contribute to that triumph. Of the prince's rescue of his father, and his subsequent victory over Hotspur, Holinshed says nothing, though he speaks eloquently of his valour. The portion of Holinshed's narrative which Shakespeare has used reads as follows:-"The prince that daie holpe his father like a lustie yoong gentleman: for although he was hurt in the face with an arrow, so that diverse noble men that were about him, would have conveied him foorth of the field, yet he would not suffer them so to doo, least his departure from amongst his men might happilie have striken some feare into their harts: and so without regard of his bort, he continued with his men, and never ceased, either to fight where the battell was most bot or to incourage his men where it seemed most need. This battell lasted three long houres with indifferent fortune on both parts, till at length, the king crieng Saint George victorie, brake the arraie of his enimies, and adventured so farre, that (as some write) the earle Dowglas strake him downe, and at that instant slue Sir Walter Blunt, and three other, apparreled in the king's sute and clothing, saieng: I marvell to see so many kings thus suddenlie arise one in the necke of an other. The king in deed was raised, and did that daie manie a noble feat of armes, for as it is written, he slue that daie with his owne hands six and thirtie persons of his enimies. The other on his part,1 incouraged by his doings, fought valiantlie, and slue the lord Persie, called sir Henrie Hotspurre. To conclude, the king's enimies were vanquished, and put to flight, in which

155

flight, the earle of Dowglas, for hast, falling from the crag of an hie mounteine, brake one of his cullions, and was taken, and for his valiantnesse, of the king freelie and franklie delivered." In treating his material Shakespeare's plan was to withdraw from the king his share in the victory and give it to the prince. Shakespeare tells us nothing of the king's gallant bearing in the fight, of which Holinshed gives so full an account: we hear only of the prince's heroism: further, the act of pardon granted by the king to Douglas is in the play (v. 5) the gift not of the king but of the Prince of Wales. Holinshed, again, makes no mention of Prince John's share in the battle, but Shakespeare introduces him in order that his bravery may serve as a foil to the greater bravery of his elder brother.

- 2. crossest me, crossest my path.
- 3. Upon my head, at my cost.
- 7, 8. The Lord . . . likeness. 'Lord Stafford has purchased his resemblance to thee at the cost of his life.
- 21. Semblably furnish'd like, resembling in his equipment.
- 22. A fool . . . goes. 'Thou bearest the name of fool with thee (for pretending to be the king) whether thou art destined for heaven or hell.'
- 25. The king hath many . . . Daniel, in his Civil Wars, iv. 51, is still more precise:

"For Henry had divided (as it were) The person of himself into four parts; To be less known, and yet known everywhere, The more to animate his people's hearts".

marching. Dyce proposed to read masking. in his coats, in armour like his own.

- 30. shot-free. This is another form of scot-free.
- 31. scoring. Falstaff uses the word in the two senses of: (1) keeping an account of money owed; (2) hacking.
- 32. there's honour for you. Falstaff is thinking of his catechism on honour.
- 33. here's no vanity. Said ironically for 'here is vanity indeed'.
- 35. I have led my ragamuffins . . . It has been pointed out by those who are eager to defend Falstaff from the charge. of cowardice that he has not shrunk from the perils of the fight, but has led his men where the battle was hottest. But is Falstaff to be believed? Digitized by Google

- 37, 38. and they are . . . life, 'and they will have to live at the gates of London and maintain themselves by beggary'.
 - 42. Whose deaths, the antecedent is 'many a nobleman'.
- 44. Turk Gregory. Falstaff has in mind the famous Hildebrand, who took the papal name of Gregory VII, and who, while friar, astonished Europe with his military exploits.
- 53. What, is it . . . now? For once Falstaff's pleasantry does not prove welcome to the prince.
 - 54. pierce, pronounce 'perce'.
- 56. carbonado, a rasher of meat. CL Coriolanus, iv. 5: "Before Corioli he scotched him and notched him like a carbonado".
- 57. grinning honour, the honour of grinning death. Falstaff harps on the word honour, mindful of his catechism on honour in v. I.

Scene 4

The passage from Holinshed's Chrowide on which this scene is based has already been quoted, and the reader's attention drawn to the modifications made by Shakespeare. The dramatic action here arrives at its climax; the rival Harries meet in single combat, and victory rests with the "sword-and-buckler Prince of Wales", for whom Hotspur has shown such undisguised contempt. Hotspur's death, like his life, is honourable; the thought that death is imminent does not disturb him; his only regret is for the loss of honour which he has sustained through his defeat. The prince, generous as ever in his feelings for Hotspur, pays a chivalrous tribute to his dead foe:

"this earth that bears thee dead Bears not alive so stout a gentleman".

We reach here the region of the heroic; but Shakespeare, in the rare versatility of his mind, does not allow us to remain there long. There is, in fact, a rapid descent to comedy as the eye of the prince turns from the dead Percy to the seemingly dead Falstaff. The words, "I could have better spared a better man", exactly express the prince's attitude towards the knight, while the two verses which follow suggest that a reformation is beginning in the life of the prince; the old-time vanities of life are losing their charm for him. Falstaff's defence of his counterfeiting is conceived with the same superb humour as his catechism on honour; his taking upon himself the credit of Hotspur's slaughter is a delightful piece of make-believe. Incidentally, it throws some light upon Falstaff's character. It shows that the main purpose of all his lying is the playing of a huge joke; to maintain, as some have main-

tained, that he wishes his lies to be believed is in the present instance preposterous, and the same is true in the case of the lies which he tells after the Gadshill robbery. He lies from a keen sense of humour, and not with an intent to deceive.

157

- 2, 3. Harry...thou...Lord John of Lancaster...you. The king addresses his eldest son simply as Harry, and then uses the familiar thou; the younger son is given his full title and addressed as you. It would seem as though Shakespeare wished to indicate a real sense of comradeship between father and eldest son at this critical hour.
- 2. thou bleed'st too much. Holinshed relates that the prince was wounded in the face by an arrow.
 - 5. make up, advance to your post as commander-in-chief.
 - 6. amaze, alarm.
 - 13. stain'd, blood-stained.
 - 15. We breathe too long, we take too long a respite.
 - 21. at the point, at spear's distance.
 - 22. lustier maintenance, sturdier endurance.
- 23. such an ungrown warrior. Prince John was in reality only fourteen years old at this time, and Holinshed makes no reference to him in his account of the fight.
- 25. like Hydra's heads. The reference is to the well-known fable of the Lernean hydra, the cutting-off of whose nine heads was one of the labours of Hercules.
- 41. Shirley. Holinshed mentions Sir Hugh Shorlie as one of those slain on the king's side at the battle of Shrewsbury.
- 45, 46. Sir Nicholas Gawsey . . . Clifton. These are Holinshed's Sir Nicholas Gausell and Sir John Clifton, both slain at Shrewsbury while fighting for the king.
- 48. thy lost opinion, the reputation which you lost through your riotous conduct.
 - 49. makest some tender of, hast some regard for.
 - 52. hearken'd for, waited eagerly for news of.
- 54. The insulting . . . over you, the hand of Douglas, which was audaciously raised above your head to slay you.
 - 55. in your end, in accomplishing your death.
- 65. Two stars . . . sphere, "an allusion to the Ptolemaic system of astronomy in which several spheres, each having a planet set in it, were supposed to be swung bodily round the earth in twenty-four hours by the top sphere, the primum mobile" (Deighton).
 - 77. my youth, my renown for youthful prowess.

- 81. But thought's . . . fool. 'Thought is in subjection to mortal life, and mortal life is the sport of time'. Q1 reads thoughts, the slaves of life, the words "the slaves of life" being in apposition to thoughts, while the predicate of this, as well as of what follows, is "must have a stop".
- 83. I could prophesy. The idea of the power of prophecy possessed by dying men is best illustrated by the speech of the dying Gaunt in *Richard II*, ii. 1.
- ga. thee dead. This is the reading of Q7 and Q8; the earlier Qq. read the dead.
 - 95. dear, hearty.
- 96. favours. The prince covers Hotspur's face with the scarf which he was wearing as knightly adornment.
- 105. should have a heavy miss of thee, should deeply miss thee.
 - 108. dearer, of greater worth, with of course a pun on deer.
- 109. Embowell'd. Embowelling was resorted to in order to preserve the body until it could be embalmed.
 - 112. powder, salt, pickle.
- 114. termagant. Termagant or Tervagant is the Italian Trivigante, a name supposed to be based on that of Diana Trivia. In the crusading times Termagant was supposed by crusaders to be the name of a false god of the Saracens.
- scot and lot. Still a current phrase with the force of 'utterly', 'out and out'.
- 121. gunpowder Percy. An admirable epithet to express the explosive outbursts which were so characteristic of Percy.
- 125, 126. Nothing confutes me but eyes. 'Only those who could see us could prove that I did not slay him.'
- 137. I am not a double man. Falstaff is carrying Percy on his back, and he applies the prince's words, "Thou art not what thou seem'st", to his seemingly double body.
 - 148. I'll take it upon my death, I'll stake my life upon it.
 - 155. do thee grace, help thee to win the king's favour.
 - 158. the highest, the highest part.

Scene 5

The victory of the king is now complete, and all that remains is to pass judgment upon the prisoners. Worcester and Vernon are sentenced to death, but the Prince of Wales, generous in all things, procures the freedom of Douglas, and then, with graceful courtesy, hands over to his brother John the privilege of delivering the earl from prison. The closing speech, uttered

by the king, reminds us that the rebellion is as yet only partly quelled, and we realize that the two parts of *Henry IV* form in reality only one play which the limitations of time divided into two halves.

- 2. Ill-spirited, malicious.
- 4. turn . . . contrary, misconstrue.
- 5. tenour, nature, the nature of the trust placed in you as kinsman of Percy.
- 15. Other offenders . . . upon. "We will pause before passing sentence upon the other offenders."
 - 20. Upon the foot of fear, fleeing in fear.
- 29. His valour shown . . . Compare Daniel's History of the Civil Wars, iv. 56:
 - "And Douglas, faint with wounds, and overthrown, Was taken; who yet won the enemy Which took him, (by his noble valour shown In that day's mighty work) and was preserved With all the grace and honour he deserved".
 - 33. give away, announce.
 - 44. leave, cease from action.

APPENDIX

METRICAL NOTES¹

In the strictly dramatic portions of Shakespeare's plays we find blank verse, rhyming decasyllabic verse, rhyming octosyllabic verse, and prose. The use of octosyllabic verse is almost exclusively confined to supernatural beings, such as the Fairies in A Midsummer-Night's Dream, or the Witches in Macbetk. The rhyming couplets of decasyllabic verse, which in the early plays are very frequent—in Love's Labour's Lost there are almost twice as many rhyming as rhymeless verses,-become more and more rare as Shakespeare advanced in his career, until in what is his last, or almost his last, play, A Winter's Tale, they disappear entirely. In 1 Henry IV rhyme is rare, and is chiefly reserved for the endings of some of the scenes, or of speeches which are followed by the departure of the speaker from the stage. (See i. 3. 301-302; iii. 2. 179-180; iv. 1. 131-136; v. 3. 28-29; v. 4. 105-110; v. 5. 41-44.) There remain for consideration only blank verse and prose. a general rule, it will be found that the historical scenes are in blank verse, the comic scenes in prose. The king, who is throughout a formalist, always speaks in verse; Falstaff, except when he parodies the "Cambyses vein", or rounds off a scene with a single rhyming couplet, keeps to a prose diction; Prince Henry and Hotspur use both verse and prose, and turn from the one to the other with surprising ease and readiness. The blank verse of Prince Henry in his soliloguy in i. 2, coming as it does after a long scene of prose, furnishes an excellent illustration of the differences of character of these two forms of diction. Poetry is the diction of tension, prose of relaxation.

Blank Verse.—Blank verse appeared for the first time

¹These notes are chiefly based on the "Outlines of Shakespeare's Prosody", appended to Professor Herford's *Richard II* 'Warwick Shakespeare'. The student is referred to these "Outlines" for a fuller treatment of the subject.

in English poetry in Lord Surrey's translation of the Second and Fourth Books of the Æneid (circ. 1543). Employed for dramatic purposes by the authors of Gorboduc (acted 1561), it was Peele and Marlowe who first established it as the recognized metre of dramatic poetry. At the hands of Shakespeare, blank verse acquired a suppleness and ease of movement unknown to his predecessors, and the means by which these qualities were acquired calls for a moment's notice. The following verses, which form the prologue to Marlowe's first play, Tamburlaine (1590), and also serve as a defence of this new form of metre, represent the chief characteristics of pre-Shakespearean blank verse:

From jigging veins of rhyming mother-wits, And such conceits as clownage keeps in pay, We'll lead you to the stately tent of war, Where you shall hear the Scythian Tamburlaine Threatening the world with high astounding terms, And scourging kingdoms with his conquering sword. View but his picture in this tragic glass, And then applaud his fortunes as you please.

When we examine these verses, we find that their tendency is to conform too closely to the normal type of blank verse, in which unaccented and accented syllables follow each other with exact regularity:

From jig' | ging veins' | of rhym' | ing moth' | er-wits'.

Weak accents and stress-inversion, though not entirely absent, are rare, and accordingly the tendency of a large number of such verses is towards monotony. It will further be noticed that each verse ends with an emphatic word, and that there is a pause at the end of every verse except the fourth, and no pause whatever in the middle of the verses.

Now let us compare with this the following verses of *I Henry IV* (iii. 1. 25-35):—

O, then the earth shook to see the heavens on fire, And not in fear of your nativity. Diseased nature oftentimes breaks forth In strange eruptions; oft the teeming earth Is with a kind of colic pinch'd and vex'd By the imprisoning of unruly wind Within her womb; which, for enlargement striving, Shakes the old beldam earth, and topples down Steeples and moss-grown towers. At your birth Our grandam earth, having this distemperature, In passion shook.

If these verses are read aloud immediately after those from Tamburlaine, the advance in flexibility must be at once apparent. Examining the passage more closely, we observe (i) that six of the eleven verses have no pause at the end of them; (ii) that on four occasions the pause falls in the middle of the verse; (iii) that there is an extra svilable at the end of the seventh verse, and that several of the verses end with unemphatic words like 'forth' and 'down': (iv) that a weak stress occurs in the first foot in verses 5 and 6; inversion of stress in the first foot of verses 8 and 9, and the third foot of verse 7; while the second foot of verse 8 has two equally accented syllables instead of one accented and one unaccented syllable. There are several other variations from the type in this passage, but the above will suffice to illustrate the varied rhythm of Shakespeare's blank verse at this period of his career.

We have next to consider the various devices practised by Shakespeare in order to give to his verse suppleness and ease. Some of these have already been hinted at, but

it remains to consider them more exactly.

1. One of the simplest devices is the use of a weak stress instead of a strong stress at some point in the verse. Representing the weak stress by a grave accent, the following verses will be scanned thus:

As to' o'er-walk' | a cur' | rent roar' | ing loud' (i. 3. 192). Which' the , proud' soul' , ne'er pays' , but to' the proud' (i. 3. 9).

2. As though to compensate for this weak stress, it will often be found that the same verse contains another foot in which both syllables are equally accented. The last quoted verse is a good illustration of this, as are also the following:—

And for' whose death' we in' the world's' wide' mouth' (i. 3. 153).

Of this' prood' king', who stud' ies day' and night' (i. 3. 184).

To pluck' bright hon', our from', the pale'- faced' moon' (i. 3. 202).

3. Almost as frequent as the weak or light stress is stress-inversion, in which the foot is made up of an accented syllable followed by an unaccented, instead of vice versa. This inversion is chiefly found in the first, third, or fourth feet, and usually follows either a metrical pause or a pause in the sense. In the second foot it is unusual, and still more so in the fifth. The following are examples of its use:—

Find' we | a time' | for fright' | ed peace' | to pant' (i. 1. 2). Our house', | my sov' | ereign liege', | lit'tle | deserves' (i. 3. 10). Breath'less | and faint', | lean'ing | upon' | my sword' (i. 3. 32).

We rarely find two inversions in succession, and never three.

4. Extra Syllables.—An extra unaccented syllable is sometimes found in the middle of a verse before a pause, and quite commonly at the end of a verse. In the latter case the verse is said to have a double or feminine ending. Such double endings are comparatively rare in Shakespeare's early plays, but very common in his later ones, and still more so in the works of Beaumont and Fletcher. In 1 Henry IV, as indicated in the Introduction (p. xxiii), the double ending is peculiarly rare, the percentage of such endings falling as low as 5.1, whereas in 2 Henry IV it rises to 16.3, and to 20.5 in Henry V. The following are instances:—

On Wednes' | day next, | Har'ry, | you shall' | set for' | ward (iii. 2. 173). Proclaim'd' | at mark' | et-cross' | es, read' | in church' | es (v. 1. 73). But do' | not use' | it oft', | let' me | entreat' | you (iii. 1. 175).

Instances of its occurrence in the middle of a verse, before a pause, or at a break in the dialogue, are the following:—

Of my' | young Har' | ry. O' that | it could' | be proved' (i. z. 86). Those pris' | (o)ners you' | shall keep'.

Hotspur.

Nay, I will'; | that 's flat' (i. 3. 218).

Make' up | to Clif'ton: | I'll' to | Sir Nich' | (o)las Gaws' | ey (v. 4. 58).

With regard to the last instance, it may be pointed out that Shakespeare allowed himself great license in his treatment of proper names. It is often impossible to subject verses in which proper names occur to the ordinary metrical rules: such verses must in fact often be treated as extra-metrical.

5. Omission of Stresses.—This is a far less usual variation from the normal blank verse than those noticed above, but instances are found here and there throughout Shakespeare's plays. The omission always follows a distinct pause, frequently that produced by a break in the dialogue:

Not' an | inch' furth' | er', | But hark' | you, Kate' (ii. 3. 110).

Before' | not dreamt' | of'. |

Hotspur.

You strain' | too far' (iv. 1. 75).

6. Pauses.-In speaking of the pauses in blank verse, it is necessary to distinguish between (i) the metrical pause and (ii) the sense pause. In pre-Shakespearean blank verse the sense pause usually coincides with the metrical pause (see the quotation from Tamburlaine), but with Shakespeare this happens far less frequently. As we follow him through his career we find a growing tendency to make the sense pause fall in the middle of a verse instead of at the end. This non-coincidence of sense pause with metrical pause is called en ambement or overflow, and verses in which there is no sense pause at the end of the verse are called 'run-on' verses, in opposition to those which are 'end-stopt'. The percentage of run-on verses in I Henry IV is 14.2, as compared with 2.9 in Richard III. and 18.3 in Henry V; in such late plays as Cymbeline and The Winter's Tale the percentage of run-on verses rises to between 40 and 50.

7. Light and Weak Endings.—Closely bound up with the use of run-on verses in Shakespeare is his use of light and weak endings. Rare in the early plays, these become more and more frequent as Shakespeare's art developed, though they are always much rarer than the run-on verses. According to Prof. Dowden's table, they are most frequent in the Shakespearean portions of *Henry VIII*, where the percentage of weak and light endings together reaches 7.16. The following are instances of the light ending in

I Henry IV:-

Weak endings are much rarer, and it is doubtful whether a single instance of such an ending occurs in

our play.

8. So far it has been assumed that all of Shakespeare's verses contain five feet; this, however, is not the case. Short verses, containing four or less feet, occur quite occasionally, and here and there we find an alexandrine or verse of six feet. Short verses, consisting at times of a single foot, are found at the commencement of some of the

For the explanation of these terms see Douden's Primer, p. qr.

Digitized by GOOGIC

speeches, especially when the words are in the nature of an address or an exclamation, e.g.:

In faith, (i. 1. 76). Nay, (i. 3. 223). My good lord, (iv. 4. 6). Revolted Mortimer! (i. 3. 93).

Other instances of short verses are the following:-

At Holmedon met (i. 1. 55). I tell thee (i. 3. 115). Had been alive this hour (v. 5. 8).

Note, too, the short, abrupt conversation of Hotspur and Lady Percy in ii. 3. 70-76, where the shortness of the verses adds to the studied abruptness of the conversation.

9. Alexandrines.—The use of true alexandrines is much rarer; many verses which appear to contain six feet can by means of an elision of unaccented syllables, be brought within the compass of the normal blank verse of five feet. But here and there occur verses which cannot be so compressed, and which we must accordingly scan as alexandrines, e.g.:

On some | great sud | den hest. | O, what | portents | are these? (ii. 3. 59). As you, | my lord, | or an | y Scot | that this | day lives (iv. 3. 12). Suspic | ion all | our lives | shall be | stuck full | of eyes (v. 2. 8).

Syllabic Variation.—The Elizabethan dramatists, and Shakespeare among them, were fond of employing such syllabic variation as the language permitted, and the frequency with which such variations are introduced points to the great flexibility of the English tongue in Shakespeare's time. The language was, in fact, much more pliable than it is to-day, and the dramatists knew well how to make the most of this pliability in order to secure for their verse as complete a freedom of movement as possible. The following points, some of which are commonly met with in modern poetry, indicate the chief directions in which syllabic variation was possible.

(i) Loss of vowel before a consonant at the beginning of of a word (aphæresis), e.g. 'twixt for betwixt, 'friend for befriend, 'scape for escape, 'cross for across (see Abbot's Shakespearean Grammar, § 460). Abbot regards the use of the form cital for recital as an instance of such aphæ-

resis in I Henry IV:

He made a blushing cital of himself (v. 2. 62).

Fí

A very common form of aphæresis is the dropping of the initial vowel of unemphatic monosyllables like is, it. Thus we find of it contracted into of it in i. 3. 124, took it into

took't (i. 3. 39), that is into that's, &c.

(ii) Loss of vowel before a consonant medially (symcope). This frequently takes place in the case of inflections: com'st for comest, short'st for shortest; also in the case of the middle syllables of three-syllabled words, e.g.: a'ff(a)ble (iii. 1. 167), a'bs(o)lute (iv. 3. 50).

An interesting feature of Elizabethan English is the use made of what are called 'vowel-likes', i.e. consonants which partake of the nature of vowels, and acquire at times a syllabic value. The letters l, m, n, and r could be either syllabic or non-syllabic according to the requirements of the verse. The following are instances of the syllabic use of such 'vowel-likes':—

Good uncle, tell your tale: I' have done (i. 3. 256). So tell your cousin, and bring me word (v. 1. 109). You speak it out of fear and cold heart (iv. 3. 7). With winged haste to the lord marshal (iv. 4. 2).

Here tale, bring, and fear are rendered dissyllabic by means of the vowel-likes, I and r, while marshal must be pro-

nounced as though it were marishal.

Where the vowel-likes are non-syllabic, they show a tendency to cause elision of unaccented medial vowels. Thus we find inn(o)cency (iv. 3. 63), ignom(i)ny (v. 4. 100), del(i)per (i. 3. 260), p(e)rempt(o)ry (i. 3. 17), Hol(y)-rood (i. 1. 52), hostil(i)ty (iv. 3. 44). Elision after a vowel-like could take place between the unaccented syllables of different words. This is especially the case with the termination-able, -ible, e.g.:

Let it be tenable in your silence still (Hamlet, i. 2. 248)

Another frequent form of contraction occurs in the case of two adjacent vowels, which may, or may not, occur in the same word. Here belongs the Shakespearean use of the suffix -ion. Where a word with this suffix occurs at the end of a line, the suffix is usually dissyllabic; in other cases, monosyllabic, e.g.:

To keep ' his an ' ger still | in mo ' tion (i. 3. 226). Come cur | rent for | an ac | cusa | tion (i. 3. 68);

but

Imag ! ina ! tion of ' some great ! exploit (i. 3 199)

The same principle is often observed in the case of words ending in -ience:

Drives him | beyond | the bounds | of pa | tience (i. 3. 200).

Note also (i. 3. 64):

He would | himself | have been | a sol | dier.

Words such as marriage, cordial, are usually dissyllabic in Shakespeare, while in i. 2. 18% being is to be scanned as a monosyllable.

Where the adjacent vowels belong to different words, one of the vowels was often suppressed, e.g.: th' earth (iii. 1. 25), th' irregular (i. 1. 40), th' one (pronounced thôn).

Occasionally we find that an intervocalic consonant in a dissyllabic word undergoes a process of slurring when followed by an unaccented syllable. Instances of this are spirit (ii. 3. 52), having (iii. 1. 34), either (i. 3. 27), devil (i. 3. 116), father (iii. 1. 195).

Accent Variation.-In dealing with accent variation it is necessary to distinguish between the native words and those of foreign (Romance) origin. Pronominal and prepositional compounds of native origin have frequently a variable accent, e.g.: there'by and thereby', with'out and without', some'what and somewhat'. Instances of accentvariation in the case of other native compounds is less common: man'kind and mankind', straight'way and straightwa√.

In the case of Romance words we find the accent in Shakespeare sometimes placed nearer the end of a word and sometimes nearer the beginning than is the case in modern English. Thus in I Henry IV we find portent' (v. 1. 20), aspects' (i. 1. 97), but also ex'treme (i. 3. 31) and miscon'strue (v. 2. 69). In many of these words the accent, as is quite frequently the case with Chaucer, is variable in character, and follows the requirements of the metre. Thus Shakespeare uses extreme and extreme, secure and secure', com'plete and complete'. Cf. also:

And be no more an ex'haled meteor (I Henry IV. v. 1. 10) with

Let their exhaled' unwholesome breaths make sick (Lucrece, 779).

Such variations are chiefly found in the case of adjectives, but in Richard II we find the noun record accented as record in i. 1. 30, and as record in iv. 1. 230.

GLOSSARY

admiral (iii. 3. 22). An admiral's ship, a flag-ship. The word is from the Arabic, amir, commander, which appears in English under the forms ameer and emir; the final -al is the Arabic definite article, which is prefixed to the root in alchemy, alkali, &c. Like most other early borrowings from Arabic the word has come to us indirectly through some Romance language. The change from amiral to admiral is due to confusion with the Latin prefix ad-. In the M.E. oriental romances the connection of an admiral with the sea is not yet established. Its use in the sense of an admiral's ship dates from Elizabethan times, and is perhaps due to Italian influence. Florio renders the Italian ammiraglia as "an admirall or chief ship".

an (passim), if. This is simply another form of and and is spelt and in the Folios. Its connection with the Scand. enda (=if) is doubtful; it is most probably a development of the meaning of the simplar change of meaning occurs in the case of the German and in its older form unde. The conditional force of and, an is often strengthened by if (iv. 2-7).

ancient (iv. 2. 22), standardbearer, ensign. The word ancient meant originally the standard itself, the person who bore it being the "ancient-bearer"; etymolosically the word is a doublet of ensign; in M.E. its form is ensigne, O.F. enseigne, Low Lat. insigna. Confusion has apparently arisen between the M.E. enseigne and ancien (old), O.F. ancien, L.L. antianum; the resultant form being ancient with excrescent -f.

antic (i. 2. 56), grotesque figure. Apparently from Ital. antico, old, but used as equivalent to Ital. erottesco, grotesque, an adjective formed from grotta (a cavern), and originally applied to the fantastic representations of human and other forms found in exhuming the Baths of Titus and other Roman remains. In England the word was at first closely associated with the grotesque forms of the gargoyles found on churches; cf. Hall's Chronicle: "Above the arches were made mani sondri antikes and divises". Autic is thus not developed from entique.

apprehends (i. 3. 209), lays hold of with the intellect. From Fr. apprehender, Lat. apprehendere, 'to seize'. The idea of seizing is still retained in Shakespeare's use of the word here, and he distinguishes between apprehend and comprehend. Deighton adduces the following passage from Midsummer-Night's Dream (v. 1.), in illustration of the difference:

"Lovers and madmen have such seething brains, Such shaping fantasies that appre-

hend

More than cool reason ever comprehends",

and adds that "the mere apprehending, the seizing upon an idea, is contrasted with the comprehending, the completing by logical connotation, of that idea".

arrant (ii. 2. 94), notorious. This word, which Skeat derived from arghand, a Northern English present participle of the M. E. argien, O. E. eargian, to fear, is really merely a variant of errant. Its original sense was 'wandering' (cf. 'knight errant'), whence the depreciatory meaning of 'vagrant' arose. It was frequently associated with the word thief—"An outlawe or a thef erraunt" (Chaucer),—and thus acquired finally the meaning of notorious, thorough-paced.

assay (v. 4. 34), make trial of. From O.F. assayer, < L.L. exagiare, < L. exagiare, The form assay is older than essay, which first appears in Caxton; assay is now confined in its usage to the testing of metals. The original force of the L. exagium is 'a weighing', whence came the derivative meaning 'a testing'; examine and examination (L. exâmen = exagmen) are from the same root.

basilisk (ii. 3. 50), a large cannon made of brass, and discharging a shot of about 200 pounds weight. Literally a fabulous reptile. The word is derived, through the Latin basiliscus, from the Greek Basiliscus, a diminutive of Basiliscus, a king. The reptile was so called, according to Pliny, because of a spot resembling a crown on its head.

beaver (iv. 1. 104), the lower part of the face-guard of a helmet. The word is from the old French bavière, orig. a child's bib, from bave, spittle.

bombast (ii. 4. 313), cotton-wool used for padding. The form bombast is a variant of the obsolete

bombace, from Fr. bombace, L. bombax, bombacem, cotton, a corruption of L. bombyx, Gk. Baußeg, silk-worm, silk. The use of the word bombast in the sense of 'infated language' is a figurative use of this word and has not, as is generally supposed, sprung from the name of Bombast von Hohenheim, usually known as Paracelsus.

buckram (ii. 4.184), coarse linen stiffened with gum or paste. The origin of the word is uncertain, but it is found under varying forms in most of the languages of Europe between the tweltth and fifteenth centuries, e.g. O.F. bouquerant, Ital. bucherame, M. H. G. buggeram. Some refer the word to the Ital. bucherare, 'to pierce with holes', and maintain that the word was first applied to muslin. Another suggested derivation is Bokhara.

capering (iii. 2. 63), skipping. The verb 'to caper' is from the noun caper, which is an abbreviated form of capriole, O. F. capriole (cf. Ital. capriola), diminutive of Lat. capra, 'a she-goat'.

carbonado (v. 3. 55), a piece of meat scored across and broiled upon the coals (Murray). From Sp. carbonado, Lat. carbo, carbonem, coal.

carded (iii. 2. 62), mixed, debased by mixing, adulterated. According to Murray, this is a figurative use of card, 'to stir or mix with cards', and the following quotation from Topsell's Fourfooted Beasts (1607) supports this view: "As for his diet, let it be warm mashes, sodden wheat and hay, thoroughly carded with a pair of wool-cards". Carded is therefore not to be regarded as a contracted form of discarded.

cates (iii. 1. 162), dainty fare. The singular cate which has undergone apheeresis from acate is rarely found. The original meaning of the word is 'purchase', being de-

rived from the O.Fr. acat lcf. Mod. Fr. actat) and Low Lat. acceptum, acceptare, to purchase. It is thus connected etymologically with catch and chase as well as with cater.

come (ii. 1. 7). The word is probably connected with assess; its meaning being assessment, estimate. As a verb, meaning to assess, estimate, it occurs in Stow's Survey: "To the fifteene it is cessed at four pound ten shillings"; assess is from the Lat. assessor, assider, to sit beside, to be assessor to a judge.

cheap (iii. 3. 4x, "bought me lights as good cheap at the dearest chandler's in Europe"). Here cheap is used in its original sense as a noun. The word occurs under the form cetp tharter, a bargain) in O.E., and has cognate forms in most Teutonic languages. The contraction of good cheap (cf. Fr. how marche) into cheap, whereby the word acquired an adjectival force, took place in the sixteenth century.

essening (i. 2. 115), cheating; a word of uncertain origin, the earliest trace of which occurs in 1561 under the term cousseer, 'a vagabond'. Cotgrave connects it with cousin and Fr. cousiner, which he renders "to clayme kindred for advantage or particular ends, and hence to cheat".

culvaria (ii. 3, 50). This was originally a hand-gun, but in Shakespeare's time the word had come to be used in the sense of a long cannon. Like husilist (see above) it means literally a reptile, being derived from Lat. colubrium, through the Fr. conicorine, Ital. colubrium.

daffed (iv. z. 96), put aside.
Daff is a secondary form of doff

=do off. In Euzabethan English
there were several such verbs
formed by the union of as with a

preposition; dont, = do out, occurs in Henry V, and day, = do up, in Hemiet. Cf. the Mod. E. don = do on.

distantementative (iii. 1. 34), disorder. From Med. Lat. distanperature, Lat. dis + lemperare to mix in wrong proportions. The word is used first of all in a physical sense, and refers to unhealthy conditions of the atmosphere; thence it was applied to the disordered condition of the 'humours' of the body (Murray).

dewlas (iii. 3, 65), coarse linen. From Daoulas or Doulas, a town near Brest in Brittany.

embessed (iii. 3. 150), swollen. For the use of the word applied to persons cf. King Lear, ii. 4, 227: "thou art a bel.

A plague-sure, an emboused carbuncle.".

To emboss means literally to cut
in wood (O.Fr. her, heir) and the
sense of 'swollen' is derived from
that of 'protuberant', from the
protuberances or bosses of woodcarving.

engrees up (iii. 2. 148), amass. From the Fr. on gras 'in the mass'. Lat. in + gresses, stout, thick. There is also a French verb ougresser, Lat. ingresser.

estridges (iv. 1. 98), ostriches. A variant of ostrich, M. E. oystryche, O.Fr. ostruche, Lat. avis strattio, strattio being from the Gk. orgada, a bird.

expedience (i. 1. 33), baste, a hasty undertaking. The word first came into use at the time of the Revival of Letters, coming through the French from the Lat. expedire, which means literally to disengage the feet, and hence to remove obstacles, 'enable to act freely and promptly'. The modern advectives expeditions and expedient bring out the two ideas of haste, promptimele, and freedom from obstacles.

foil (i. 2, 202), setting 7 The

word is from the O.Fr. foil, Lat. folium, a leaf, and the original use of the word was for the metal surface in which jewels were set, and which was so arranged as to set the jewels off to the best advantage.

frets (ii. 2. 2), wears away; it is the O.E. fretan from an orig. Germanic fraetan, 'to eat away' (cf. Goth. fra:ian and M.H.G. fressen). O.E. fretan, like its simple form etan, was originally strong, but became weak in M.E. From the physical sense of eating away has been derived the metaphysical force of the modern verb 'to fret'.

gage (i. 3. 173), engage, pledge. O. Fr. gager and gage, 'a pledge'. The word is of 'Teutonic origin, found in Gothic under the form wadi from an earlier wadjo, O.E. wedd (cf. wedding). The Mod. E. wage and wager are from the Anglo-Norman forms of the Continental French gager: cf. warrant and guarantee, warden and guardian.

gammon (ii. 1. 19), the ham or haunch of a pig. From N.Fr. gambon (cf. Mod. Fr. jambon), O.Fr. gambe, a leg.

grief (i. 3. 51), physical pain. M.E. grief, gref; O.F. grief, gref, Lat. gravis, heavy, sad.

harness (iii. 2. 101), armour, men in armour. The old sense of the word is armour generally, and with this the etymology of the word agrees. O.Fr. harnas, Breton, houarn, O. Welsh, haiarn=iron. The word was formerly used much more for the armour of men than of horses.

humorous (iii. 1. 231), whimsical. The word humour means literally moisture, and in ancient and mediæval physiology the humours were the four fluids (blood, phlegm, choler, melancholy) the relative proportions of which in any person determined his state of health. Hence the mental application of the word 'humour' (cf. "Every Man in his Humour") arose out of the physical. Thus humorous meant first 'moist', then 'subject to moods', 'whimsical', 'odd'; while from the idea of oddness arose the modern sense of 'jocular'.

hurlyburly (v. r. 78), tumultuous. Shakespeare uses the word both as adjective and noun. Cf. Macbeth: "When the hurly-burly's done". The word is not found before the sixteenth century. Hurly is connected with hurling, violent, and the verb to hurl, and burly seems to be merely an initially varied repetition of the word (Murray). Cf. Skimble - scamble (I Henry IV, iii, I. 153).

impeach (i. 3. 75), bring a charge against. This word, which appears in the form appeach in Richard II, means literally 'to catch by the feet, entangle' (Murray), from an O.F. form of Mod. F. empêcher, Lat. impedicare, pedicam, 'a snare', pes, pedem, 'a foot'.

impressed (i. 1. 21). According to Wedgwood and Skeat this word is a derivative from press, and has no connection with the Lat. impressare. To press soldiers (cf. press-gang) did not mean to compel them to serve, but to give them earnest-money as a pledge of ser-"It is quite certain", says Skeat, "that press is a corruption of the old word prest=ready, because it was customary to give earnest - money to a soldier on entering service, just as to this day a recruit receives a shilling. earnest-money was called prestmoney, i.e. ready-money advanced. and to give a man such money was to imprest him, now corruptly written impress."

lewd (iii. 2. 13), vulgar, base. M. E. lewed, O. E. lewede, lay, unlearned, also used as a substantive. It wasm. The word looks like a formation from the O.E. weak verb highest to betray, but the difference of meaning is against this. Possibly it is a derivative from the Lat. Latent, or latentics, though the appearance of a win O.E. for the Lat. c makes this onestionable.

Biove (iv. 2. 17), glad. Another form of her', M.E. lier', ler', O.E. leif', The phrase, "I had as hef" arose in M.E. times, and gradually replaced the older use with the verb 'to be and the dairse of the person. Thus the Comm MS. of the Curror Manuli reads as lener ware, the Fastian MS. we had lepter.

manage (ii. 3. 46), control, direction. It is used here in its original sense as a technical term for horse-management. The word is from the O.Fr. manage, and ultimately from the Lat. measure.

see of the old dative me, which corresponds fairly closely to the so-called ethical dative of Latin syntax. Sometimes me has the force of '10 my cost', e.g.:

"See how this river comes are crank-

And cass my from the best of all my

A hoge half-moon "

In other cases its meaning is far less definite, and serves simply to draw the attention to the personality of the speaker, e.g.:

"He presently, as greatness knows

isself, Steps me a limb higher than his vow" (r Henry II), iv. 3, 74, 75.
Less frequently the other personal pronouns are used in this way, e.g.:

"And a' would manage you his piece thus, and

Come you in and come you out "
(2 Heavy IV, iii. 2. 304...
Te its use is probably intended

to give a familiar, colloquial air to the speech. For other uses of this darive see Abbot's Shakepearum Grammer, § 220.

mae (iv. 4, 31), more. M.E. mā, me, O.E. mā. The O.E. mā is the neuter form of the mass. and fem. merz., 'more', and was also used advertisally. Shake-speare's use of it—" snarry more corrivals "—probably arose out of its O.E. use with the partitive gentitive, e.g. me manna, "more tof men."

mander (iv. 1. 133), a seriew. M. E. meestre, O. F. meetre, another form of meastre, a pattern. From Lat. meastrare, to show. The word is thus etymologically allost to measter.

names, for the names (i. 2. 257), for the once. Older forms of the phrase are for then once, for then once, for then once, the mittal a of name thus belongs properly to the definite article, being the darive ending (O.E. thom, thom), while the ex of once, once is a genitive inflection.

eaght m 3 ms), owed M.E. sence, O.E. ages. The original meaning of the werb is to possess, cf. the Mod. E. adjective 'own and the derivative verb 'to own . From the idea of possession there developed in M.E. the idea. of obligation and also that of indebtedness. The verb appears first of all as an auxiliary in Lavamon's Brut (circ. 1180), the all to don' = he must do, while the use of anglist, as Shaltespeare uses it here, is found as early as Wycliffe-"that owere to him ten thousand talentis", which Tyndale renders "whiche ought hym ten thousande talenties

certiaw (iv. 3, 18). The word occurs already in O.E. under the form stilaga, but is a borrowing from the Scand, stiagi. Cl. fellow > Scand, filagi. passion (ii. 4. 364), strong emotion. M.E. passium, O.Fr. passion, Lat. passium pati, to suffer. The original idea of 'suffering' has been partly merged in the idea of the strong feeling which accompanies the suffering.

pellmell (v. r. 82), confused; usually an adv., confusedly. From O.Fr. pelle-melle (usually spelt peste-meste, cf. Mod. Fr. pêle-mêle), from pelle, a shovel, and mester (Mod. Fr. mêler), to mix, Lat, pala + misculare, miscere.

popinjay (i. 3. 50), a parrot, thence a coxcomb. M.E. popin-gay > O. Fr. papegai; the n is excrescent as in messenger, > O. Fr. messager. The second part of the word is from O. Fr. gai, gay (cf. jay > Fr. geai), so called because of its gay plumage. The origin of the first part, papa, is uncertain; possibly it is a mimetic form. Cf. Bavarian pappel, a parrot, lit. a babbler. There is another form of the word in O. Fr. papegau (Ital. papagallo), where the second part of the word is clearly from Lat. gallus, a cock.

pouncet-box (i. 3. 38), a small box containing aromatic spices; pounce is another form of pumice, used in the sense of powdered pumice-stone, and then transferred to other kinds of powder, especially scented powders; Fr. ponce, pierre ponce, Lat. pumex, pumicem

profited (iii. 1. 165), proficient; from M.E. profit, O.Fr. profit, Lat. profectum, proficere, to make progress. Shakespeare's use of the word here keeps close to the original (Latin) idea of making progress.

rascal (ii. 2. 5). The word means literally a hart under six years of age, and is used by Shakespeare in the sense of a lean deer in As You Like It (iii. 3. 58); the M.E. form is raskaille. The word, being a term of the chase, is probably of Norman French origin,

and Skeat connects it with O.Fr. rascler, to scrape, the rascal deer being the outcasts or 'scrapings' of the herd, unfit for shooting.

sad (passim), serious, grave. Under the form sad it occurs with many meanings in M.E., but the original sense is sated (O.E. seed), cf. Lat. sat, satis. From the idea of 'sated' seems to have sprung that of 'heavy' (still used in speaking of bread), thence 'serious', and finally 'sorrowful'.

scandalized (i. 3. 154), disgraced. The M. E. scandal, scandle, is from O.Fr. escandle. Lat. scandalum, Gk. exàbalo, a snare. The metaphorical use of the word in the sense of a stumbling-block occurs in the Greek Testament (see Matthew xviii. γ).

Scot (i. 3. 214). There is probably a reference here to the phrase scot and lot which Falstaff uses in v. 4. 114. This phrase means literally 'contribution and share'. Skeat explains scot = contribution, as "that which is 'shot' into the general fund"; scot and shot are thus doublets.

strappado (ii. 4. 226), a form of torture; the word has assumed a Spanish form, but, according to Skeat, is from the Italian strappata, a pulling, wringing, Ital. strappare, to pull.

subornation (i. 3. 163), the crime of procuring another to do a bad action. From suborn, Fr. suborner, Lat. sub + ornare, to furnish in an underhand way.

tall (i. 3. 6a), stout. M.E. tal, tall. Chaucer uses the word in the sense of docile ("So humble and tall", Compleynt of Mars), and this is not far from its original sense of fit, suitable. The O.E. form is found only in compounds, e.g. ungetal, inconvenient. CG oth. untals, disobedient, and gatils, suitable. The change of

meaning from docile to stout, and then to lofty, is not easily traced. Skent address a Celuc word **** = lofty.

touch (iv. 4. 10), test; M.E. touchen, Fr. toucher (cf. Ital. touchen; The Romance forms of this word are usually traced to the Germanic thinken, Goth. tinken (to drawt. O.H.G. 20-hon, also succion (cf. Mod. G. 20chon, to twitch).

warist 2 2 231 somedrel cate. For this use of the From the O.F. variet, vasiet, a men of manipper despuir.

diminutive of vassal, L.L. zarsalist, a diminutive of zassax, 'a domestic'. The root is Celtic, the Breton form being guest, the Weish guest, 'a boy servant'. Vilet as well as zassal are from the same Celtic root.

wanten for L 103, unrestrained. From M.E. mantipes and members, literally "deficient in training," M.E. lagon, O.E. lagen being the past participle of O.E. line, tribus) to draw, educate. For this use of the prefix want cl. manispe-despair.

GENERAL INDEX TO NOTES

Amamon, ii. 4. 321. anachronism, ii. 4. 330.

Bible quoted, i. 2. 83.
Blakeway quoted, v. 1. 2.
Bradley quoted, ii. 4. 208.
Brandes quoted, i. 3. 58; ii. 1.
init.; iii. 1. 133.
Butler's Hudibras quoted, i. 2.
42.

Daniel's Civil Wars quoted, iii. 1. 72; v. 3. 25; v. 5. 29. Deighton quoted or referred to, i. 1. 31; iii. 3. 196.

Ecce signum! ii. 4. 159. Esperance, ii. 3. 68; v. 2. 97. Euphuism, ii. 4. 377.

Falstaff's cowardice, v. 3. 35. Famous Victories of Henry V quoted, i. 2. 59; ii. 4. init.; ii. 4. 295. Finsbury, iii. 1. 250.

Gadshill, i. 2. 117.

Herford quoted, i. 1. 35; i. 2. 21; ii. 1. 88. his used for its, i. 1. 18. Holinshed quoted, i. 1. 38; 1. 1. 71; i. 3. init.; iii. 1. init.; iii. 1. 13; iii. 1. 121; iii. 2. 33; iv. 1. init.; v. 1. init.; v. 1. 58; v. 2. init.; v. 3. init.; v. 4. init.; v. 4. 41, 45. Holy-rood day, i. 1. 52. honey of Hybla, i. 2. 38.

Kendal green, ii. 4. 211. King Cambyses' vein, ii. 4. 364, 369, 372. Knight of the Burning Lamp, iii. 3. 23.

Lincolnshire bagpipe, i. 2. 71. Lord Mortimer of Scotland, iii. 2. 164.

Maid Marian, iii. 3. 109.
Manningtree ox, ii. 4. 427.
Mirror of Princely Deeds and
Knighthood, i. 2. 12.
Moor-ditch, i. 2. 73.
Mordake, i. 1. 71.

Occleve quoted, v. 2. 66.

painted cloth, iv. 2. 24. parody of Lyly's Euphues, ii. 4. 377, 389. personification, i. 3. 102; i. 3. 105-197. prophecies of dying people, v. 4. 83. puns, i. 2. 39; ii. 3. 41; i. 3. 214; i. 3. 255; iii. 3. 91; ii. 4. 199; ii. 4. 203; ii. 4. 273; ii. 4. 310; v. 3. 31.

Ravenspurgh, i. 3. 248. rushes on Elizabethan stage, iii. 1. 212.

Shakespeare's allusions to Greek myths, ii. 4. 114; iv. 1. 106; iv. 1. 114; v. 4. 25.

Shakespeare's confusion as to the two Mortimers, i. 3. 145. Shakespeare's introduction of women-characters, ii. 3. init. Shakespeare's opening scenes, i. 1. *init*. Shakespeare's use of proverbial expressions, ii. 1. 43; ii. 2. 73; ii. 3. 108; iii. 1. 59; iii. 3-76. Snakespeare's use of thou and 70x, v. 4. 2. Sir Michael, iv. 4. 1. St. Nicholas' clerks, ii. 1. 56. Stubbes Anaiomy of Abuses quoted, iii. 1. 163.

Sutton Coldfield, iv. 2. 3.

textual variations, i. 1. 5; i. 1. 76; i. 2. 152; i. 3. 3; i. 3. 236; ii. 2. 50; ii. 4. 233; ii. 4. 500; iii. i. 17; iii. 2. 63; iii. 3. 185; iv. 1. 98; iv. 1. 107; iv. 1. 119; iv. 1. 126; iv. 3. 72; v. 2. 8; v. 2. 72; v. 4. 81; v. 4. 92.

the Vice of the Morality plays, ii. 4. 128.

Tollet quoted, i. 1. 95.

Turk Gregory, v. 3. 42.

weavers in England, ii. 4. 124.

suing of livery, iv. 3, 62

Digitized by Google

INDEX OF WORDS

(The references are to the Notes ad loc. Other words will be found in the Glossary)

advantage, ii. 4. 519. angel, iv. 2. 6. apple-john, iii. 3. 4. appointment, i. 2. 163. argument, ii. 2. 90. arras, ii. 4. 472. aspects, i. 1. 97. attend, i. 3. 210.

baffle, i. 2. 95. bagpipe, i. 2. 71. balked, i. 1. 62. base-string, ii. 4. 5. bastard, ii. 4. 25, 70. bated, iv. 1. 99. bavin, iii. 2. 61. bear, a lugged, i. 2. 69. bolters, iii. 3. 66. bolting-hutch, ii. 4. 424. bombard, ii. 4. 426. brach, iii. 1. 236. break, ii. 3. 84. buff, i. 2. 39.

caddis-garter, ii. 4. 67. caliver, iv. 2. 18. canker, i. 3. 137. canstick, iii. 1. 130. cantle, iii. 1. 100. capitulate, iii. 2. 120. carbonado, v. 3. 56. Charles' wain, ii. 1. 2. chewet, v. 1. 29. chuffs, ii. 2. 85. close, i. 1. 13. comfit-maker, iii. 1. 246.

commodity, i. 2. 77. comparative, i. 2. 75. confound, i. 3. 100. Corinthian, ii. 4. 11. cousin, i. 1. 31. cranking, iii. 1. 98. cressets, iii. 1. 15. cuisses, iv. i. 105. Cut, ii. 1. 5.

defy, iv. 1. 6. denier, iii. 3. 75. division, iii. 1. 209. draff, iv. 2. 33. drone, i. 2. 71. durance, i. 2. 39.

elbow, v. 1. 77. elf-skin, ii. 4. 233. enfeoff'd, iii. 2. 69. engaged, iv. 3. 95. entrance, i. 1. 5. Esperance, ii. 3. 68. estridges, iv. 1. 99. expedience, i. 1. 33.

favours, iii. 2. 136. fern-seed, ii. 1. 80. foot-land rakers, ii. 1. 68. frontier, i. 3. 19.

gentlemen of companies, iv. 2.
23.
gib cat, i. 2. 69.
goodman Adam, ii. 4. 89.
gorbellied, ii. 2. 84.

177

gull, v. 1. 60. gummed velvet, ii. 2. 2.

hair, iv. 1. 61. half-faced, i. 3. 208. hardiment, i. 3. 101. head, i. 3. 284. hilts, ii. 4. 195.

indent, i. 3. 87. induction, iii. 1. 2. iteration, i. 2. 85.

kept, i. 3. 244. knotty-pated, ii. 4. 216.

lay by, i. 2. 32. levy, i. 1. 22. lime, ii. 4. 116. line, ii. 3. 80.

mammets, ii. 3. 89, manage, ii. 3. 46, meteors, v. 1. 19, micher, ii. 4. 385, milliner, i. 3. 36, minion, i. 1. 83, misprisson, i. 3. 27, moiety, iii. 1. 96, moldwarp, iii. 1. 148.

neat's tongue, ii. 4. 234. nether stocks, ii. 4. 110. Newgate fashion, iii. 3. 86. not-pated, ii. 4. 66.

ob., ii. 4. 511. oneyers, ii. 1. 71. opinion, iii. 1. 184. opposed eyes, i. 1. 9. ought, iii. 3. 128.

palisadoes, ii. 3. 49. paraquito, ii. 3. 82. parmaceti, i. 3. 58. Partlet, iii. 3. 48. pick-thanks, iii. 2. 25. pouncet-box, i. 3. 38. predicament, i. 3. 168. profited, iii. 1. 165. prune, i. 1. 98. puke-stocking, ii. 4. 67.

quiddities, i. 2. 42.

razes, ii. 1. 19. retires, ii. 3. 48. revolted, iv. 2. 27. Rivo, ii. 4. 105. roundly, i. 2. 19.

salamander, iii. 3. 42. sarcenet, iii. 1. 249. scutcheon, v. i. 139. set a match, i. 2. 100. seven stars, the, i. 2. 11. shotten herring, ii. 4. 121. sixpenny strikers, ii. 1.68. skimble-skamble, iii. 1. 153. soothers, iv. 1. 7. soused, iv. 2. 11. Spanish-pouch, ii. 4. 68. squier, ii. 2. 12. standing-tuck, ii. 4. 236. starting-hole, ii. 4. 250. state, ii. 4. 356. strappado, ii. 4. 226. stronds, i. 1. 4. subornation, i. 2 162 sword-and-buckler, i. 3. 230.

tailor's-yard, ii. 4. 235. tailow-ketch, ii. 4. 217. tench, ii. 1. 14. termagant, v. 4. 114. thumb-ring, ii. 4. 317. tickle-brain, ii. 4. 375. toasts-and-butter, iv. 2. 20. trade-fallen, iv. 2. 27. train, v. 2. 21.

velvet guards, iii. 1. 254.

wan, iii. 2. 59. wards, i. 2. 175. weaver, ii. 4. 124. Welsh hook, ii. 4. 323. wilful-blame, iii. 1. 176

ADVERTISEMENTS.

An Introduction to Shakespeare.

By HIRAM CORSON, LL.D.,

Professor of English Literature in Cornell University.

THIS work indicates to the student lines of Shakespearean thought which will serve to introduce him to the study of the Plays as plays. The general introductory chapter is followed by chapters on: The Shakespeare-Bacon Controversy,—The Authenticity of the First Folio,—The Chronology of the Plays,—Shakespeare's Verse,—The Latin and Anglo-Saxon Elements of Shakespeare's English. The larger portion of the book is devoted to commentaries and critical chapters upon Romeo and Juliet, King John, Much Ado about Nothing, Hamlet, Macbeth, and Antony and Cleopatra. These aim to present the points of view demanded for a proper appreciation of Shakespeare's general attitude toward things, and his resultant dramatic art, rather than the textual study of the plays. The book is also accompanied by examination questions.

This work is a scholarly and suggestive addition to Shakespeare criticism, especially suited to students' use, by reason of the author's long experience as a teacher, and also valuable to all lovers of Shakespeare, by reason of its independence of opinion, originality, and learning.

The Nation: Altogether, so excellent a volume of Shakespeare criticism has not been put forth by an American scholar in many a day. Teachers and students both may profit by it as a model of how to learn in this particular subject.

Cloth. 400 pages. \$1.00.

D. C. HEATH & CO., Publishers

BOSTON NEW YORK CHICAGO



The Literary Study of the Bible. . . .

An account of the Leading Forms of Literature represented in the Sacred Writings. Intended for English readers.

By RICHARD G. MOULTON, Ph.D.,

Professor of Literature in English in the University of Chicago.

THIS book deals with the Bible as literature, without reference to theological or distinctively religious matters, or to the historical analysis which has come to be known as "the higher criticism." With a view to the general reader it endeavors to bring out the literary interest of Scripture, so often obscured by reading in verses or short fragments. For the professed student of literature it has the further purpose of discussing methodically such literature forms as epic, lytic, dramatic, etc., so far as they appear in one of the world's great literatures. It assumes that the English Bible is a supreme classic, the thorough study of which must form a part of all liberal education.

CONTENTS, INTRODUCTION: The Book of You, and the various kinds of Reerary interest represented by it. Book I: Literary classification applied to the Sacred Literature. Book II: Lyric Poetry of the Bible. Book III: Biblical History and Epic. Book IV: The Philosophy of the Bible, or Wisdom Literature. Book V: Biblical Literature of Prophecy. Book VI: Biblical Literature of Rhetoric. APPENDENS.—I: Literary Index to the Bible. II: Tables of Literary Form. III: On the Structural Printing of Scripture. IV: Use of the Digression in "Wisdom."

William F. Warren, President of Boston University (in Zion's Horald): The book is everywhere fresh and suggestive. The author has an immense capacity for making a subject clear and lending to it a fancination by his new way of presenting it. Under his teaching, the English Bible becomes our supreme classic. The torch he kindles sheds a flood of light over the whole book.

545 pages. Large 12mo. Cloth. \$2.00.

D. C. HEATH & CO., Publishers

BOSTON

NEW YORK

CHICAGO

Digitized by Google

The Divina Commedia and Canzoniere of Dante Alighieri

TRANSLATED WITH NOTES AND STUDIES, BY THE LATE

E. H. PLUMPTRE, D.D., Dean of Wells

The industry, erudition and sympathetic imagination of the writer place a large accumulation of knowledge at the disposal of the student of Dante, and fitly complete a work, regarding which on its appearance the *London Spectator* observed: "No book about Dante has been published that will stand comparison with Dean Plumptre's."

- Churchman (New York): The Dean has enriched the English language and English literature with a translation which we do not doubt will efface all other translations,
- The Pall Mall Gazette: Dean Plumptre's exact learning, indomitable industry, and exhaustive investigation are beyond praise. He often surprises us and sometimes amazes us by his skilful and felicitous rendering of Dante's thought in Dante's own expression and metre.

A NEW EDITION IN FIVE VOLUMES

Vol. i.— Hell. Vol. ii.— Purgatory. Vol. iii.— Paradise.
Vol. iv.— Minor Poems. Vol. v.— Studies.

Each volume with Frontispiece, and Index of subject and names.

- Library Edition: Limp cloth, extra gilt lettered, gilt tops, uncut edges. Price per set, \$4.00.
- Students' Edition: Cloth, 16mo, uniform with Heath's English Classics, Price per single volume, 50 cents.

D. C. HEATH & CO., Publishers BOSTON NEW YORK CHICAGO

An Introduction to Robert Browning.

By HIRAM CORSON, LL.D.,

Professor of English Literature in Cornell University.

THE purpose of this volume is to afford aid and guidance to the study of Robert Browning's Poetry. As this is the most complexly subjective of all English poetry, at is, for this reason alone, the most difficult. The poet's favorite art form, the dramatic, or rather psychologic, monologue, which is quite original with himself, presents certain structural difficulties, but difficulties which, with an increased familiarity, grow less and less. The exposition of its constitution and skillful management, presented in the Introduction, and the Arguments given to the several poems included in the volume, will, it is hoped, reduce, if not altogether remove, the difficulties of this kind. In the same section of the Introduction certain peculiarities of the poet's diction are presented and illustrated.

It is believed that the notes to the poems will be found to cover all points and features of the texts which require explanation and clucidation. At any rate, no real difficulties have been wittingly passed by.

The following Table of Contents will indicate the plan of the work:—

- I. The Spiritual Ebb and Flow exhibited in English Poetry.
- II. The Idea of Personality and of Art as an intermediate agency of Personality, as embedied in Browning's Postry.
- III. Browning's Obscurity.
- IV. Browning's Verse.
- V. Arguments of the Poems.
- VI. Poems. Thirty-three representative poems.
- VII. List of criticisms on Browning's works.

Cloth. 348 pages. \$1.00.

D. C. HEATH & CO., Publishers

BOSTON

NEW YORK

CHICAGO



